

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Lafrance Arthur, emp. Canadian Oil, St-Alphonse 20
Auguste, emp. s. civil, Ste-Agnès 37
Elzéar, boulanger, St Patrice 108
Ernest, emp. Commission des Liqueurs St-Cyrille 205
F.-X., emp. dépt de l'aqueduc, St Olivier 362
G. A. L., ex-contrôleur de la Cité, Ste-Marguerite 55
Gaudias, emp. Maranda & Labrecque, Bédard 14
Georges, paie-maitre, Hôtel-de-Ville, Champlain 413
J. Albert, confiseur, Grant, 73—rés. des Fossés 74-79
Jos. Antoine, comm-voyageur, La Canardière 113
J. B. A., cond. de taxi, St-Ambroise 64
Joseph, journalier, Marie-Louise 111
Joseph, gardien de nuit, St-Bernard 127
J. Lorne, comptable, La Canardière 113
Joseph, journalier, St-Mathias 33
Joseph, journalier, Leonard 5
J. Normand, comptable, La Canardière 113
J. W., commis, Latourelle 127
Léopold, commis, Laval 24
Lionel, ingénieur agricole, Fleurie 8
Louis, cordonnier, Chateauguay 24
Louis, commis-épiciier, d'Aiguillon 18
Lucien, de Québec Boite, Ltée, Crémazie 95
Lucien, mécanicien, dentiste, St-François 342
Mlles, Notre-Dame des Anges 122
Mlle F., St Flavien 24
Mlles Maria & Antoinette, Laliberté 144
Mlle Rose Alma, St-Cyrille 256
Mme veuve Ambroise, Laval 24
Mme veuve Arthur, Richelieu 256
Mme veuve Ferdinand, Joliette 25
Mme veuve G., Aqueduc 176
Mme veuve Jean-Baptiste, Napoléon 30

Lafrance Mme veuve Joseph, épicerie, Bagot 288 290
Mme veuve Philéas, Marie-Louise 65
Mme veuve Philéas, St-Bernard 129
Napoléon, barbier, du Palais 28
Ovide, cordonnier machiniste, Bayard 212
Raoul, gard. de la paix, Ozanam 137
Roméo, voy. de commerce, St-Germain 154
Rosaire, épiciier, de la Reine 140 rés 142
Rosario, épiciier, Laliberté 144
Victor, Ltée, Edouard S. Gagné, relieur, Garneau 30
Wilfrid, peintre, Artillerie 131
Xavier, journalier, St Alexis 82
Xavier, cord.-monteur, Boisseau 256
Zéphirin, emp. com. du Port, Lasarre 67
Lafresnière Eugène, agronome, Claire-Fontaine 105
Lagacé Albert, gantier, Montcalm 161
Arthur, menuisier, St-Ignace 28
Arthur, peintre, Ave des Oblats 126r
Charles, contre-maitre, Brasserie Boswell, St-Simon 14
Ernest, cond. de camion, Colomb 140r
Etienne, commis, St-Ignace 39
François, cordonnier, Hermine 265
J. Adjutor, emp. d'hôtel, d'Aiguillon 133
Jean-Bte., emp. s. civil, St-Ignace 39
Joseph, cord.-monteur, Alfred 46
Léon, chauff. de taxi, St-Valier 747
Léonce, mécanicien, St-Sauveur 11
Léonidas, com., Carré N.-Dame 9
Maurice, emp. s. civil, Bagot 220
Mlle, Latourelle 200
Mlle Blanche, Demers 18
Mme veuve François, St-Olivier 295
Mme veuve Irénée, Drolet 14
Mme veuve Louis, 8e Rue 110
Onés., emp. à l'Immigration, Crémazie 176
Onésine, comptable 6e Rue 66
Roland, chauff. de taxi, des Commissaires 150
Téléphone, emp. d'hôtel d'Aiguillon 133

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

733

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**



OPTICIENS DEPUIS 61 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada**La Galvanoplastie Canadienne, Ltée—**

J. A. Chrétien, prés.; Albert Chrétien vice-prés.; Georges Plamondon, trésorier—Dorure, argenture, nikelage, cuivrage et bronzage. Réparations; Ornaments d'église, bijouterie, instruments de chirurgie, gazeliers, couchettes en cuivre, fanaux de voitures, accessoires d'automobiles, etc. St-Jean 373½, Tél. 2-3759—Rés. Gérant Tél. 2-7758w

La Garde Indépendante Champlain,—

Col. Aumônier, Mgr R. Lagueux, Gaspard-A. Lafrance, sec.-archiviste., de la Couronne 21 et Fleurie 178

La Garde Jacques-Cartier, Inc., quartiers généraux, Colomb 89½

L'Agence Mercantile de R. G. Dun & Co

(renseignements sur crédit. Service International). F. D. Cantillon, gérant local. St-Pierre 126. Tél. 2-0674

La Glace Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150

Lagueux Arthur, emp. dept. Voirie, Côte Ste-Geneviève 44

Lagueux & Darveau, Ltée,—J. Arthur

Lagueux—Banquiers en obligations, placements de tout repos sur obligations municipales, scolaires, fabriques et institutions religieuses, utilités publiques, valeurs de bourses, etc., St-Pierre 93. Tél. 2-8271

Delphis, peintre, Laliberté 114

F. Odina, de Verret & Cie, Enr, Avenue Bourlamaque 59

Georges, forgeron, La Canardière 21½

J. A., de Lagueux & Darveau, Ltée, Avenue Turnbull 98, Tél. 2-2640

J. H., expéditeur en chef C.N.R., Ave Turnbull 98

J. P., entr.-menuisier, Avenue Tasche-reau 76½

Lagueux Ls-Omer, emp. s. civil, La Canardière 7½

Marcel-G., comptable, Avenue Bourlamaque 57

Mme veuve J. O., St-Valier 1241

Lagueux Robert, Mgr, curé de la paroisse St-Roch, St-Joseph 158

Thomas, charretier, Colomb 378

Lahaie Mlle Jeanne, Ste-Angele 9

Lahou Joseph, colporteur

L'Aiglon, gifts & novelties, Miss M. Lavery, manager, St. John 213

Lainé Adélar, machiniste, Claire-Fontaine 51

Adolphe, cordonnier, Colomb 422

Albert, jr, cordonnier, Kirouac 190

Alfred, journalier, Marie-Louise 46

Arthur, jr, cordonnier Morin 268

Arthur, sr, cordonnier, Morin 268

Jos., sergent de police, Marie Louise 52

Louis, machiniste, St-Joseph 264¼

Nazaire, charretier, Grant 21r

Omer, chef de publicité de La Cie Paquet Ltée, Lockwell 61

Pierre, mesureur de bois, Sous-le-Cap 34½

Laird John, agent Imperial Oil, Ltd., St-Valier 1250, Phone 2 8575—res. St-Ursule 58, Phone 2-0508

Laiterie Champlain, Ltée, Léo Talbot, surt;—Lait, crème à fouetter, beurre pasteurisé, Dorchester 180, Tél. 33102

Laiterie de Québec, Jules Gingras, prop. "Produits Artie", lait, crème, beurre et crème à la glace pasteurisée, Avenue du Sacré-Cœur 75, Tél. 7101

Laiterie Frontenac, Ltée—Félix Rochette, président; Evariste Rochette, vice-président et gérant—Lait, crème, crème glacée, beurre, œufs, lait de beurre, etc., gros et détail. Bureaux et Laiterie, de l'Eglise 140 à 150, Tél. 7175-7176

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél. 2-0109

Laiterie Laval, Enr.,—Jules Côté, gérant,
—Fabricant de beurre, Spécialité:
crème et crème glacée homogéné-
sées. Ouvert jour et nuit, 4e Avenue
237, Tels 2-2975—2-2974

Laiterie Nadeau, P. A. Nadeau, prop.
Morin 308, rés. Montmagny 155

Laiterie Rochette,
succursale, 1ère Avenue 201
succursale, Bagot 237
succursale Richelieu 228½

Lajeunesse Alfred, cordonnier, Ave Touran-
geau 14
E., mécanicien, Richardson 18

Lajeunesse Enr., Gaudiose, Sylvio Proulx
gérant, marchand de quincaillerie,
peinture, meules, vernis et vitres, fer
en barres, acier et fournitures pour
lumière électriques, tapisserie, etc.—
Hardware, oils, etc. St-Vallier 721,
Tél. 9708.

Henri, serrefrein, C.N.R., 2e Rue 162
J.-B.-L., entr.-plombier, St-Agnès 84
Jos., commerçant de fruits, St-Joseph
335, rés. 3e Avenue 237

Joseph, jr, commis B. de Poste, Victoria
111

Joseph, journalier, St-Mathias 66
Lauréat, emp. Quebec Power, Durocher
Lauréat, emp. Dominion Bridge, St-
Vallier 314

Mlle Albina, St-François 441

Miles Georgiana et Zélia, St-François 504

Mme veuve Gaudiose, St-François 502

Lajeunesse Mme veuve Ovide, Durocher 22¾

Mme veuve Paul, St Valer 320

Nap., auditeur de La Cie Paquet, Ltée.,
Bagot 24. Tél. 3-3172

Napoléon, boucher Colomb 441

Pamphile, tailleur en fourrures, 4e Ave-
nue 248

Paul, mercerie, St-Luc 200-204

Lajoie Adélard, cond. d'auto, Arago 182

Lajoie Albini, cordonnier, 6e Rue 129
Jean Chs, mécanicien, 3e Avenue 267
Napoléon, cond. d'auto, Lavigneur 37
Uldéric, constable C.N.R., de la Co-
lombière 166

Lake St. Joseph Lumber Co., Ltd., W. G.
Power, jnr, manager, Director: Yvan
de S. Bossé, sales manager, Lumber
merchants. Office: Mountain Hill
111. Tél. 2-0602

Lalemant Fred A. Refining Co. of Canada—
J.-E. Lapointe, repr., Côte de la Mon-
tagne 66

Laliberté A., marchandises sèches, Durocher
124-126

Laliberté Adjutor, Commissaire C. S.
Agent d'assurances, Repr. Quebec
Fire Ass. Co.; London & Lancashire;
The British Colonial; Cie Ass.-Vie
Aetna, de Hartford, Conn. Edifice
Morin, Côte de la Montagne 111, Tél
2-1671—rés. St-Vallier 654, Tél. 9666

Aimé, journalier, Scott 96
Albert, prop. Peerless Shoe, des Recol-
lets 23

Albert, messenger au Parlement, Latou-
relle 88

Albert, pompier, Maufils 266

Alexis, menuisier, Blv'd Langelier 61

Alex. J., repr. Hippo Product Co., Blv'd
Langelier 61, Tél. 4839

Alfred, ingénieur, Arago 87½

Alfred, comptable, Jérôme 41

Amable, mécanicien, Scott 46

Arthur, détective, St-Jean 237

Arthur, presseur, Morin 198

Cyrille, boulanger, Latourelle 203

Delphis, com.-marchand, Latourelle 201

Emile, garde-magasin, Montmagny 135

Eugène, emp. s. civil, Avenue des Oblats
273½

Eugène-C., voy. de commerce, 1e Ave-
nue 263

Use our Towel service to keep fresh at the Office

PFEIFFER'S - 4 McMahon

Laliberté Ferdinand, gardien, Aberdeen 56
 Georges, garde-moteur, Lafayette 167
 Georges, épicier, marchandises de 1er
 choix, Ire Ave 246, Tél. 2-6556
 George, mécanicien d'Auto, Ste-Agnès 66
 Henri, journalier, Champlain 472
 J. Alex., agent, St-Jean 104

Laliberté J.-B. (limitée).—Atelier complet
 de fourrures. Atelier de casquettes
 sur commande. Ganterie.—Division
 du Détail: Fourrures, Chapeaux pour
 Messieurs, Gants, toutes Coiffures
 pour Enfants. 145, rue St-Joseph;—
 Division du Gros: Fourrures, Cha-
 peaux, Gants, Articles dits de chan-
 tiers au complet, raquettes, paletôts
 d'étoffe, 186, rue des Fossès.

Jean-Bte, journalier, Richardson 320
 Jean-Bte, jnr, de la maison J.-B. La-
 liberté Ltée, Ave. des Erables 135
 J.-H., médecin, Ste-Ursule 39
 Joseph, polisseur, Le Bouthillier 13
 Jos., tanneur, Laliberté 88½
 Joseph, tanneur, corroyeur, St-Vallier
 501, Tél. 2-2435j, Rés. Fleurie 123
 Joseph, commis, Bayard 88½
 Joseph, snr, menuisier, Berthelot 27
 Joseph, emp. s. civil, Ave des Oblats 273
 Joseph, voy. de commerce, Fleurie II6
 Joseph, polisseur, Lebouthillier 13
 Joseph Léger, tanneur, Colomb 213
 Jos., police provinciale et concierge,
 Claire-Fontaine 115
 J. Ulric, tail. pour dames, Ste Anne 91
 Laurent, rentier, Fleurie 78
 Léopold, agent d'assurances, Cliff View
 Place 12
 Ls-Ph., sec.-trésorier, Myrand & Pou-
 liot, Ltée, Jeanne d'Arc 29, Tél 4864
 Laliberté, Marchand & Desjardins, avocats,
 St-Pierre 76
 Mme veuve Alfred, Ave. Bigaouette 18
 Mme John, Avenue des Erables 135
 Mme veuve H. L., Latourelle 76

Laliberté Mme veuve Henri, Ste-Agnès 91
 Napoléon, garde-magasin, Latourelle 201
 Omer, journalier, Ste-Famille 16½
 Omer, emp. C, N, R, m Flynn 152
 Octave, ouvrier en fourrures, Kirouac 19
 Paul, cond. de taxi, St-Patrice 154
 Paul, gardien de la paix, St-Félix 28
 Philippe, charretier, O'Connell 22
 Pierre, maître-chantre à l'église Jacques-
 Cartier, Côte d'Abraham
 Pierre, rentier, d Aiguillon 53
 René, cond. d'auto, Scott 100
 Roland, menuisier, 4e Ave 71
 Wilf., ouv. en fourrures, St-Sauveur 180
 La Ligue Nationale de Colonisation, Secr-
 taire-Trésorier et gérant, Amédée
 Denault,
 Lallier Joseph, inspecteur des Postes, Che-
 min Ste Foy 831

La Lithographie du Peuple, Enr., ateliers
 d'impressions et de lithographie. Spé-
 cialité: Ouvrages de couleurs, tel que
 étiquettes, Calendriers, etc. J.-Arthur
 Chantal, dir.-gérant; J.-Henri St-Cyr,
 sec.-trésorier, St-Vallier 558-560. Tél.
 6148-6149

Lalonde Honoré, boulanger, de Mazenod 17
 Jean-Bte, checker C.N.R., Lavigueur 71
 Mlle Fernande, emp. C.N.R., Haldi-
 mand 8
 Lalonde Mme O., Fraser 50
 Mme veuve Jean-Bte, St-Jean
 Mme veuve L., Dauphine 35
 Rodolphe, maison de pension, Hender-
 son 10

La Maison Jos. Charest, Sellier.—G. I.
 Lachance, prés. Réparations de har-
 nais et valises, du Pont 107. Tél.
 2-6403

La Maison Lucille, Enr., confection pour
 dames, Sam Liebling, prop. St-Joseph
 129

STORAGE des FOURRURES

PICARD & ZICAT Enr.

Assurez vos fourrures contre le feu
 et les mites pendant L'ETE chez
 101, Rue St-Jean - Québec
 TELEPHONE 2-0146

LOUIS S. ST-LAURENT, LL. D. C.R.
J. A. GAGNÉ, LL.L. C.R.
BERNARD DEVLIN
ANDRÉ TASCHEREAU, LL.L.

Téléphone 2-2762

St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau

AVOCATS

Casier Postal 248

Adresse Télégraphique "LAURENS" Québec.

71, RUE ST-PIERRE

QUEBEC

J. M. BAILLARGEON

J. M. E. COUTURE

BAILLARGEON & COUTURE

Marchands de Pianos, Pianos Automatiques, Grapho-
phones, Radios et Accessoires

290, Rue St-Jean -

Vis-à-vis de l'église
St-Mathieu

TEL. 2-4509

J. P. A. GRAVEL, K.C.
A. C. M. THOMSON K.C.
J. J. HEARN

COUNSEL:
F. E. MEREDITH, K.C.
A. R. HOLDEN, K.C.

Pentland, Gravel, Thomson & Hearn

ADVOCATES, SOLICITORS, Etc.

Cable Address "PENART"

56 ST. PETER STREET

QUEBEC

J. E. BEDARD
L. I. C., C.P.A.
Tél. 2-2567

TELEPHONE: 2-1412

OCT. BELANGER
L. I. C., C.P.A.
Tél. 2-2992

BEDARD & BELANGER

Syndics Autorisés

Comptables Auditeurs et Liquidateurs de Faillites

REGLEMENTS DE COMPROMIS
entre
DEBITEURS ET CREANCIERS

101, RUE ST-PIERRE

QUEBEC

Hon. J. N. FRANCOEUR, C.R., M.P.P.
J. LOUIS LARUE, L.L., L.
PHILIPPE LANCTOT, B.A., LL.L.

Téléphone Bell 2-6500
Echange Privé

FRANCOEUR, LARUE & LANCTOT

AVOCATS

Adresse Télégraphique "FRANVILLAR"

72½, RUE ST-PIERRE

QUEBEC

R. ERNEST LEFAIVRE L. I. C., L. A.

SYNDIC AUTORISE

COMPTABLE ET LIQUIDATEUR

AUDITEUR, LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Compétence et diligence apportées dans le règlement de compromis entre débiteurs et créanciers, et collections de comptes.

TELEPHONES 2-1108---2-1109

147, Côte de la Montagne, - - Québec
(EDIFICE BOSSE)

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

La Maison Marcil, Enr., confections pour
dames, hommes et enfants St-Joseph 45

La Maison Moderne, Ismael Leibositz, prop.
St-Joseph 39

La Maîtrise Notre-Dame, l'abbé Joseph de
Smet, directeur, Couillard 13

La Manufacture Nationale de Vinaigre,
Sault au Matelot 39-39½

Lamarche C.-E., ingénieur civil. Crémazie
63½

Joseph, chauff.-station., Papineau 12

Mlle Régina, Avenue de Salaberry E

Roméo, agent d'assurances, d'immeu-
bles et collecteur, Fleurie

Lamarre Eudore, emp. dept. de la voirie,
St-Augustin 132

J. B., épiciier, (et rés.), Victoria 103

Joseph, plâtrier, 2e Ave 187¾

Joseph, emp. C.N.R., 4e Rue 162

Josaphat, journalier, St-Olivier 80

Jules A., pilote, Belvédère 24

Roméo, journalier, Daniel 14

Willie, emp. Maranda & Labrecque,
Ste-Catherine 60

Lamb John T., emp. dépt de l'Agriculture,
Artillerie 4

John E., emp. s. civil, Jeanne d'Arc 22

Lambert Adélard, serrefrein C.N.R., 2e
Avenue 328½

Adélard, voy. de commerce, La Canar-
dière

Albert, commis, St-Germain 140

Albert, sergent de police, Avenue
Lamontagne 112

Alfred, mfg. de chaussures, S. A. Sau-
cier, repr., St-Joseph 64

Eugène, emp. C. N. R., Marie-Louise 65

Frontenac, voy. de com., St-Alexis 58

Georges, emp. Com. des Liqueurs, Sous-
le-Cap 22

Lambert, de Lottinville & Cie—Ban-
quiers et agents de change. Fil privé
avec New-York et Montréal, Sault-
au-Matelot 15, Tels 2-5107 et 2-5108
2-5109

Lambert Georges, comptable, St Cyrille 299
Herbert, mécanicien C.P.R., Du Roi 349
J., emp. s. civil Conroy 46
J. A., quincaillier, 3e Ave 132

Lambert J.-A.-T., représentant Ford &
Lincoln Automobiles, Notre-Dame
des Anges 83-87. Tél. 8102, Station
de service et garage, Charest 74, Tél.
8102—Rés. 5e Rue 133, Limoilou,
Tél. 2-3998

J. E., barbier, St-Joseph 264½

Jos., journalier, des Commissaires 194

Joseph-Edouard, 12e Rue 142

J. T., comptable, des Praisies 50½

Léon, emp. bureau, Sous-le-Cap 22

Léon, major, Aberdeen 14

Léonore, emp. C.P.R., Sous-le-Cap 22

Lucien, voy. de comm, Kitchener 156

Mme veuve Ferdinand, Marie de l'In-
carnation 107

Mlle Marie, Ste-Hélène 33

Mme veuve L., des Commissaires 223

Mme J.-B., St-Olivier 157½

Octave, Lafayette 18

Omer sgt police munic., Papineau 136

Lambert Paul-E., de Lambert, de Lottin-
ville & Cie, Grande-Allée 259, Tél.
2-0366

Philippe, emp. s. civil, St-Olivier

Omer, police provinciale, Bibaud

Lamarre Jos., emp. C. N. R. Shop., Daniel 8

Lamère Edgar, journalier, St-Bernard 43

Charles, d Auteuil 41b (app. d Auteuil)

La Merveilleuse Eau de Javelle, des Bains 1

La Messagerie Canadienne, Ltée, Charest 7

La Mine d Or Alpha, Ltée., J. A. E. Bédard
repr., Durocher 2

La Mine d'Or, Venus, Ltée, et Gold Star
Mining Co. Arsène Marcotte, agent,
St-Jean 104 (rés.) St-Louis 53

Lameurey Miss Margaret, des Fossès 8

La Mode Enr., D. Liebling, prop., St-Joseph
57, Tél. 2-4578w

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

Robitaille
ESTABLISHED 1888

La Mode Parisienne, Mme A. Nicouleau
Bonnet, Ltée, prop., St-Jean 322.
Tél. 2-8775

Lamonde Adrien, jardinier, Marie de l'In-
carnation 104

Lamonde Albert, mécanicien, C. N. R., St-
vallier

Albert, menuisier, St-Vallier 80
Alfred, emp. C. N. R., St-Vallier 987
Alfred, emp. Q. Ry., Trudel 6
Antonio, menuisier, Ave des Oblats 179

Alphonse, menuisier, Rameau
Arthur, peintre, Morin

Elzéar, jardinier, Chemin Belvédère 92
Emile, emp. serre de l'Hôtel-Dieu du S.-
C. et gardien du Parc Victoria

J. L., prop. de la Revue mensuelle Le
Voyageur de Commerce, de l'Eglise 87

Joseph, contracteur, 5e Rue 8-12

Joseph, ingénieur, O'Connell 38

Joseph, rentier, Signai 83

Ludger, voy. de commerce, de Mazenod
43 ¾

Lucien, entr.-menuisier, St-François 52

Mme veuve Eugène, St-Ambroise 62

Mme veuve P. Albert, St-François 52

N. L., entr.-menuisier, St-François 48

Numa, ingénieur, dépt de la Voirie,
Claire-Fontaine 2

Téléphore, presseur, Signai 83

Lamontagne A., jardinier, Chemin St-Louis
A., cordonnier, Papineau 113

Adjutor, comptable, Avenue Parent 36

Adjutor, ing. C.P.R., St-Bonaventure 6

Adolphe, ing. de ch. de fer, Maufils 191 ½

Adolphe, ingénieur, C.P.R., 18e Rue 58

Aimé, journalier, St-Paul 135

Aimé, journalier, St-Paul 193

A., plombier, Ave Marg. Bourgeois 246

Albert, gérant, J. A. L. Lambert, 3e
Ave 320

Albert, électricien, Jeanne d'Arc 27

Albert, menuisier, St-Vallier 80

Lamontagne Albert, pompier, 3e Avenue 70

Albert, emp. C.N.R., 4e Ave 212

Alfred, voy. de com., Richardson 382

Alfred, journalier, Laviolette 42

Alfred, barbier, Signai 6

Alphée, sectionnaire C. N. R., 10e
Avenue 37

Alphéodor, journalier, Sous-le-Cap 18 ½

Alphonse, journalier, Petit Champlain 71

Alphonse, emp. Dom. Textile, Little
Champlain 2

Antonio, commis, Ave Marg. Bourgeois
246

Arsène, emp. au Parlem., 4e Ave 173 ½

Arthur, négociant, Blv'd Langelier 58

Lamontagne A., de Lamontagne, Racine & Cie,
La Canardière 66

C. A., ingénieur C. P. R., Avenue Le-
clerc 36

Cleophas A., ingénieur C.P.R., Rober-
val 3

Lamontagne C. A., sec. de l'Association des
Manufacturiers Canadiens de Québec.
St-Vallier 566. Tél. 2-3233.—Rés.
Avenue Parent 36, Tél. 8684

Damase, emp. Garneau Ltée, 3e Avenue
320 ½

Edmond, peintre, 9e Rue 94

Elzéar, plombier, du Roi 60

Emile, emp. C.N.R., Ave Marguerite
Bourgeois 246

Emile, commis, de la Reine 279 ½

Ernest, contremaltre, des Commissai-
res 201

Eug., emp. J. Gilbert & Cie, Arago 185

Eugène, chauffeur d'auto, Morin, 51

Eugène, journalier, Sagard 11

Lamontagne Eugène, agent d'immeubles,
real estate agent; propriétaire du
Domaine Lairet, Parc St-Vallier,
Parc Québec, La Cie de Sauvetage.
Maritimes Enr., Parc St-Malo, Ltée;
Parc Richelieu, Ltée; et Parc Quar-

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les
plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.
338, RUE ST-JEAN - - - Tél. Echange privé 2-5151



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.



tier Militaire Ltée; de la Couronne 104
 Tél. 8711 — rés. 1ère Avenue 461,
 Tél. 2-2729w

Lamontagne F.-X. menuisier, Ursuline Lane
 5 et rés de la Reine 266

Gaudias, mécanicien C. P. R., 2e Avenue 314

Georges, épiciier, du Pont 153, rés. du Roi 160

G. R., comptable, Charest 47

Hector, comptable, du Roi 103

Henri, agt d'assurances, Montcalm 119

Henri, plombier, Dollard 77

Honoré, emp. Q. & L. St. John, 10e Avenue 35

J., Marchand 9½

J.-Adélard, de Lamontagne, Racine & Cie, Arago 113 et de la Ronde 30

J. A., agent, Jeanne-Mance 55

J. & Arthur, négociants en gros, Prince-Edouard 327, Tél.3-0215

J. E., marchand de cuir, St-Anselme 31

J. Eugène, comptable, 12e Rue 7

J. Eustache, rep. Galibert, Fils & Cie Arago 127

Joseph, cond. d'auto, Richardson 111

Joseph, ing.-stationnaire, Crémazie

Joseph, maçon, Richelieu 295½

Jos., forgeron, Marchand 9½

Joseph, boursier, des Commissaires 93r

Jules, voyageur, Charest 145

Lévis, sténographe, Garneau 14

Louis, mécanicien, 1ère Avenue 461

Ls, presseur d'habits, Napoléon 18

Ls-Phil., chimiste, Kitchener 43

L. Romuald, commis-marchand, Ste Angèle 33

Ludger, comptable, du Pont 147, Tél. 2-4416w

Lamontagne Limitée, succursale de Québec—Manufacturiers de harnais, valises, couvertes à chevaux et narchands de cuirs, sellerie, Tél. 6146. Accessoires d'automobiles, Tél. 6146. En gros seulement, de la Couronne 52

Lamontagne Maurice, voy. de commerce, Ave Marguerite Bourgeoys 246

Michel, ramoneur, St-Vallier 1028½

Mlle D., Ste-Anne 42

Mlles, d'Auteuil 5

Mlle Hélène, (Nellie), Ste-Famille 19

Mme Eudore, Ste-Famille 10

Mme veuve Cléophas, p, du Pont 147

Mme veuve Edouard, 10e Avenue 55

Mme veuve Eustache, Arago 127

Mme veuve J.-Baptiste, Charest 47

Mme veuve Omer, Ave Marguerite Bourgeoys 246

Mrs Henry, Ste-Julie 57

N. E., voy. de commerce, Garneau 14

Nap., anc. militaire, Sous-le-Cap 52

Nap. emp. Com. du Port Sous-le-Cap 52

Noé, emp. P.-T. Legaré, St-Jean 49½

Octave, dessinateur, Avenue Marguerite-Bourgeoys 246

Lamontagne Oscar, prop. J. Gilbert & Cie St-Jean 290, Tél. 2-6179, rés. Côte Ste-Geneviève 4¾, Tél. 3-3475

Omer, emp. s. civil, St-Olivier 242

Philibert, comptable, d'Aiguillon 150. Tél. 2-4771w

Philippe, ouvrier mécanicien Little Champlain 77

Pierre, préfet des études au Patronage, Côte d'Abraham 58-64

Racine & Cie, Aurèle Lamontagne et Louis Racine—fabricants de contrefots, Arago 115

Valmore, gardien de la paix, Ave François 1er 101

Lamothe Albert, abbé, d'Aiguillon 138

Arthur, commis, St-Vallier 376½

Emile, contremaitre Q. Ry, Morin 115½

J.-E.-N., emp. à "l'Evénement", Richardson 290

Joseph, industriel, de la Reine 276

Joseph, charretier, Boisseau 151

Jules, plâtrier, Richardson 39r

Ludger, police provinciale, du Pont 56

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON, Ltd 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY St. John St.

Lamothe Mme A., St-Joachim 111
Mme veuve Firmin, Sagard 13
Napoléon, mécanicien, St-Pierre 28
Lamoureux Joseph, peintre, du Roi 180
Lamy Ltée, Enr., spécialités: tapis et pré-
larts, St-Joseph 56a
Henri, vérificateur C. N. R., 3e Avenue
362½
Joseph, prop. Restaurant Royal, St-
Vallier 382
Lancaster H. D., gentleman, Château St-
Louis, appt. 902, Grande-Allée 305

Lanctot Charles, C.R., assistant Procureur-
Général et greffier en loi, Assis-
tant Attorney General and Law Clerk
Haldimand 9. Tél. 2-1079

Hughes, ingénieur civil, Jeanne d'Arc
127

Jean, ingénieur de la Voirie, Haldi-
mand 9

Lanctot Philippe, B. A. L. L. L., de Fran-
ceur, LaRue & Lanctôt, Haldimand
9 Tél. 2-1079

Lancup Aden., menuisier, 7e rue 88½

Landi Comp., Ltée, Oriental Rugs, A. A.
Bernier, St-Joseph 251

Landriau A.-J., Ave Lamontagne 116½

Landrieu Raoul, comptable Ministère de
la Voirie, rue St-Cyrille 711. Berger-
ville, Tél. 7977

Landrigan Mrs widow Robert, St-Michel 52
Landry A., Capt., Maître du Port, Tél.
2-5074—Rés. d'Auteuil 5, Tél. 2 7303
Alphonse, barbier, de la Couronne 143
rés. des Commissaires 195
Alphonse, emp. Laiterie Frontenac,
Arago 7
Alphonse, pompier, Ozanam 193

Landry Arthur, Importateur de bijouteries
et argenteries, St-Joseph 64, ch. 22,—
rés. St-Gabriel 22, Tél. 2-5868

Landry Flavius, sacristain, St-François 174
F X., emp. s. civil, Richardson 240
Georges, St-Gabriel 20
J.-A., Dr, de l'Institut Dentaire Masson,
St-Joseph 111. Tél. 5750, rés. Grande
Allée 144
J.A., de Landry Pulpwood Co., Ltd., Ave-
Bougainville 189, Tél. 7969
J.-L., agr d'assurance, 1e Avenue 222
J.-M., voy. commerce, Ave Turnbull 16
Jean, journaliste, du Porche 17
Joseph, cord.-monteur, Ste-Marguerite
97
Joseph, conducteur C.N.R., p, Avenue
Bergemont 20
Joseph, commis, 4e Avenue 268
Jules, avocat, Grande-Allée 144

Landry Ltée.—Albert Fortin, prés., Agents
manufacturiers. Diamants, horlo-
ges, montres, bijouteries, ivoires, ar-
genteries, articles religieux et de fan-
tasiaie, etc. Librairie générale, St-
Joseph 64, Tél. 2-1589

L. E., entr.-menuisier, Sutherland 1
Mlle Alma, Avenue Marguerite-Bour-
geys 190
Mme Philippe, des Grisons 10
Mme veuve Ernest, St-Vallier 1091
Mme veuve J. Ernest, St-Vallier 1291
Mme veuve Jos. P., Grande-Allée 144
Moïse, rep. M. McDougall & Co., de la
Couronne 39.—Rés. Avenue Turn-
bull 16
Octave, gard. du pont, Richardson 97
Pierre, fermier, Chemin Ste-Foy 680
Pulpwood Co., Ltd, St-Pierre 115.
Tél. 2-4914

Landry René-P., gérant, Société de Place-
ments du Canada, Aberdeen 132.
Tél. 5088

STORAGE des FOURRURES
PICARD & ZICAT Enr.

**Assurez vos fourrures contre le feu
et les mites pendant L'ETE chez**
101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 2-0146

Use our Towel service to keep fresh at the Office

PFEIFFER'S - 4 McMahon

Landry U., emp. Anglo Pulp Co., 8e Rue 86
Lane J.-A., Grande-Allée 285

Miss A., High Class Millinery, St. Stanislas 24, Tél. 2-6598, res. St-Eustache 8

Miss Elizabeth, Avenue des Braves 105
Tél. 6820

Lawrence Robert, lithographeur

Mme veuve J. A., Grande Allée 285

Patrick G., clerk, Ave des Braves 105
Phone 6820

Thomas, plumber, Conroy 21

William, janitor, Fraser 108

William, caretaker, rés. St-Cyrille 254

Langelier Braûn, major, Saunders 48

Langelier Gustave, surt. Ferme expérimentale, Cap-Rouge. Tél. 2-0329 s 2

Lady, Avenue Laurier 68

Mlle B., emp. château Frontenac, du Palais 24

Langevin Adrien, cord.-machiniste, St-Olivier 136

Langevin A.L., libraire, de John E. Walsh, Reg'd, St-Jean 11. Tél. 2-0590—rés. Beauport, Tél. 2-5209 sonnez 22

Albert, garde-moteur, Kirouac 6

Arthur, mécanicien, Boisseau 97

Aurélien, journalier, St-Vallier 189

Langevin Chas A., Agent général, trafic-voyageur C.P.R., Palais Station, Tél. 2-1306—rés. Fraser 142, Tél. 4766

Edgar, commis-marchand, du Roi 352

Emile, électricien, Marie-Louise 48½

Frs-X., cordonnier, d'Youville 15, rés. Ozanam 18

Henri, emp. usines St-Malo, Marie-Louise 159

J. Hector, de Delisle & Langevin, de Mazenod 70. Tél. 3-0347

Jean, cordonnier, 6e Rue 25

John, cordonnier, Ozanam 26

Langevin Lauréat, mécanicien, Demers 19

Joseph, cordonnier, 4e Avenue 179 ½

Mlle Elodie, Ste-Marguerite 192

Mme veuve Cyprien, 11e Rue 92

Mme veuve L., du Roi 342

Mme veuve Ls-Philippe, Charest 121

Odilon journalier, 4e Avenue 36

O., journalier, Lavigreur 132

Uldérie, comptable, Lasalle 2

Willie, cordonnier, St-Olivier 184

Langis Alf. Geo., contre-maitre, C. N. R. Montmagny 21

Langlais Albert, commis, Franklin 74

A. A., emp. s. civil, des Franciscains 25

Alexandre, cigarier, Franklin 76

Alfred, couvreur, St-Vallier 1027

Langlais Antonio & Lesage Paul.—Antonio Langlais, B.A., LL.L., et Paul Lesage, B.A., LL.L., avocats, advocates, Immeuble Boutin, St-Pierre 80, téls 2-1902, 2-1903

Langlais Antonio, C.R., avocat, de Langlais & Lesage, St-Pierre 80, Téls 2-1902, 2-1903, rés. Brown 213, Tel 5340

Antonio, emp. C.N.R., Richardson 5

Arthur, commis, Signai 94

Charles, voy. de comm. Ave Murray 67

Denis, menuisier, 11e Rue 151

D. Léon, St-Vallier 1234

Edmond, journalier, Durocher 85

Georges, mécanicien, 8e Avenue 121

Hormidas D., L.Sc.C.M. de Z. Langlais

Langlais & Cie, St-Pierre 126, Tél.

2-6203—rés. St-Cyrille 771, Tél. 5589

H. Geo., de Langlais & Frère, Enr. Carillon

Ignace, journalier, Colomb 332r

Jacques, emp. C. N. R., St-Vallier 798

J.-A., courtier, Richardson 250

J.-E., expéditeur, Morin 317

Jean, journalier, 3e Rue 162

Joseph, commis-épicière, Arago 266

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LES DECORATEURS

741

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Langlais J.-T., emp. Bell Tél., de la Reine 93

Langlais, Godbout & Tremblay—Roméo Langlais, C.R., F.-X. Godbout, B.A., LL.L., et Thos Tremblay, LL.L.,—avocats, advocates, édifice Dominion, St-Pierre 126, Téls 2-5800, 2-5801

Léonidas, ing.-stationnaire, 4e Ave 200

Langlais Librairie, Ltée.—(voir Librairie Langlais, Ltée.)

Mathias, maçon, DeBernières 27
Michel, jr, cord.-monteur, Napoléon 116
Michel, sr, cordonnier, Napoléon 116
Mlle Hélène, Richardson 250
Mlle Mathilda, Franklin 28-30
Mlle M. A., Fraser 282
Mme P., de la Reine 274
Mme veuve Alfred, Franklin 74
Mme veuve Geo., 3e Rue 162
Mme veuve François, St Jean 498
Pamphile, comptable, Ave Moncton 20
Paul, emp. C. N. R., 3e Rue 162
Paul, voy. de commerce, Fraser 87

Langlais, Ricard & Royer—Zachée Langlais, B.Sc.A., I.C., Maurice Ricard, B.Sc.A., I.C., Maurice Royer, B.Sc.A., I.C., Ingénieurs conseils, consulting engineers, édifice Dominion, St-Pierre 126, Tél. 2-6203

Langlais Roméo, C.R., avocat, de Langlais, Godbout & Tremblay, St-Pierre 126, Tél. 2-5800, 2-5801—rés. Ave de Bernières 8. Tél. 2-0818

Thomas, chef cuisinier, 1e Avenue 33½
Willie, peintre, usines St-Malo, 3e Avenue 201

Langlais Z. & Cie—H.-D. Langlais, L.Sc., C.M., Spécialités pour constructions, édifice Dominion, St-Pierre 126, Tél. 2-6203

Langlais Wilfrid ing.-mécenicien, Boisseau 93
Zachée, B.Sc.A., I.C., ingénieur civil, de Langlais, Ricard & Royer, St-Pierre 126, Tél. 2-6203—rés. Marquette 153, Tél. 6032

Langlois A., Bayard 131
A., barbier, rés. Richardson 58 et du Pont 138, Tél. 1494
A.-A., emp. s. civil, Dolbeau 104
Achille, tailleur en fourrures, 5e Rue 92
Adélar, menuisier, Ste Thérèse 135

Langlois Adélar, horloger et bijoutier, watchmaker and jeweller. Assortiment de bijouterie de fantaisie, etc., diamants notre spécialité. Réparations exécutées par des experts, St-Jean, 238. Tél. 2-4140—rés. Claire-Fontaine 39. Tél. 2-3920j—rés. d été Everell.

Albert, boucher, Lévis 8
Albert, contre-maitre, Franklin 93
Alfred, tanneur, Nelson 56
Antoine, cord. machiniste, Kirouac 229
Antoine, salon de barbier, St-Paul 291
Antonio emp. C. N. R., Richardson 5
Antonio, emp. Royal Paper Box, Kirouac 47

Langlois Arthur, Dr., chirurgien-dentiste. Professeur à l'Université Laval, de Langlois & Beaulieu, St-Jean 7. Tél. 2-1151—rés. Chateau St-Louis, apt. 401, Grande-Allée 305, Tél. 7212

Arthur, commis, St Sauveur 105
Arthur, emp. Chateau Frontenac, St-Albert 10
Arthur, corroyeur, Côte d'Abraham 138½
Arthur, marchand-tailleur, du Pont 77
Aurélien, journalier, St-Vallier 189



Radios DE FOREST CROSLY et STROMBERG CARLSON
320, rue St-Joseph, - QUEBEC



OPTICIENS DEPUIS 61 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Langlois & Beaulieu—Dr Art. Langlois
et Dr. Emile Beaulieu—chirurgiens-
dentistes, *surgeon-dentists*. St Jean
7, Tél. 2-1151

C. Achille, Chevalier de Saint-Grégoire
le Grand; de Langlois & Paradis, Ltée,
d'Artigny 52

Camille, St François 522

Camille, tailleur d'habits, Dollard 93
Charles, emp. Quebec Rubber, Ltd, Co-
lomb 293

Delphis O., commis, d Aiguillon 101

Delphis, électricien, 5e Avenue 52

D. Léon, emp. s. civil, St-Vallier 1234

Emile, serrefrein, C.N.R., 6e Rue 78

E.-A., comptable, Crémazie 129

Langlois Edgar, marchand de tabac.
Agent pour les Pipes B.B.B. Peterson
G.B.D. et la fameuse pipe Dunhill.
Le plus grand assortiment de cannes
pour dames et messieurs, St-Jean, 40-
42. Tels 2-7928, 2-2470, rés. St-Cyrille
97, Tél. 2-5669—rés. d'été Neuville

Edgar, constable du C.N.R., Joffre 21

Emile, orfèvre, Richardson 348

Elzéar, cordonnier, Bagot 202-204

Ernest, journalier, St-Bernard 128

Ernest, journalier, St-Olivier 243

Eudore, emp. J. A. Scott, Colomb 469

Eudore, comptable, Scott 59

Eugène, boucher, Latourelle 144

Eutrope, emp. Dept la Voirie, Riche-
lieu 205

F.-X., yard-master, p 6e Avenue 105

Gaudias, plombier, Hermine 143

Gaud, barbier, de Mazenod 7, rés.
Hermine 143

Gaudias, boulanger, Hermine 180

Gédéon, contre-m.-pressier, Fraser 91 ½

Gédéon, dactylographe, Ave Cartier 18

Georges E., tailleur, Avenue Turn-
buil 10

Langlois H., emp. civique, Ave Cartier 47 ½

J. A., révd. Chanoine, Archevêché

J.-E., étalagiste, Jeanne d'Arc 53

J. Eudore, pilote, 11e Avenue 178

Jean-Bte, épiciier, Scott 28 et Burton 1

Jean-Bte, cordonnier, de Mazenod 51

Jean-Bte., comptable, 1ère Avenue 510

J.-L., gér. Kaufman Rubber Co., St-
Eustache 70b

J. L., prop. Imprimerie Canadienne, Enr
3e Avenue 209 ½

J.-M., rentier, Marie l'Incarnation 274

Joseph, garde-magasin, d'Aiguillon 158

Joseph, com.-épiciier, Arago 266

Joseph, chauffeur, Lavigreur

Joseph, journalier, de la Reine 346

Joseph, jr, plombier, Ste-Thérèse 137

Joseph, sr, plombier, Ste-Thérèse 137
et Aqueduc 15 ½

Joseph, cordonnier, Hermine 184

Joseph Alph., emp. s. civil, St-Vallier
1263

Jules, peintre, Marie-Louise 12

L., emp'oyé de douane, St-Olivier 182d

Lauréat, emp. s. civil, Bagot 276

Laurence, arpenteur, St-Vallier 1263

Léger, emp. Com. du Havre, St-Domi-
nique 59

Léonidas, Montcalm 48

Léonidas, ing.-stationnaire, de la Reine
163

Lionel A., de Langlois & Paradis, Ltée
d'Artigny 54 ½

Lionel-Z., em-. C. N. R., des Francis-
cains 197

Lorenzo, de l'Imp. Canadienne, de
la Colombière 172

Louis, emp. s. civil, St Gabriel 79

Louis, ing.-mécanicien, Richardson 396

Louis, journalier, de Bernières 87

Louis, voy. de commerce, Aberdeen 97

Louis, voy. de commerce, St-Eustache

Louis-Henri, épiciier, Côte de la Mon-
tagne 24-26

*Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.*

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2 0109

Langlois Mathias, laitier, Colomb 252

Maurice, chauffeur d auto, Ste-Made-
leine 26½

M.-J., 5e Avenue 52

Mlle Alphonsine, Dauphine 15

Mlle Céline, Richelieu 337

Mlles Ludivine & Georgiana, Aqueduc
13-15

Mlle Mathilda, magasin, St Patrice 86

Mlle Marie, magasin, Aqueduc 13-15

Mlle Marie, Lachevrotière 92

Mlles, St-Jean 497

Mlles Sophie & Antoinette, Côte de la
Montagne 24

Mme veuve Antoine, Côte de la Mon-
tagne 24

Mme veuve Antonio, Candiac 14

Mme Arthur, modiste St-Sauveur 109

Mme veuve Arthur, Plessis 8

Mme veuve Arthur, Sutherland 37

Mme veuve Benjamin, Boisseau 51

Mme veuve Charles, Hermine 247

Mme veuve Charles, Kirouac 57

Mme veuve Eudore, Boisseau 41 et
Victoria 3

Mme veuve Jean, d'Aiguillon 226

Mme vve Jos.-Alphonse, St-Vallier 1263

Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 226

Mme veuve J. S., St François 522

Napoléon, menuisier, 9e Rue 97

Langlois & Paradis, Ltée, E. Paradis,
président; C.-A. Langlois, sec.- trés.
L. A. Langlois, gérant, Epiciers en
gros Thés, cafés et tabacs. Wholesale
groçers, tea, coffee, tobacco. St James
19. P. O. Box, Station B. 60. Tels
2-0864, 2-0865

Paul, cond. d'auto, Chateauguay 209

Peter W., advocate, emp. s. civil, St.
Foy Road 366, Tel. 4311

Langlois Peter W., advocate, and English
translator, res. St Foy Road 366. Phone
2-4311

Philandre, cond. d'express, St-Olivier
206½

Philéas, sr, menuisier, Hermine 180

Philippe, journalier, Morin 133

P. Narcisse, commis, Crémazie 129

Roméo, cordonnier, Franklin 101

Roméo, épicier, Boul. Langelier 80

Rosaire, cord.-machin. Marie-Louise 12

Samuel, de Langlois & Paradis, d'Ar-
tigny 43

T., emp. Canadian Import Co., St-Oli-
vier

Théodore, cordonnier, LaFayette 175

Wilhelm, pilote, Bedard 8

Wilfrid, tail. de cuir, St-Ambroise 120

William, ingénieur, Château Frontenac,
Mauvils 254

Lanouette Arthur, comptable, Dolbeau 68

Avila, menuisier, Kitchner 150

Jules, inspect. d'hôtel, Crémazie 63

LS-C., commis à la Douanne, Jeanne
d'Arc 28

La Nouveauté, Smilovitz L., prop., St-
Joseph 339

Lanslay F., emp. C. N. R., Ave Désy 17

Lantagne Alfred, gérant, La Canardièrre 108

Camille plombier, d'Aiguillon 128

Laval, commis, St-Olivier 200½

Mme veuve J.-B., d'Aiguillon 128

Mme veuve O., Ste Ursule 55

Lantier Aimé A., Dr, chirurgien-dentiste,
surgeon dentist. Directeur de la Cli-
nique Dentaire Municipal, Hôtel-de-
Ville. Bureau et résidence, Ste-Ursu-
le 36. Tél. 2-7090

Lantier D. E., emp. C. des Liqueurs, 1re
Avenue 267

Louis, emp. Anglo Pulp, de la Ronde 216

René, voy. de commerce, 1re Ave 278

Lapensée Mme veuve J. C., Napoléon 100

Tel. 2-6636

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

pour

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

"La Perfection" Norman Liebling Co. Ltd,
prop., confections pour dames, hom-
mes et enfants, St-Joseph 91 and 97.
Tél. 2-5036

La Petite Epargne Nationale Ltée., Bureaux
229, rue St-Joseph, édifice Quebec Power,
casier portal 214

La Photogravure de Québec, Ltée.,—Ls.
Brouilly, prés. et gérant—Artiste-
dessinateur, photo-gravure, St-Paul
421. Tél 2-7856

Laperrière Adélard, emp. Imperial Oil, St-
Bonaventure 37

Alfred, garde-magasin, Latourelle 55
Alphonse, journalier, St-Vallier 854½
Apollinaire, contre-maitre C. N. R., 116
Rue 92

Armand, journalier, St-Vallier 1277

Emile, confiseur, Dollard 35

Frs, journalier, Signai 8

Gaudias, journalier, St-Bernard 170

Georges, journalier, St-Bernard 175

Georges, journalier, Trudel 14

Hildéric, charretier, Latourelle 74

Isidore, menuisier et magasin, Château-
guay 39-41

Honoré, cord.-machiniste, Hermine 284

J. A., tailleur, Notre-Dame 11

Joseph, charpentier, Champlain 299

Joseph, peintre, St-Joachim 3

Joseph, cord.-machiniste, Jeanne-Man-
ce 20

Louis, voy. de commer., 2e Ave 185½

Mlle Alice, Dauphine 15

Napoleon, charretier, St Olivier 274

Paul, chauff.-stationnaire, St-Vallier 1237

Roméo, barbier, Laviguer 88½

Paul, chauffeur stationnaire, St-Valler
1237

Lapierre A., étudiant, Ave Ste-Geneviève 17

Arthur, emp. C. du Port, du Porche 15

Lapierre Arthur, menuisier, St-Germain 4

Arthur, cordonnier, Napoléon 89

Auguste, plombier, Chevière 15

Emile, confiseur, Dollard 35

Eugène, comptable, St-Cyrille 213

Eugène, jr., pompier, Franklin 52

Eugène, emp. Bonbons Candiac, des
Commissaires 147

Eugène, emp. Dept Aqueduc, Arago 281

François, épiciier, 1ère Avenue 432

Isidore, menuisier, Châteauguay 39-41

Joseph, cond. d'auto, Candiac 10

Joseph, charpentier, Champlain 297

Joseph, emp. Anglo C. Pulp. 4e Ave-
nue 169½

Mlle Jeanne, St-Joachim 35

Laplanche voir aussi Tessier dit Laplanche

Laplanche Arthur, emp. C. du Port, du Por-
che 15

Albert, pompier, Pontgravé 7

Arthur, gard. Côte de la Montagne 105

Eugène, gard-mot. Q. Ry., 9e Rue 157

Eudore, emp. Samson & Fillion, Arago
219-221

Henri, gardien de la paix, 4e Ave 73

Joseph, commis, J.-B. Renaud, 3e Ave-
nue 270

Joseph, gardien de nuit, Bagot 266

Lauréat, représentant National Cash

Register Co. of Canada, Ltd, 8e Rue 9

Lauréat, peintre, de Tracy 22

Lucien, barbier, Bagot 3½

Ludger, commis-marchand, St-Lue 148

Mme veuve Aug., Petit Champlain 798

Mme veuve C., St Mathias 32½

Mme veuve Louis, des Fossés 82

Olivier, menuisier, Arago 402

Ovide, peintre, Falardeau 30

Philéas, chaussures, DeBernières 80-82

Phi., ing.-stationnaire, de la Reine 144

William, conducteur Q. Ry., St-Sau-
veur 3

FURS Remodeled and Repaired at Moderate Price by

PICARD & ZICAT Enr.

101, St. John St. - Quebec

TELEPHONE 2-0146

"Our Valet" service keeps you well dressed

PFEIFFER'S - 4 McMahon

Lapointe Adél., police provinciale, Bagot 49
 Adélar, journalier, Latourrelle 6
 Adélar, gardien de la paix, Bagot 49
 Albert, plombier, 6e Avenue 82 3/4
 Albert, cord.-machiniste, Boisseau 145
 Albert, cireur, Ste-Angèle 13
 Albert, électricien et plombier, Aque-
 due 159
 Albert, voy. de commerce, Frontenac 176
 Alfred, emp. s. civil, Napoléon 67
 Alfred, emp. C. N. R., Bouffard 142
 Alfred, plombier, St-Ambroise 37
 Alphonse, commis quincaillier, Marie de
 l'Incarnation 224
 Amédée, menuisier, Arago 198
 Amédée J., emp. s. civil, Aberdeen 46
 Antonio, agt d'assurances, Lafayette 46
 Armand, emp. C.N.R., de la Ronde 159
 Arthur, garde-moteur, Richardson 305
 Arthur, cord., boutique, 6e Ave 82 3/4
 Arthur, emp. Q. Ry., 2e Rue 137
 Arthur, emp. Canac Marquis, St-Vallier
 1301
 Arthur, tailleur de hardes, St-Léon 168

Lapointe Arthur, prop. Hôtel Lapointe,
 de la Couronne 124-128. Tél. 3-0253.
 —rés. 8e Rue 90, Tél. 2-5472
 8e Rue 90, Tél. 2-5472

Chs-Eugène, emp. C. N. R., Bouffard
 144
 C. R., instituteur, Ste-Julie 58 1/2
 Conrad, commis, St-Luc 278
 Delphis, épiciier, Montcalm 156 et
 St-Sauveur 91-93
 Donat, tailleur en cuir, St François 556
 Edgar, voy. de commerce, Fraser 42
 Edouard, marchiniste, 3e Avenue 136
 Elzébert, emp. Boswell, 3e Rue 192
 Elz. Alexandre, agent d'assurances St-
 Cyrille 49
 Emmanuel, ing.-station., Colomb 151

Lapointe Emilien, gard. de la paix, Dollard 5
 Ernest, voy. de commerce, du Roi 440

Lapointe Ernest, épicieries,
 poissons, fruits, légumes, bières et
 porter. Spécialités: Thés et cafés.
 de la Couronne 100. Tél. 6108-
 6109, entrepôt, Richardson 297—
 rés. Richardson 295, Tél. 3-0922

Eugène, entr.-menuisier, Godbout 93
 Eugène, emp. C. N. Rys, La Canardière
 115

Eugène, emp. s. civil, Dollard 5
 Flavien, mécanicien, du Roi 179 1/2
 Gaudias, mécanicien, Bagot 203
 Gaudiose, pompier, de la Norman-
 die 62r

Georges, commis, 5e Rue 124
 Georges, comptable, d'Assise 6
 Georges, emp. Hôtel St-Roch Blv'd
 Langelier 147

Hector, épiciier et rés, St-Sauveur 45-49
 Henri, médecin, de la Couronne 109, rés.
 d'Assise 6

Henri, cond. camion, Napoléon 268
 J.-A., rentier, d'Auteuil 41, Tél., 2-2030
 St-Jean 246

J. Auguste, comptable, La Canardière
 157 1/2

J. E., emp. s. civil, de la Reine 280
 J. Alp, comptable, La Canardière 81

Lapointe J.-B., marchand-épiciier, licencié
 foin, grain et provisions. Spécialités:
 thé et café, St-Ambroise 53-57, Tél.
 9717 rés. 55

J. B., menuisier, du Roi 387
 J.-Bte Ernest, voy. de commerce, La
 Canardière 589
 J.-B., voy. de commerce, Mauvils 152
 Jean-Bte, tailleur, de Mazenod 17-19



PIANOS, GRAMOPHONES & RADIOS
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Lapointe Jean Charles, caissier et agent, St-Gabriel 81½
Jean-Charles, comptable, du Roi 179½
J. E., emp. s. civil, de la Reine 280
J. Edm., comptable, La Canardière 110
Joseph, charpentier, Kirouac 14-16
Joseph, menuisier, de Tracy 9
Joseph, comptable, Bagot 92
Joseph, tailleur en cuir, Marie de l'Incarnation 308
Joseph, chauffeur, Q. P. Dépt du gaz, 3e Rue 126
Joseph, jardinier, Deslauriers 9
Jos. Arm., voy. de commerce, Fraser 42
Jos. Edouard, épiciier, La Canardière 595
Jose. Henri, com.-marchand, La Canardière 63
J. Roméo, voy. de com., Artillerie 64
Jules, mécanicien, Montmartre 9
Laurier, emp. Usines St-Malo, Marie de l'Incarnation 224
Lionel, voy. de commerce, Lachevrotière 14½
Lorenzo, barbier, Lafayette 131
Lorenzo, barbier, St-Nicolas 37
Louis, barbier, St-Jean 376, rés. Dé-ligny 30
Louis N., jr., emp. C.P.R., 1re Rue 151-153
Lucien, plombier, Bayard 129
Lucien, plombier, Kirouac 239
Max., emp. C.N.R., des Récollets 9
Mlles F. et S., Durocher 120
Mlle Gab, infirmière dipl., 3e Rue 211
Mlle Léa, Boisseau 145
Mlle Léda, Kirouac 14-16
Mlle M.-L., Château St-Louis, appt. 8, Grande-Allée 305
Mlle Yvonne, Haldimand 10
Mme Yvonne, salon de coiffures, 6e Rue 72
Mme veuve Adjutor, Richelieu 52½
Mme veuve Célestin, De l'Eglise 117
Mme veuve Joseph, Colomb 207
Mme veuve Joseph, 1ère Rus 147-149
Mme veuve Louis, 3e Rue 211

Lapointe Mme vve J.-Napoléon, Carillon 177
Mme veuve Napoléon, Victoria 45
Mme veuve Octave, Déléigny 30
Mme veuve Siméon, St-Vallier 1301
Napoléon, sr, chauffeur, La Canardière 7
Nazaire, cond. de taxi, Lafayette 131
O., asst-maitre d'hôtel, Lockwell 108
Onésime, menuisier, Kirouac 125
Orphir, emp. C.N.R., St-Vallier 857
P.-E., soll. d'assurances, Berthelot 29½
Paul E., voy. de commerce, Fraser 42
Paul, forgeron mécanicien, St-François rés. Richardson 17
Philéas, charpentier, Champlain 525
Phi éas, mes. de bois, St-François 116
Philippe, garde-moteur, Lafayette 64
Philippe, commis, Lafayette 80
Pierre, emp. Cie Chinie, des Fossés 99
Raoul, mécanicien, Richardson 251
Roméo, emp. Herman Young, Richardson 31

Lapointe Simon, C.R., avocat, de Gali-
peault, Lapointe & Boisvert, St-Pierre 80, Tél. 2-0407—rés. Ste- Ur-sule 62. Tél. 2-0962

Stanislas, tail. de hardes Ave des Oblats
16 (rés.) Kirouac 208

Victor, plombier, Arago 159

Wilfrid, journalier, des Prairies 129½

Wilfrid, plombier, Chevre 3

Wilfrid, cond. d'auto, Montcalm 57

Laporte Armand, dessinateur, de la Colom-bière 148

Arthur, emp. John Ritchie, St-Jean 216

Benoit, chauffeur d'auto, Richelieu 286

Edouard, emp. Usines St-Malo, Ave
Tourangeau 15½

E. S., des Franciscains 126

E. S., emp. Chât. Frontenac, Garnier 186

L'Apôtre, Ste-Anne 105

Tancrède, emp. C. N. R., St-Vallier 1090

Lappage Wil iam, soldier, Lachevrotière 89

"La Presse", Montréal—H.-B. Charuest,
agent, Tél. 3755—Damase Potvin,
correspondant, Ave Désy 9. Tél. 6983

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

*Nous avons un grand choix d'horloges, de montres
pour Monsieur, Dames et enfants.*



Laprise Albert, emp. Corporation, Arago 267
Amable, agent d'assurances, Avenue
Bougainville 80
Antonio, mécanicien, Lavigueur 10½
Auguste, épicier, Bayard 162
Gaudias, emp. C. P. R. shop, 18e Rue
47
Jean, Octave 12
Jean-Baptiste, cordonnier, de Tracy 9
Jean P., ing.-mécanicien, St-Joseph 55¾
Joseph, charretier, Aqueduc 96
Joseph, cordonnier, Hermine 7
Joseph, cond. de camion, St-Vallier 218
Joseph, journalier, Colomb 339
Laquerre Gédéon, menuisier, Franklin 199
Jean, mécanicien, Ave Parent 21½

Laramée Hormisdas, avocat, assistant-
greffier des Appels,—rés. Avenue des
Braves 104. Tél. 2-2066

Gaston, emp. Douane, St-Jean 261
Larcher Elzéar, jr., menuisier, Verdun 29
Mme veuve Elzéar, St-Vallier 1237
L'Arena, Teakle & Milot, props, Parc Vic-
toria, Tél. 2-1270
La Reine Lumber Co., Ltd, St-Pierre 71
La Revue des Modes, Arthur Roy, prop. St-
Joseph 366

La Revue du Commerce, journal commer-
cial et industriel, Sault-au-Matlot 21.
Tél. 2-1275

L'Argus de la Presse Internationale, agence
de presse publicité, Raoul Renault,
directeur, 1re Avenue 552

Larichelière Arthur, sr, chef d'allée, La Cie
Paquet, Ltée, 8e Rue 33

Arthur L., jr., emp. C. P. R., 8e Rue 33

Charles, emp. s. civil, 8e Rue 33

Georges, emp. Lamontagne, Ltée, 8e
Rue 33

Larin Mrs widow M.-A., St-Amable 6

Larivée Albert, cord.-machiniste, Kirouac 75
Ernest, commis, Ste-Hélène 36½

Eugène, sr, cord.-machiniste, Kirouac 75

Henri, charpentier, Richardson 216

Larivée Jos. Eugène, jr, cord.-machiniste, Ki-
rouac 75

Larivière Albert, ouvrier en forme, Ste-
Claire 17¾

Alexandre, ingénieur civil, Aberdeen 83,
Tél. 3791

Alfred, machiniste, de Meulles 23

Elie, journalier, 7e Rue 109

Exalphat, gérant, R. L. Steel Co., Ave-
nue Murray 81

Georges, maitre-charretier, St-François
517

Horace, emp. s. civil, Artillerie 76

J. W. Alphonse, agt d'assurances, Ave
Cartier 123

Mme veuve E. B., St Patrice 144

Mme veuve Edmond, 4e Avenue 194

Mme veuve Frédéric, Artillerie 76

Omer, cordonnier, La Canardière 3½

Larkin John, watchman, Artillery 34

Laroche Adélar, comptable, Bedard 44

Adjutor, plombier, Morin 323

Albert, ch. d'Auto, Ste-Marie 38

Albert, du Roi 129

Albert, cord.-machiniste Demers 29

Albert, contremaître, Arago 392

Albert, laitier, Dollard 124

Alphonse, voy. de commerce, St-Val-
lier 254

Alph., anc. menuisier, Dorchester 121

Arthur, emp. Anglo C. Pulp, 1re Rue 179

Cléophas, épicier, Carillon 102

Cléophas, cordonnier, Jérôme 13

& Co.—chimistes, de la Fabrique 4

Edouard, emp. C.N R. 5e Ave 66

Ferdinand, menuisier, de la Reine 84

Ferdinand, cordonnier, Hermine 114

Ferdinand, cordonnier, St-Vallier 482

François, jr, emp. s. civil, Saunders 90

François, sr, fonet. public, Prévost 10

Gaudias, fils, préposé au bagage, Napo-
léon 75

Gaudias, emp. Quebec Preserving, Ba-
got 245

Georges, Dr, chirurgien-dentiste, St-
Jean 160

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

LES
MEILLEURS
BISCUITS

354 358, St. John Street QUEBEC

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Laroche Geor., asst sec.-trésorier Société de
Prets et Placements de Québec,
Beauport, Tél. 2-0379 sonnez 11
Hamilton W., clerk, C.P.R., Ste-Fa-
mille 50
Henri, agt d'assurances, Richelieu 52½
Israel, abbé, Châteauguay 337
J.-François, emp. s. civil, Ave Cartier 147
John H., druggist, Ste-Famille 50

LaRoche John I., pharmacien chimiste,
chemist and druggist; Parfums de
choix et articles de toilette. Pres-
criptions des médecins remplies avec
soin. St-Vallier 735, Tél. 8968 et
St-Paul 316, Tél. 2-4197 (près du
Dépôt de Ste-Anne) rés. St-Vallier
733-735, Tél. 3-3568 rés, d'été.
Route Valcartier, Loretteville, T,él
385, sonnez 4

J. M., télégraphiste, Ave Lesage 20
Jos., maçon, St-Dominique 70
Joseph, commis, Kirouac 7
Joseph, cordonnier, Laviguer 110
Joseph, journalier, Smith 35
Joseph, cond. de taxi, Aqueduc 1½
Jules, emp. Quebec Power, Arago 378
Léger, laitier, Massue 205
Léonidas, journalier, 5e Rue 80
Marc, journalier, Napoléon 160
Mathias, de La Saucisse Royale, Bédard
38-40
Mme veuve Alphonse, Arago 304½
Mme veuve Alphonse, Ste-Marie 38
Mme veuve Louis, Hermine 120
Mme veuve Pierre, Durocher 42
Mme veuve Robert, d'Aiguillon 142
Mrs widow W. H., Ste Famille 50
Napoléon, peintre, 4e Rue 125
Onésime, emp. Com. des Liqueurs, Mo-
rin 325
Pierre, cordonnier p. St-Germain 119
Roméo, commis de banque, Ste-Agnès 12

LaRoche T., emp. J.-B. Renaud, Morin 325
W., boucher, Durocher 156
Wilfrid, épiciier, Kirouac 98-100, rés. Her-
mine 132

LaRoche W. P., pharmacien-chimiste; che-
mist-druggist. St-Jean 270, coin St-
Augustin. Tél. 2-0952 et 2-7304. Di-
manche ouvert de 11 a.m. à 3 p.m. et
de 5 à 9.30 p.m.—Sunday hours: 11
a.m. to 3 p.m. and 5 to 9.30 p.m. Res.
Conroy 10, Tél. 2-4088

Larochelle Achille, plâtrier, Bagot 214
Alb., tailleur en cuir, Châteauguay 113
Albert, charretier, St-Luc 336
Arsène, commis, de l'Eglise 7
C.-E., emp. s. civil, Christie 6½
Edmond, emp. Laiterie Montcalm 14e
Rue 32

Larochelle Emile, de Drolet & La-
rochelle, Crémazie 74, Tél. 2-5891w
Emile, voy. de commerce, Fraser 43

Larochelle Emile, professeur de chant,
St-Jean 357

G. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée,
Park Ave 60
Geo., rep. W. R. Brock Co., Ltd, de
l'Eglise 68, rés. Grande Allée 90
Georges-Edouard, pilote, Fraser 284
J. A., boucher, (étal), Dorchester 105
J. A., pilote, Fraser 188
J.-Albert, manufacture, Fraser 190
Tel, 5606w

Larochelle J. E. H., vice-président de
J. H. Larochelle & Fils, Ltée, Ste-
Anne 126. Tél. 2-0303j

BUY
AT **MARCEAU & Fils Ltd** High Grade
239 ST. JOSEPH STREET Across Hotel St. Roch Furnitures

"Our Valet" service keeps you well dressed **PFEIFFER'S - 4 McMahon**

Larochelle J. H. & Fils,

Ltee—J. H. Larochelle, président;
 J. E. H. Larochelle, vice-président;
 J. A. Dubé, secrétaire-trésorier. —
 Marchands de chaussures et claques
 en gros; Wholesale Boots and Shoes
 also Rubbers. St-Valier 533. Tél.
 8641

Larochelle J. H., président de J. H. La-
 rochelle & Fils, Ltée, Avenue Mur-
 ray 136, Tél. 6651

Larochelle Joseph E., ébéniste, cabinet
 maker. Spécialités: ouvrages sur com-
 mande. Pose de tapis et prélat. Ma-
 telats neufs et refaits. Richelieu 119½
 Téls. 2-1549w et 2-1549j—rés. St-
 Olivier 151½

Jos.-E., voyageur de com., Arago 159½
 Joseph, comptable, Dominion Arsenal,
 St Gabriel 46

Mlle Anastasie, Dauphine 15

Mlle Marie, de la Reine 355

Mme veuve Arthur, Avenue Bourla-
 maque 99

Mme veuve Joseph, St-Luc 371

Mme veuve Louis, St-Luc 371

Napoléon, cord.-monteur, Franklin 295

Narcisse, journalier, St-Vallier 195-197

Siméon, comptable, Hermine 48

**LaRocque Chs, ing. stationnaire, Champ-
 fleury 284**

**LaRocque Jules-H., contre-maitre, Ave Mai-
 sonneuve 80**

La-Joseph, com. bureau de poste, des
 Zouaves 7

LaRocque P.-E., vice-prés. et gérant de O.
 Picard & Fils, Inc., Avenue des Fran-
 ciscains 145, Tél. 4129

Larose Ad., chef de rayons, La Cie Paquet
 Ltée, Laviguer 183

Alfred, ramoneur, Signai 22

Amédée, tailleur, Pontgravé 22

Larose Arthur, boucher, Ave Lamontagne 31

Arthur, boucher, Avenue des Pins 3

Arthur, voy. de commerce, Fleurie 138

Aurélien, peintre, Latourelle 20

Charles Ant., typographe, Arago 337

Cyrille, jr, barbier, St-Valier 796, rés.

Ste Thérèse 22

David, ancien ent.-maçon, Richelieu 72

David, ancien ent.-maçon, Latourelle 20

Eugène, prof. de musique, du Roi 140

Eugène, barbier, Lafayette 18

Eugène, ramoneur, Signai 22

Félix, charpentier, Artillerie 145

François, cordonnier, Boisseau 196

Honoré, journalier, Marie-Louise 31

Joseph, rép télégraphe d'alarme

Avenue Boisclerc 297

Louis, journalier, Père Arnaud 40

Louis, plombier, Dorebester 175

Mlles Delphine et Philomène, St-

Joseph 329½

Mme veuve Alfred, Arago 337

Mme veuve Eudore, St-Cyrille 249

Mme veuve O.-E., Garnier 126

Paul Dr., professeur de chimie, Avenue
 Murray 101

P., Enr., Antonio et Georges Arthur,
 props—Imprimeurs, Job printing of-
 fice, St-Joseph 331, Tél. 2-2056. Tél.
 privé 2-3765J

Roméo, mécanicien, Laviguer 36

Samuel, commis, Napoléon 22

Wilfrid, commis, St Augustin 75

Zotique, chauff. stationnaire, 6e Ave 36

Larouche Alfred, contre-maitre, 5e Rue 88

Joseph, serviteur, des Remparts 1

Mme veuve R., d'Aguillon 77

**Larsen Alexander, Capt. tug-boat, Créma-
 zie 161**

LaRue Alexandre, percepteur des douanes
 Edifice de la Douane, Tél. 2-2977—
 rés. Ste-Ursule 42, Tél. 2-4250

LaRue Alf., prop. Le magasin de chaussures
 Jacques-Cartier, St-Joseph 454, rés.
 du Roi 318

FURS FUR COAT ON MEASURE AT SPECIAL PRICE.
 FIT AND WORKMANSHIP GUARANTEED
PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec
 TELEPHONE 2-0146

LaRue Antoine, pilote, Fraser 184

Antonio, laitier, 3e Rue 176

Arthur, employé ser. civil, St Cyrille 57

Auguste, gérant, 3e Avenue 345½

Auguste, emp. Int. Harvester Co. of Canada, Ltd., 4e Avenue 176

Auguste, restaurant, La Canardière 17½

Barthélemi, député-géolier, rés. Parc des Champs de Bataille Nationaux

C.-Maurice, emp. Crane Ltd, Park Avenue 102

Chs Eugène, teneur de livres, Parc des Champs de Bataille Nationaux

Chs Maurice, voy. de commerce, Crémazie 58

Gérard, Capt., emp. s. civil, Avenue Cartier 30

Larue J. Arthur, C.A., de LaRue & Trudel, St-Pierre 71, Tél. 2-8705.—Rés. Grande-Allée 106, Tél. 2-1506

LaRue J.-Louis, C.R., avocat, de Francœur, LaRue & Lanetôt, Hôtel Ste-Ursule, St-Louis 43, Tél. 2-5064

Joseph, notaire et député protonotaire C. S., Avenue Bourlamaque 91

L.-E., emp. de Douane, St-Patrice 15

Léonidas, boucher, St-Vallier 1293—rés. 1297

Lucien, emp. s. civil, Ste-Ursule 42

Mme M., Château Frontenac

Lucien, médecin, Hôpital St-Michel-Archange, La Canardière

Mme, Ave Ste-Geneviève 5

Mme veuve Alfred, du Roi 318

Mme veuve Alfred, Ste-Anne 61

Mme S. A., Hamel 13

Mme veuve L.-H.-Joseph, Avenue Pare 102

Mme veuve V. W., St Augustin 126

Octave, laitier, 3e Rue 176

René, teneur de livres, Saunders 36

LaRue Robert, médecin-chirurgien. physician and surgeon, Neuville Co. Portneuf

LaRue R.-S., rep. Ogilvie Flour Mills Co., St-Cyrille 190

LaRue S.J., notaire, St-Pierre 71, Tél. 2-3164
rés. St-Augustin 126, Tél. 2-3165w

Thomas, laitier, 3e Rue 176

LaRue & Trudel—J. Arthur LaRue, C. A., Eugène Trudel, A.C., J.-W. Boulet, C.A., Maurice Samson, C.A. et A. Emile Bauvais, C.A., Maurice Boulanger, C.A., comptables incorporés et auditeurs; chartered accountants. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, tél. 2-8705—Tél. du soir: M. LaRue, 2-4960; M. Trudel, 2-4855

LaRue, Trudel & Picher—J. Art. LaRue Eug. Trudel et Ed. Picher—Syndics autorisés. Authorized trustees. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-8705

Ul., laitier, 3e Rue 176

Ursysse, boulangier, 3e Rue 206

V., laitier, 3e Rue 176

Victor, agent d'assurances, Park Avenue 102

Wm., L.L.L., avocat, édifice Banque Can. Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-8705 (rés) Grande-Allée 106, Tél. 2-1506

LaRue W.-Richard, B.L., L.L.L., notaire Ste-Anne 28. Tél. 2-1190w—rés. 30, Tél. 2-1190i

Lasanté Georges, commis, Victoria 68

Lasiseraye Edouard, journalier, Montmagny 112

La Saucisse Royale—Mathias Laroche—Bédard 38-40

La Sauvegarde, assurance-vie, Charles Moreau, gérant du district de Québec, édifice Banque Provinciale, St-Pierre 93, Tél. 2-4467

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

Nous avons un grand choix de thermomètres et de baromètres, de compas, etc.



La Semaine Commerciale, C. J. Lévesque, propriétaire, St. James 2-4, Tél. 2-1344

"La Semaine Religieuse", Ste-Anne 105
Tél. 2-8700

Lasnier Mme Mercier, de le Style Nouveau, St-Joseph 414

La Société d'Agriculture du Comté de Québec—Patrons: Sir Charles Fitzpatrick, l'hon. N. Garneau, M. L.; l'hon. Cyr F. Delâge, surt de l'Instruction publique; l'hon. Ed. Caron, Ministre de l'Agriculture; H.-E. Lavigne, M.P.; Louis Létourneau, M.P.P.

Bureau de direction.—Président, Ls Jules Grenier, Beauport; vice-président, Joseph Couture, Loretteville; secrétaire, Hilaire Payeur, N.P., du Pont 76. Tél. 2-2610

La Société de Colonisation de l'Archidiocèse de Québec.—archevêché, Port Dauphin

La Société d'Economie sociale et politique de Québec (voir *Informations*)

La Société de la Croix Rouge, Mlle Lucy Carter, secrétaire

La Société de Prêts—V ir ' Société de Prêts et de Placements de Québec"

La Société d'Emission de Québec, courtiers en mines, J.-A. Leclerc, directeur, St-Pierre 126, Tél. 2-2937, rés. de la Fabrique 19, St-Romuald, Tél. 155

La Société du parler français au Canada, (voir *Informations*)

La Société littéraire et historique de Québec, (voir *Informations*)

La Société de Géographie de Québec, (voir *Informations*)

La Société Québécoise Economique, L.-M.-J. Thibault, gérant, Edifice Lachance, St-Paul 267, Tél. 2-2910

La Société Symphonique de Québec (voir Société Symphonique)

Lassonde Jos. L., emp s. civil, Claire Fontaine 75

Philippe, télégraphiste, St-Olivier 182a

L'Association, voir aussi Association

L'Association des Aveugles, Côte du Palais 22

L'Association conservatrice de Québec, St-Pierre 98

L'Association des Constructeurs de Québec.
Président: J.-K. Leonard; vice-prés. Arthur Poulin; trésorier: P.-A. Galarneau; secrétaire: J.-E. Picard—421 rue St-Paul, Tél. 2-0042j

L'Association des Laitiers de Québec,
Odina Rochette, Latourelle 195

L'Association des Taverniers, St-Joseph 419

L'Association de Taxis 'Diamant Rouge
—Adélar Gagné, gérant, St-Joseph 235, Tél. 8123

L'Association Musicale, d'Aiguillon 87

La Sucrerie Canadienne, Ltée.—Osias Lacroix, président et gérant, 1re Avenue 110-116 et 7e Rue 4

Latouche Joseph, plâtrier, Richardson 155

Lauréat, mécanicien, de la Reine 85

Lucien, plâtrier, Ste-Julie 77

Mme Jos. A., St-Joseph 372

Octave, journalier, 6e Rue 99

Paul-E, dessinateur, Prince-Edouard 298

Alphonse, expéditeur, 8e Rue 68

Latour Edouard, agent International Harvester Co., La Canardière 199. Tél. 3519

La Traverse de Lévis, Ltée.—J.-L. Roberge, gérant. Dalhousie 34, Tél. 2-5250.

La Traverse de l'Île d'Orléans.—Bureau: Sous-le-Fort 59

Latter J. Robert, general clerk, C. N. R. shop, 4e Rue 58

Thomas, locomotive foreman at Levis, 9e Rue 49

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles -

Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

7, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

C'est à

L'ÉVÉNEMENT

*que sont confiées depuis
nombre d'années*

*L'Impression, la Publication
et la Reliure*

de

l'Annuaire des Adresses de Québec

Lorsque l'on tient compte du travail
minutieux que demande cette publi-
cation et le temps relativement court
qui nous est accordé pour l'exécuter

ON AURA

UNE PREUVE CONVAINGANTE

DE L'HABILETÉ DU PERSONNEL
LA PERFECTION DE L'ÉQUIPEMENT
LA QUALITÉ DU TRAVAIL

que vous offre

L'Imprimerie de l'Événement

POUR VOS TRAVAUX DE TOUS GENRES

Quels que soient vos problèmes, CONSULTEZ-NOUS

AUX ANNONCEURS—

Dans la ville de Québec
et le territoire immédiat
il y a 45,000 foyers qui
ne peuvent être *entière-
ment couverts* sans

“ L’EVENEMENT ”

Un Journal de Qualité et de Prestige

SOCIETAIRE DE L’A. B. C.

Le journal favori des 23,000 meilleures familles
Canadiennes de Québec et des environs.

Consultez-nous pour vos
problèmes de publicité

LA CIE DE L’EVENEMENT

30-32, rue de la Fabrique
QUEBEC

Le plus ancien quotidien français et le plus grand
journal français du matin au Canada

P.-G. JALBERT,
Gérant

EMILE CASTONGUAY,
Chef de Publicité

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

G. GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Latreille J.-Raymond, ing. civil, Avenue
Bougainville 95

Latulippe Achille, de Chs. Beaulieu, Enr.,
St-Germain 35

Albert, plombier, Latourelle 36½

Alphonse, électricien, Ste-Claire 17½

Amédée, briqueteur, Bagot 118

Latulippe A., chauffeur C. N. R., 4e Avenue
287

Elzéar, du Pont 179

Emile, maçon, De Villiers 16

Frs. X., emp. Dom. Textile

Gaudias, serrefrein C. N. R., 9e Ave-
nue 32

Georges, ing-mécanicien, St-Vallier 1063
H., commis-voyageur, Montmartre 102

J.-A., Geo., voy. de commerce, St-Jean
408½

J.-Aldéric, repr. L.- & H. Moquin, Ltée,
St-Joseph 229; bois et charbon, 3e
Avenue 16, Tél. 882

dit Gamache, Joseph, journalier, Ki-
rouac 218½

Joseph, jr, menuisier, Signai 24

Joseph, sr, menuisier, Hermine 193

Laurent, tailleur, Avenue Cartier 6½

Lionel, charretier, Châteauguay 277

Louis, menuisier, 13e Rue 84

Louis, rentier, 3e Rue 205

Ls, journalier, Arago 344½

Ludger, agent d'assurances, Avenue
Tourangeau 16

Mich., ingénieur-mécanicien, soudure à
l'oxygène, Dorchester 303. Tél. 2-
3761—rés. Lauzon, Lévis.

Mme, Châteauguay 227

Mme veuve Ernest, Avenue des Oblats
119

Mme veuve Jos, des Zouaves 21

Odilon, journalier, Arago 344½

Octave, menuisier, 3e Rue 196

Philippe, emp. C. N. R., St Valier 1026

Pierre, tail. de cuir, Ave des Oblats 128

Raoul, commis-expéditeur, St-Germain
139

Wilfrid, tailleur en cuir et magasin, Na-
poléon 97

L'Auditorium de Québec, St Jean 144

Launey Léon, emp. Anglo C. Pulp Co., 3e
Rue

Laura Secord Candy Shop, St John 49a et St
Joseph 189

Laurendeau Georges, agent Metropolitan,
d'Aiguillon

Laurent Joseph, garde-moteur, Morin 278

Mme veuve P., Couillard 17

Robert, des Fossés 115

Laurentian Forest Protective Ass., Ltd.

P. W. MacKay, manager, Dominion

Blg., St-Pierre 126. Tél. 2-6710

Laurentian Power Co., St. Joseph 229

Lauriault Odilon, emp. s. civil, Artillerie 106

Laurie A. E., clerk, Ave Laurentide 103

Alexander, insur. agent, St. Peter 98
res. Scott 140

Laurie Archibald, K.C., advocate, St Peter

71, Tél. 2-0632; sec.-treasurer, Mor-

rin College, St-Stanislas 44—res. Ste

Ann 106, Morrin College Court 2,

Tél. 2-0169

A. W., of New Château Garage. Aber-
deen 71

Frank P., Château St-Louis, app. 709.
Grande Allée 305

George, sales mgr., Gale Bros, Dol-
beau 125

James, M. D., St-Foy Road, 295, Tél.
5961

Miss Elizabeth, Grande Allée 69

Peter, emp. C.N.R., Scott 129

W.-P., gentleman, Ave des Braves 125

Laurin Edouard, secrétaire de la Cie Paquet,
Ltée., St-Vallier 833

Henri, médecin, Avenue Bougainvil-
le 176

Laurin Joseph, président et gérant gé-
néral de La Cie Paquet, Ltée, Grande-
Allée 360. Tél. 6263

L'Automobile au Canada (La Cie Inc.),
Buade 27, Tél.

Lauzier A., salon de barbier, Dorchester 144

PHONE
2-6636

for

48

T. HETHRINGTON Ltd

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

753

358-364

St John St

Drink FORTIER'S Beverage

IVICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Lauzier Alph., commis-voyageur, du Roi 183
Eugène, emp. s. civil, et commissaire
C.S., Crémazie 21

Gaston, comptable, St-Patrice 37
Miles, McMahon 12

Lauzon Albert, contremaitre, 1re Avenue 70
J. chauffeur stationnaire, Caron 23
J. Edouard, agt d'assurance, St-Paul 426
Jos.-Robert, comptable, St-François 111
Laval Hospital, see Hôpital Laval

Laval University (The) Mgr Amédée Gosse-
lin, Rector, Ramparts 1. Tél. 2-5633
(see Information)

Laval Normal School, M. l'abbé J.-J.
Dubé, Principal, St Foy road 14 (see
Information)

 Lavallée voir Levallée

 Lavallée voir aussi Paquet dit Lavallée
Arthur, soll. d'assurances, La Canar-
dière 156

Charles, rep. Molson's Brewery, La Ca-
nardière 263

David, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 119½
Georges P., ingénieur C. N. R., 4e
Avenue 198½

Georges, menuisier, St-Germain 123

Georges, menuisier, St-Vallier 1024½

Gordon, emp. C.N.R. shop, 3ème Rue
182¾

Henri, contremaitre, 4e Rue 171½

Herman, peintre, St-Ignace, 101

Jules, commis et chambres du Roi 250

J. A., emp. s. civil, St-Gabriel 83

Mlle Wilhelmine, Garneau 20

Mme veuve A., St-Joseph 250

Thomas, inspecteur, Latourelle 34½

Lavallière Georges, boucher, Colomb 214½

Mlle Georgiana, commis, Colomb 214½

Lavand P., Couillard 31

Laveau A. E., commis de bureau, St-Olivier
352

Arthur, charretier, St-François 475

C. P., commis-voyageur, St-Olivier 352

Laveau Hilarion, emp. com. des Liqueurs,
Kirouac 212

J. A., voy. de com., St-Vallier 866—rés.
St-Olivier 352

Jules, commis, Richardson 188

Ludger, porteur de pain, Candiac 8

Victor, emp. Dept de la Marine, Fleurie
126

Laverdière Achille, cordonnier, Ste-Agnès 80

Albert, tailleur de pierre, Carillon 167

Arthur, menuisier, Scott 34

Edouard, emp. C.N.R., St-Vallier 1090d

Ernest, tailleur et magasin, Bayard 74

Eugène, épiciier, 6e Rue 68

Henri, emp. Ch. Frontenac, Hermine 208

J. A., charretier, Latourelle 225

J. Eugène, épiciier, 3e Avenue 228

Joseph, couturier, Colbert 17

Joseph, pompier, St-Sauveur 78

Joseph, emp. civil, Fer and 19

Joseph, emp. J.-B. Renaud & Cie, Cha-
teauguay 176

Joseph, journalier, Anna 159

Laverdière Jules, sténographe, Palais de
Justice, 3e Avenue 268

Léopold, journalier, St Ignace 111

Lorenzo, commis, St-Pierre 101

Louis, journalier, Richelieu 372

Louis, charpentier, Place Marché Cham-
plai 22½

L. P., abbé, aumônier, Hôpital Civique
Mastai, La Canardièrre

Ls-Philippe, emp. s. civil, St-Olivier 304

Mlle Aimée, modiste, Dauphine 15

Mlle P., Ste-Anne 138

Laverdière Melles Rosa et Blanche, salon
de coiffure, St-Jean 300. Tél. 2-1295,
rés. St-Jean 302, Tél. 2-4958f

Mme veuve Ludger, Bayard 112

Mme veuve Rosario, de la Couronne 213

Mme veuve Thomas, Morin 66

Paul, ing. stationnaire, Morin 16

Stanislas, menuisier, Richelieu 240½

Télesphore, gardien, St-Pierre 126

Thomas, teneur de livres, Ste Agnès 88

FURS Remodeled and Repaired at Moderate Price by
PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec
TELEPHONE 2-0146

Vos vieux vêtements paraîtront comme des neufs s'ils sont confiés à notre service "*Mon Valet*" PFEIFFER.

Laverdière V., charretier, St-Mathias 32½

LaVergne Armand, avocat, advocate de Belleau, LaVergne & LaVergne, Edifice Morin, St-Pierre 132, Tél. 2-4600, rés. Grande-Allée 144

E.-V., abbé, curé Notre-Dame de Grâce, Signai 100, Tél. 2-4813j

J.-E., J. P. et Inspecteur des recouvrements des Impositions de l'Assistance Publique, Avenue de Salisbury 50, Té., 2-3090w

Joseph, avocat, de Belleau, Lavergne & Lavergne, St-Pierre 132, Tél 2-4600

Joseph, commis de bureau, Crédit Foncier Franco-Canadien, St-Pierre 96 rés. Crémazie 39

Ls.-Ph., commis des Franciscains 226

Mme J.-G., Grande Allée 144

Réal, emp. s. civ l, St-Cyrille 433

Lavertu Mme veuve Joseph, Ave Murray 187 Nazaire, maison de pension, du Pont 129

Lavery Mme veuve Joseph L., St-Cyrille 114

Miss M., manager L'Aiglon, Hébert 3

Patrick, road master, C.N.Ry., Hébert 3

Lavigne Arthur, fonct. public, Ste-Julie 10

Ernest, ing. civil, Château St-Louis, app. 102, Grande-Allée 305

Mme veuve Arthur, St-Cyrille 210

Mme veuve F.-X., 2e Rue 130

Raoul, rép. Connors Washing Machine, Lockwell 90

Lavigueur Chs-Emile, de Lavigueur & Hutchison, Crémazie 31

Chs-Henri, Richelieu 388

Ed., sr, de Edouard Lavigueur & Fils, du Pont 149

Edmond, barbier, rés. Richardson

Edouard & Fils, salon de barbier, du Pont 145 et Sous-le-Fort 4

Elséar, peintre, Napoléon r 15

Georges, emp. G. I. Lachance Ltée, 11e Rue 114

Georges, commis-voyageur, Arago 33

Georges, tailleur de pierre, Bayard 55

Lavigueur Henri-E., Lt.-Col., M.P., pour le comté de Québec; de Lavigueur & Hutchison, St-Jean 61, Tél. 5770

Lavigueur & Hutchison—Henri E Lavigueur & Alfred Hutchison—Pianos, phonographes "Victor". St-Jean 81-85, Tél. 2-0891. Succursale: St-Joseph 54, Tél. 2-2579

Lavigueur Maurice, marchand d'automobiles "Cadillac, Diana, Hupmobile, Moon et Oldsmobile, de la Couronne, 6, Tél. 2-8506 (après le 1er octobre, 38-44, de la Couronne), garage de la Couronne 183, Té. 2 0764 ré. St Jean 610, Té 5770

Philéas, journalier, Bagot 34

Victor, clicheur, St-Germain 186

La Vogue, A. Shapiro, prop. Confection pour dames, Ladies wear, St-Jean 248, Tel. 2-8309

Lavoie Albert, cond. taxi, de Bernières 55

Albert, ingénieur, 10e Rue 139

Lavoie Alex., emp. s. civil, Latourelle 228½

Alexandre, emp. Laiterie Laval, 10e Rue 139

Alfred, menuisier, Ave Murray 46

Alfred, journalier, Colomb 457

Alphonse, emp. Anglo Pu p. St-Benoit 4½

Alp.-A., pilote, Ave des Erables 208

Antonin, barbier, St-Vallier 786

Archange, mouleur, St-Roch 5

Armand, emp. Q. Power, Bagot 263

Armand, agent d'assurance, 5e Avenue 64

Arthur, commis, Richardson 173

Arthur, journalier, St-Sauveur 177

Athanase, emp. C.P.R., Laliberté 160

Charles, emp. Ch. Frontenac, Vitre 166

Charles, emp. Anglo P, 1e Rue 151-153

Charles, emp. s. c., Fraser 66, Tél. 4275

Clérydan, compt., la Canardière 70½

Le piano **C. ROBITAILLE SPECIAL** est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

**54. COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J**

Lavoie Donat, mécanicien, St-Gabriel 84
Edmond, Paul, charretier, 10e Rue 189
Edouard, emp. s. civil, St-Olivier 23
Edouard, plombier, Colomb 175
Edouard, laitier, Ave. François 1er 111
Elphège, barbier, St-Joachim 3
Emile, emp. Québec Ry., Richelieu 235
Ernest publiciste, Ave. Bougainville 74
Ernest, emp. Com. des Liqueurs, St-Louis 79

Lavoie F. E., nouveautés pour Dames. Ladies ready to wear. St-Jean 344
Tél. 2-0861j

Eugène, inspecteur Com. des Liqueurs
Park Avenue 72, Tél. 7817
Eugène, cuisinier, St-Vallier 1277
Eugène, emp. Anglo C. Pulp., La Canardière 11
Fénélon, emp. Québec Rubber, Ltd,
Boisseau 233

Lavoie Félix E., agent d'immeubles. Estate agent, de Lavoie & Jobin, Enr., St-Joseph 147, Tél. 2-3277—rés. St-Jean 342. Tél. 2-0861w

Ferdinand, emp. s. civil, Richelieu 92
François, emp. D. Lefrançois, 3e Avenue 311½

Lavoie & Frère—J. Fénélon et J. Arthur Lavoie — entrepreneurs menuisiers, spécialité: construction moderne de logements privés et maisons à appartements, Jeanne d'Arc 56. Tél. 4489.

Georges, entr. menuisier, Avenue Murray 15
Georges, menuisier, Colomb 246
Georges, comptable, Arpp. St-Louis, St-Louis 79
Georges, rentier, St-Joseph 365
Gérard cond. d'auto Jeanne d'Arc 74
Hector, médecin, Lasarre
Hercule, comptable, 4e Rue 137

Lavoie Hippolyte, cond. Québec Ry,
Henri, charretier, 7e Rue 87
J. A., commis, St-Luc 284
J.-Adélard, commis, d'Auteuil 5
J. Achille, commis, Frontenac 190
J. Arthur, de Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc 54. Tél. 4489
J.-A., agent, Richelieu 92
J.-B., mécanicien, St Roch 5
Jean D., voy. de commerce, Fraser 249
J. Fénélon, de Lavoie & Frère, St-Cyrille 420, Tél. 4213
J. H., ing. forestier, des Franciscains 11

Lavoie & Jobin, Enr.,—F. E. Lavoie & J. A. Jobin—Marchands de fourrures. Fur merchants. Ouvrage garanti. St-Joseph 147, (en haut du magasin 5-10-15 etc.)

J. Omer, emp. McCall & Sheyn, St-Vallier 1092½
J.-Oscar agt d'automobile, Scott 23
J.-Oscar, préposé aux bagages C. N. R., 5e Rue 92
Joseph, mécanicien St-Patrice 84
Joseph, emp. s. civil, St-Olivier 342
Joseph, emp. s. civil, St-Stanislas 10
Joseph, électricien, Papineau 177
Joseph, charretier, Franklin 240
Joseph, cond. voiture, Crémazie 134
Joseph, journalier 10e Rue 141
Joseph emp. Usines St-Malo, Montcalm 118
Joseph, plombier, Richardson 118
Joseph, laitier, Avenue François 1er 107
Joseph, journalier, 10e Rue 139-141

Lavoie J.-Victor, Docteur—ex-élève des hôpitaux de Paris Spécialité: maladies des yeux, oreilles, nez et de la gorge, 195, rue St-Jean. Tél. 2-0987—Rés & Bureau: 7 à 9 heures, 1e Avenue 421

Lauréat, commis, Charest 121
Léonce, cond. Q. Ry., Boisseau 233
Léonce, cord.-mach. Latourelle 197¾

Tel. 2-6636
pour

Boulangerie Modèle 358-364 St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC



Nous avons un grand choix de thermomètres et de baromètres, de compas, etc.

Lavoie Louis, menuisier, Sherbrooke 18

Lavoie & Lesage, Enr.—J. A. Lesage—agents d'assurance, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5003.—transigeant tous genres d'assurances, spécialement Feu et Marine. Représentant Royal Ins. Co.; L'Union Canadienne; Dominion Gresham Ins. Co.; The Ocean Acc. & Gua. Corp. Ltd.

Louis, ingénieur électricien, Du Pont 173, rés. de la Reine 132

Louis B., secrétaire de la Société Provencher d'Histoire Naturelle du Canada, emp. s. civil Sherbrooke 38

Mlle Bernadette, g.-malade, Hamel 9

Mlle Denise, St Louis 68

Mlle Georgianna, modiste, St-Joseph 347

Mlles Emilia et Arminia, Laliberté 160

Mlle Laura Ste-Hélène 43

Mme veuve Abel, Richelieu 172

Mme veuve Charles, Frontenac 190

Mme veuve C.-O. St-Stanislas 34

Mme veuve Edmond, Ave Bougainville 74

Mme veuve Elzéar, Avenue Bourlamaque 95½

Mme vve Ernest, des Commissaires 182

Mme veuve Jos. X., St Louis 68

Mme veuve Joseph, Lafayette 169r

Mme veuve Joseph, Laviguer

Mme veuve Joseph P., Avenue des Erables 190

Mme veuve Martin, Richelieu 78¼

Mme veuve Onésime, Artillerie

Mme veuve Pierre, Côte Ste-Geneviève 50

Lavoie Napoléon, jr, gérant Confederation Life Association, of Toronto, Grande Allée 281, Tél. 2 0011w

Lavoie Napoléon, sr, inspecteur de l'Impôt sur le Revenu, St-Louis 82, Tél. 2-2848

Odilon, pompier, St-Vallier 1090b

Lavoie O., chef de Dépt., McCall & Shehyn, Dollard 5

Omer, charpentier, 6e Avenue 32

P., comptable, St-Jean 97

Pierre, emp. Q. Ry, Daulac 38

Robert, emp. Terreau & Racine, St-Roch 9

Rosaire, doreur, Avenue Turnbull 9

Sylva, charretier, 7e Rue 89

Télesphore, jr, charretier, 10e Rue 187

Thos, charretier, des Prairies 16

Ulrie, emp. s. civil, St-Patrice 116

Lavoie Wilfrid, secrétaire Brookside Dairy, Chemin St-Louis Tél. 4226

Lavy Hodgson & Son, de l'Eglise 66

Law Adrien S., Bond dealer, St. Peter 81, Tel. 2 8597, res. Ave Learmouth 26 Tel. 2-2073w

Lawlor Mrs John, Crémazie 111

F. H., bank clerk, du Palais 35

Mrs widow W. R., Couillard 25½

Lawrence Edward, emp. C. N. R., St-Germain 96

Fred, accoun ant, Ave Cartier 28

Miss Daisy, Grande Allée 144

Mrs G. B., Grande Allée 144

Mrs W., matron Finlay Asylum, St-Foy 34

Wilfrid, Supt. Finlay Asylum, St. Foy Road 24

Lawson John H., clerk, St-Julia 60

Mrs widow Robert, St Julia 60

Lawton W. A., Staff surgeon, Dessane 71

Lax Charles, manufacturer, St-Cyrille 280

Lax Harry, prop. Quebec Modern Clothing des Fossés 59-61, Sg-Cyrille 275

Lay Arthur, Canadian Ordnance soldier Ave Maisonneuve 78

Lazarovictz Lewis, merchant, St Paul 125-127 res. Ave de Salaberry 18

Mrs widow, des Fossés 20

Sam., merchant, Ave Moncton 9

S., merchant, des Fossés 20

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

757

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Leahy Wilfrid, Dr., chirurgien-dentiste
surgeon dentist, Bureau, d'Aiguillon 6,
Tél. 2.4845—rés. Avenue Bougainville 94, Tél. 5643

Leal Ph.-Chs, auto salesman, 4e Rue 96
Learmonth Alex. James, gentleman, Avenue

Murray 143
Miss Isabella, St Cyrille 293½

William, acting clerk Executive Council, Brown Avenue 214

LeBar James, paper-maker, St-Cyrille 765

Lebel Achille, commis quincailler, Ave Maisonneuve 82

A. M., voy. de commerce, Avenue Turnbull 6

Alphonse, journalier, de Meulles 36

Arthur, commis, Ave Maisonneuve 82

Arthur, emp. C. N. R., Ste Thérèse 186

Charles M., voy. de commerce, Garnier 190

Cléophas, contre-maitre, C. N. R., Ste-Marguerite 107

Edouard, journalier, Papineau 79

Esdras, cond. d'auto, Champlain 394

Lebel Georges, Capt., agent d'immigration, immigration agent. Offices: Bassin Louise, Québec. Tél. 2-462 and Pointe Lévis, P. Q. Box 22. Tél. 2-121—rés. St-Félix 4, Lévis

J.-A., commis, St-Vallier 876

J.-A., emp. C. N. R., St-Olivier 333

J.-B., menuisier, de Bernières

Johnny, salon de barbier, Dorchester 650

Joseph-S., peintre, Laliberté 29

Joseph, journalier, St-Ambroise 133r

Lebel Jos. A. W., avocat, inspecteur des Poids et Mesures, district Inspector of Weights and Measures, Bureau de Postes, rés Hébert 14—rés. d'été Chûtes Montmorency

Lebel Lionei, comptable, Bayard 193

Louis, jr., gérant United Ciga Stores, Richardson 18

Louis, journalier, Ave François 1er
Mlle Léda, St François 188

Mme veuve D., chambres à louer, des remparts 19

Mme veuve Elzéar, prof. de piano, Bayard 193

Mme veuve Honoré, Fraser 13

O., journalier, St-Bernard 52

Odilon, journalier, Hermine 175

Paul, plombier, Rigauville 31

Rosaire, magasin, Sutherland 10

Rosario, journalier, de Meulles 31

Silfrid, épiciier, St-Germain 17

Télesphore, cordonnier, Papineau 79

Télesphore, emp. dept. des chemins, Papineau 77

Thadée, photographe, Ste Julie 12

Théophile, snr, rentier, Napo 6on 86-88

Théophile, jnr, plombier, Ste Thérèse 61

W., St-François 188

Wenceslas, emp. s. civil, Couillard 34

Wilbrod, cord.-mach., Rigauville 31

Wilfrid, plombier, St-Mathias 42

LeBellego Pierre, révd Père, aumônier, Lachevrotière 76

Leberfing Jean, manufacturier pierre en ciment, 14e Rue 97

Leblanc A., restaurateur, Ste-Claire 29

Aimé, agent C.-W. Lindsay, Sherbrooke 2

Albert, mécanicien, St-Vallier 414

Albert, journalier, St-Dominiqu. 62

Alphonse, emp. s. civil, et magasin, Arago 266

Alphonse, journalier, Arago 261

Aug., voy. de comm., Richelieu 352

Bernard, ingénieur, d'Aiguillon 42

Delphis, professeur, St-Vallier 302½

Edgar, Ancien Chantier 5

Elzéar, mécanicien, 4e Rue 92

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0109

"Our Valet" service keeps you well dressed
PFEIFFER'S - 4 McMahon

Leblanc Henri, emp. C.N.R., Lafayette 140
 J.-A., asst-gérant L. R. Steel Ltd, Ste-Anne
 J.-A., épiciier, rés. St-Olivier 179

LeBlanc J. E., District Passenger Agent
 C. N. R., du Fort 7, Tél. 2-8200—rés.
 Maréchal Foch 123. Tél. 4035

J.-M., agt d'assurances, St-Louis 68
 Joseph Ulric, commis, du Roi 308
 Joseph, télégraphiste, C. P. R., de la Couronne 118
 Joseph, cordonnier, 4e Rue 92
 J. U., rentier, St-Joseph 250
 J.-Philippe-A., comptable, des Franciscains 29
 Lorenzo, emp. C.N.R., 4e Rue 91
 Lorenzo, emp. C. P. R., Richardson 324
 Mlle Latourelle 22
 Mlle Blanche, Dauphine
 Mlle M.-Ange, g.-malade, Ozanam 33
 Mme vve Ferdinand, de la Couronne 197
 Mme veuve Joseph, St-Amable
 Mme vve Norbert, Ave des Oblats 119
 Mme veuve R.-N., Fraser 288
 Mme veuve Théophile, St-Vallier 390
 Omer, militaire, Lavigreur 51 ½
 O., St-Joseph 251
 Oscar, comptable, St-Patrice 25
 Ulric, hom. de livraison, Colomb 148
 Leblond Adrien, cond. de taxi, St-Benoit 28 ½
 Alf., c.-expéditeur, St-Sauveur 154
 Alpha, emp. s. civil, des Franciscains
 Alph., maison pension St-Pierre 36 ½
 Cyrille, gardien de nuit, St-Benoit 28
 Ernest, menuisier, St-Olivier 76
 G. L., comptable, Côte d'Abraham 32
 Henri, commis Carignan, Pr.-Edouard 248
 Joseph, charretier, Ave François 1er 93
 J. B., emp. C. N. R., Montcalm 118
 Joseph, emp. s. civil, St-Sauveur 53

Leblond Joseph, cond. camion, St-Léon 169
 Ls Eugène, courtier, Dessane 118

Lebœuf & Houde, Ltée, matériaux de construction, builders supplies, Lali-berté 56, Tél. 3-0647

Emilien, de Lebœuf & Houde Ltée, 4e Rue 70, Tél. 2-0780j
 Leblond Mag., jr, insp. Téléphone Bell, de l'Acadie 20-22

Magloire, sr, électricien, de l'Acadie 18
 Mme veuve Alphonse, Bagot 237
 Mme veuve Norbert, Marie-Louise 17
 Lebon Herman, dentiste, de la Couronne 37, Tél. 2-2791—rés. Lockwell 129, Tél. 5483

Ph.-Auguste, dentiste, St-Joseph 71, Tél. 2-4024—rés. Fraser 234, Tél. 7888
 Lebon Wilfrid, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 196
 Le Bon Marché de St-Roch, Philip Cohen, prop., St-Joseph 43 ¼. Tél. 2-2414
 LeBouleau Blanc, taverne, Maurice Turgeon, prop, St-Joseph 404

Lebouthillier Miss G., Ste-Anne 125-127
 Lebrock Mme veuve Octave, St-Jean 173
 Lebrun Alfred, journalier, Durocher 174

Alphonse, révd frère, Chemin Ste-Foy 83
 Aristide, agt d'assurances, Kirouac 96
 E., gardien Quebec Ry, St-Joseph 229
 Joseph, menuisier, Lavigreur
 Isidore, emp. C.N.R., Mont-Carmel 25
 Louis, emp. Anglo C. Pulp, Latourelle 26
 Lucien, menuisier, St-Vallier 1251
 Odilon, mécanicien-dentiste, 4e Rue 11 ¾
 "Le Bulletin de la Ferme", de la Couronne 37
 "Le Bulletin du Commerce", C. J. Levesque, propriétaire, St-Jacques 4

Le Bureau de Collection et de Liquidation, Enr.—R. E. Rhéaume, gérant, Edifice Morin, Côte de la Montagne 111

Lecavalier, Sésaphin, Police Provinciale, 1re Avenue 504
 Mlle Alica, de la Reine 330

FURS Remodeled and Repaired at Moderate Price by
PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec
 TELEPHONE 2-0146

LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2 0472

TEL. RES. 2-7188J

Lechasseur Arthur, commis-voyageur, d'Aiguillon 208

Louis, tailleur en fourrures, Charest 22

Mlle Aglaée du Palais 52

Mme veuve Cyrille, Alfred 23

Mme veuve Odilon, d'Aiguillon 210

M. C. O., vice-président, Cyrille Duquet, Ltée, d'Aiguillon 210

Omer, commis-marchand, St Jean 268

S. Paul, commis, St-Jean, 411

Leckie John, Ltd, J. M. Gillespie, local manager, St-Vallier 493, Tél. 8033

Le Chic de Paris, modes, St-Joseph 390

Leclair Jean, R.P., S.J., Ch. Ste-Foy 83

Leclerc Aldéric, charretier, Ste-Marguerite 47
Alfred, pharmacien, de la Couronne

Alfred, rentier, Fleurie 70½

Alfred, rentier, Avenue Bigaouette 37

Alphérie, typographe, Scott 102

Alphonse, menuisier, 3e Avenue 358

Alphonse, comptable, Dolbeau 63

Alphonse, emp. C. P. R., 1e Avenue 259

Alphonse, plâtrier, Napoléon 186

Alphonse, journalier, Papineau 107

Alphonse, tailleur en fourrures, Franklin 248

Amédée, journalier, 2e rue 67

Antoine, gérant merchants Credit Adjustment Bureau, Ste-Agnès 29

Arthur, emp. C. N. R., 2e Rue 148

Arthur, commis, Rigauville 15½

Arthur, navigateur, Morin 177

Arthur, mécanicien, 1e Avenue 259

Arthur, menuisier, Sr-François 434

Arthur, com. de banque, des Franciscains 49

Arthur, emp. com. des liqueurs, Blv'd Langelier 39

Arthur, commis, 11e Rue 5½

Leclerc Arthur, médecin et chirurgien, St-Vallier 788, Tél. 9910

Arthur, de Leclerc & Frères, Ave Bigaouette 35

Leclerc Albani, comptable, Arago 165

Albert, boulanger, Victoria 87

Leclerc Aurèle, notaire, régistateur pour la division de Québec. Avenue des Erables 147, Tél. 7866

Alfred, anc. pharmacien, Fleurie 70½

Leclerc B. E., Importateurs et manufacturiers de chapeaux pour dames. Modes en gros, St-Joseph 58, Tél. 2-2620—rés Ste-Marguerite 72-74. Tél. 2-6089w—rés. d'été, Loretteville, route de la Misère, Tél. 2-0806 s 3

Leclerc Chs A., menuisier, Montcalm 122

Clément, emp. Quebec Land Co., 2e Rue 71

Cléophas, notaire, député greffier des Appels, L'Islet, P. Q.

Cléophas, révd chapelain, Gamelin 49

& Cook, gérants, The Standard Life Ass. Co., St-Pierre 81, Tél. 2-8426

Cyranus, de Leclerc & Frères, Avenue Bigaouette 39

Cyrilas, cord.-machiniste, Boisseau 141b

Cyrille, comptable, Avenue Parent 20

Edmond, commis, Jeanne d'Arc 16

Eugène, mécanicien C. P. R., St-François 537

Eugène, tailleur de hardes, Ave Tasche-reau 92

Leclerc Eugène, agent d'assurances et Prévôt des Incendies. Gérant Standard Life Ass. Co., division du district de Quebec, St-Pierre 81. Tél. 2-8426—rés. d'Aiguillon 202. Tél. 6713

Leclerc, Eug., Ltée—Eugène Leclerc, président et gérant, A. Cook, secrétaire; Agents d'assurances. Insurance agents Norwich Union Fire Insurance Society Ltd., of Norwich, Eng.

Quebec Fire Ass. Co.

London & Lancashire Guaranteed and Acc. Co.

Equitable Fire & Marine Ins. Co.

Nationale de Paris, France

La Prévoyance



Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph,

- - -

QUEBEC

Faites
voo achats
CHEZ

MARCEAU & FILS Ltée

239, RUE ST-JOSEPH En Face de l'Hôtel
St-Roch

Meubles
de Haute
Qualité

Leclerc British Oak Ins. Co.
National Security Ins. Co.
National Ben Franklin
Queensland Ins. Co.
Firemans Ins. Co.
Toronto Casualty & Accidents Co.
St-Pierre 81, Tél. 2-8426. Le soir Tél.
6713

Leclerc & Fils—Mastai Leclerc—marchand
quincailliers: granite, ferblanterie,
peintures, huiles, vitres, appareils
électriques, etc. Hardware merchants
granite & tinware, electrical supplies
etc., St-Joseph 375. Tél. 3-3720. En-
trepôt N.-D. des Anges 188-190

François, manufacturier de biscuits,
Arago 163, rés. 165

François, sculpteur, St-Léon 35
& Frère, manufacturiers de chaussures,
Montmartre 96

Gaudias, charretier, Kirouac 250

Leclerc Gaudias, manufacturier et mar-
chand de fourrures. Réparations,
teinture et repassage de peaux, Scott
47 Tél. 2-3680, rés. 49

Gazolie, militaire, St-Patrice
Georges, emp. s. civil, Ste-Julie 64½
Georges, barbier, jr, Prince-Edouard 205
Gustave, épiciier, Ave Bigaouette 67-69
Hector, emp. C. des liqueurs, 1e Ave-
nue 259

J.-A., agent d'assurances
J. A., tailleur en fourrure, Franklin 248
J., cond. taxi, St-Olivier 316¾

Leclerc J. A., pharmacien, druggist. Spécia-
lité: prescriptions. Articles de toilette,
St-Vallier 789, Tél. 2-3980 — rés.
Lockwell 160, Tél. 4782

Leclerc J. A., directeur, La Société d'Emis-
sion de Québec, St-Pierre 126—rés.
de la Fabrique 19, Tél. 155. St-Ro-
muald

Leclerc J.-Arthur, huissier, bailiff, St-Pier-
re 132, Tél. 2-1358—Bureau et rés. à
Lévis, rue Commerciale 47-49, Tél.
43w

Jacques, emp. Château Frontenac, St-
Vallier 169

Jean, charretier, Franklin 21

Jean, charretier, Ire Ave 259

Jean, emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 337

Joseph, commis, Carrignan Salières 9

Joseph, de Leclerc & Frères, Avenue
Bigaouette 49

Joseph, menuisier, 13e Rue 49

Joseph, commerçant, Hermine 158

Joseph, rentier, St Valier 743

Joseph, commis, St Joseph 247

Joseph, comptable, Ste Agnès 29

Joseph, journalier, St-Ambroise 144

Joseph, contre-maitre, 5e Rue 33½

Joseph, emp. Dept de Marine, Charle-
voix 3

Joseph, charretier, St-Olivier 12

Joseph, ancien militaire, Scott 147

Joseph, militaire, Châteauguay 123

Lauréat, maitre-boulangier, Arago 348

Lauréat, ing.-mécanicien, Claire-Fon-
taine 5¾

Lauréat, tailleur de pierre, Avenue Tou-
rangeau 36

Laurent, anc. march., Ave Holland 126

Léon, ingénieur C. P. R., Dorchester 103

Léonidas, rentier, 2e Avenue 328

Leclerc Louis, notaire, St-Joseph 245, rés.
247. Tél 2-2290

Louis, épiciier, Avenue Renaud

Louis, gardien, St-Louis 17

Louis, confiseur, St Jean 239, rés. St
Michel 11b

Lucien, emp. ch. de fer, du Pont 125

Lucien, ouv. en teinture, 3e Rue 108

Marcel, journalier, Champfleury 202

Mastai, de Leclerc & Fils, St Joseph 373½

Mlle Alice, Hamel, 9

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC



Nous avons un grand choix de lunettes marine et un grand choix de lunettes d'opéra.

Leclerc Mlle Alice, Aberdeen 34

Mlle Amanda, de la Reine 220

Mlle Georgiana, Couillard 19

Mlle Marie, du Pont 37

Mlle Marie-Alma, Montcalm 127

Mlle M. L., modiste, St-Vallier 741

Mme veuve A., St-Olivier 103

Mme veuve Aldéric, Ste-Marguerite 51

Mme veuve Emile, Carillon 141

Mme veuve Ernest, 3e Avenue 366½

Mme veuve Euchariste, 4e Rue 81½

Mme veuve Eugène, St-Olivier 194½

Mme veuve J. C., St-Joseph 373

Mme veuve Joseph, St-Jean 534

Mme veuve Joseph, Lavigneur 173

Mme veuve Odilon, St-Louis 82

Mme veuve Philippe, Jérôme 49

Mme veuve Siméon, Avenue Parent 37

Mme veuve Ulric, 1e Avenue 259

Napoléon, cord.-machiniste, Rigaud-ville 6

Napoléon, tailleur en fourrures, du Pont 125

Odilon, com.-épiciier, Ave des Oblats 239

Octave, Colomb 182

Omer, maitre-charretier, de la Reine 220, Tél. 3-3075

Omer, étudiant, St-Louis 38

Omer, ten. de livres, St-Olivier 194½

Oscar, couvreur, Morin 303

Oscar, cond. de malles, Blv'd de l'Entente 181

Ovide, gardien, sr, Prince-Edouard 205

P. Charles, emp. s. civil, St-Félix 7

P. Charles, emp. s. civil, Lavigneur 175½

Paul, presseur de hardes, Ste-Hélène 36½

Paul, commis, Ste Agnès 29

Pierre, tailleur, Latourelle 114

Pierre, journalier, Glapion 7

Pierre, emp. Q. Preserving, 7e Rue 68

P.-R., syndie autorisé, St-Pierre 92

P.-Rosario, comptable et syndie, Aberdeen 135

Prudent, rentier, Colomb 173

Leclerc R., journalier, St-Ambroise 119

Raoul, cond, taxi, 1re Ave 259

Raoul, garde-moteur, St-Luc 53

Leclerc René T., Inc. banquiers et courtiers. Fonds d'état, obligations municipales et industrielles. Lucien Côté, repr., St-Pierre 71, chambre 211, Tél. 2-8584

Rodolphe, mécanicien, 4e Ave 193

Roméo, mécanicien C. P. R., Des Commissaires 141

Roméo, teneur de livres, Arago 110

Siméon, chauffeur C.P.R., Latourelle 119

Sylva, sacristain, Carré N.-Dame 12-14

Théophile, journalier, St-Vallier 985

Thomas, peintre, Latourelle 146

Uldéric, instituteur, Latourelle 200¾

Ulric, mesureur de bois, Lachevrotière 3

Victor, menuisier, 7e Rue 94½

Victor, emp. C.N.R., St-Vallier 1376

Wilfrid, menuisier, de Bernières 105

Wilfrid, gérant Théâtre Impérial, St-Vallier

Le Club de Raquettes "Le Zouave", Halle Berthelot.

Le club des Marins Catholiques, Champlain 86-88

Le Club Carillon, Champlain 803

Le Club de Raquetteurs "Le Montcalm", Inc. Edg. Allie, président; Lucien Plante, sec. Cremazie 7

Le Club de Raquetteurs Union Commercial du Pont 110

Le Club Libéral de Limoilou, prés Edm. Bois, Grande-Allée 101

Le Comptoir de Crédit, Ltée.—St-Joseph 64

L'Econôme Enregistrée—Odilon et Henri Létourneau, props—Epiceries en générale de 1er choix, bière et porter, 3e Ave 126 Tél. 2-2668, étal de boucher, 122, Tél. 2-8627

Lecours Antonio, mécanicien, Demers 63

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd 358-364
or BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Lecours Arsène, menuisier, des Fossés 239
 E., horloger-bijoutier, de l'Eglise 46
 Jean, menuisier, des Fossés 255
 Jules, ingénieur de marine, Lasarre 85
 Lecours Max. emp. s. civil, de la Reine 159
 PierreCléophas, charpentier, Colomb 294
 Wilfrid, voilier, Colomb 294
 Lecouvie Edmond, gardien de la paix, Côte
 de la Montagne 76
 Normand, emp. Anglo Pulp, 3e Ave 340

Le Crédit Foncier Franco-Canadien,
 Côte de la Montagne 72, Tél. 2-1139

Le Crédit Municipal, J.-E. Samson, prési-
 dent, Côte de la Montagne 147, Tél.
 2-7750, et 2-7751

L'Escuyer Edgar, emp. usines St-Malo, St-
 Bernard 96

Le Damier Québécois, du Pont 110

 Ledden see Leyden

Ledden Miss Katherine, St John 78

Mrs widow James, Crémazie 110

T.-H., clerk, Ave Cartier 57

Le Doré C., R. P., aumônier, Grande-Allée
 164

Ledoux, Alphonse, commerc., St-Vallier 920
 J.-N.-O., surintendant B. Houde & Co.,
 des Franciscains 15, Tél. 4724

Napoléon, commercant de fruits, Ave
 Taschereau 138 et St-Vallier 922

Le Dreney Eugène, menuisier, Ire Ave 100

Leduc Albert, gérant, Harris Abbatoir,
 Co., Ltd, Avenue Cartier 45 1/2, Tél.
 6700

Arthur, mécanicien, dentiste, Fleurie 162

Edgar, vendeur de Quebec Motor Sales
 & Supply Co., Ltd, Frontenac 158

René repr. de manufacturiers, Cha-
 rest 7. Tél. 2-4769—rés. Grant 44, Tél.
 2-4546

Ledroit J.-Gustave, emp. C.P.R., Fraser 270

Mme veuve Joseph, Ste-Famille 24

Mme veuve Théophile, A., Fraser 272

Lee F. S., annuitant d'Artigny 84

Lee H. St-George, banker, Avenue Laurier
 289

Joseph, journalier, d'Argenson 138r

John E. J. Corvon New York Café,
 Notre-Dame 42

Lee Lang, buanderie, 5e Rue 41

Lee Sing, buanderie, St-Vallier 76

Lee Tom, chineese laundry, St-Paul 95

Lefavre Mlle Anne-Marie, Ave Cartier 46 1/2
 Mlle (Ginevra), Avenue Bougainville 28

Lefavre R. Ernest, L.I.C., C.P.A., Syndic
 autorisé, membre de l'Institut des
 comptables et auditeurs de la Pro-
 vince de Québec; accountant and li-
 quidator, Côte de la Montagne 147,
 Tél. 2-1108 et 2-1109—rés. Chemin
 Ste-Foy 64, Tél. 5989

Lefebvre Adrien, emp. Drouin & Frère, Oza-
 nam 121

Albert, emp. A.-A., Cantin, Colomb 93

Alfred, journalier, Napoléon 200

Alexandre, voy. de commerce, Burton 9
 Arsène, commis, Hébert 22

Azarias, menuisier, Marie Louise 110

Lefebvre Bruno gérant Château Champlain
 St-Paul 401, Tél. 2-2065

Charles Hughes, R.P., S.J., Chemin
 Ste-Foy 83

dit Boulanger, Onésime, commercant,
 Ste-Thérèse 84

Emile, charretier, Chénier 17

Ernest, comptable, Latourelle 160

Etienne, emp. s. civil, Ozanam 121

Herménégilde, charret., Richelieu 302 1/4

H. P., étudiant, d'Artigny 54

J.-A., marbrier et tailleur de pierre, (bou-
 tique), 3e Rue 78, rés. St-Olivier 202 1/2

FOURRURES DE LUXE

FINE FURS

PICARD & ZICAT Enr.

101, RUE ST-JEAN - QUEBEC
 Tél. 2-0146

Le service de la Maison PFEIFFER "*Mon Valet*" vous garantit de remettre vos vêtements à neuf. 4 McMahon

Lefebvre J.-A., voy. de com., Kitchener 221
J.-B., marchand de chaussures, P. Leclerc, gérant, St-Joseph 266
J.-B., marchand de chaussures, St-Vallier 742

Lefebvre J. E.,—Fleurs coupées, Plantes, Tributs floraux.—Tous les jours de la semaine ouvert de 8 hrs a.m. à 8 hrs p.m. Le dimanche de 1 hr. à 3 hrs pour livraison des marchandises.—Florist; shop open every day from 8.a.m. to 9 p.m.; sundays: 1 p. m. to 3 p. m. Du Palais 54. Tél. 2-0472, rés. 17 Avenue Berthiaume 15, Tél. 2-7188j

J., chaussures, St-Vallier 742
Jean, boucher, Ste-Agnès 23
J.-R., entrepôt, St-François 265
Joseph, forgeron, 8e Avenue 27
Joseph, menuisier, St Michel 30
L.-E., constable Anglo P., St. Patrice 151
Léon, militaire et directeur de fanfare, St-François 486
Léonidas, menuisier, 4e Avenue 179
Louis-Gonzague, ancien navigateur, Burton 9
Ls Alph., de Langlois & Paradis, Ltée, d'Artigny 54
L.-P., mécanicien C. N. R., 11e Rue 172
L.-P., dessinateur, St-Jean 147—rés. Charlesbourg
Maurice, sec.-trés. Bonbons Candiac (Canada), Ltée, 1e Avenue 489, Tél. 2-5729
Mlle Marie, St François 188
Mesdemoiselles, Hébert 20
Mme veuve Chs-A., Grande-Allée 144
Mme veuve Albert, St-Jean 9½
Mme veuve Louis, Loekwell 82
Narcisse, journalier, Arago 379
Odina, c.-voyageur, Ste Marguerite 196
Odina, dessinateur, d'Aiguillon 88½
Philippe, tailleur, d'Aiguillon 28

Lefebvre Pierre, charretier, Marie de l'Incarnation 314

P. S., emp. s. civil, Hébert 20
Richard, menuisier, Hébert 22
R., homme de liv., des Commissaires 86
Victor, ancien typographe, St-Olivier 301½

Lefèvre Alfred, journalier, Papineau 126
Arthur, voy. de com., Dolbeau 59
Ernest H., emp. s civil, Ste-Julie 16
Georges, mécan., Ave Jac.-Cartier 38
J.-E., voy. de comm., Ave des Chênes 28
J. Faudier, St-Cyrille 161. Tél. 7244
Léonidas, menuisier, 8e Avenue 237
Rosario, abbé aumônier, Ch. Ste-Foy 2
Le Foyer, Mlle A. Smith, directrice, Dauphine 15, et Ste-Angèle Tél. 2-1154

"Le Foyer des Arts", St-Jean 298 (Mme J.-O. Lavoie, prop.)

Lefrançois Albert, emp. C.P.R., Grant 85½
Alexandre, chauffeur d'auto, Ste-Marie 20

Alphonse, commis, Richelieu 79½
Alphonse, maçon, Richelieu 79
Arthur, gérant, General Electric Service Reg'd, Ste-Hélène
Cyrille, chauff., C.N.R., 5e Rue 148
Emile, emp. B. de Poste, St-Vallier 322
Ernest, emp. s civil, Ste-Julie 16
Eugène, de La Cour à Bois de Construction du Pont Drouin, Enr., 6e Rue 84½

Ferdinand, menuisier, 6e Avenue 33
Geo., emp. des Postes, Ave de Salaberry 66½
Gustave, commis, du Roi 189
Henri, accordeur de pianos, du Roi
J. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée, St Pierre 48, rés. Chateau Richer

Lefrançois Joseph, La Cour à Bois de Construction du Pont Drouin, Enr., 8e Avenue 103, Tél. 2-8493j



Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
320, rue St-Joseph, - QUÉBEC

LEFEBVRE

*"Say it with
Flowers"*

Lefrançois Jos., Enr.—Almanzor Fortier—
marchands de bois de chauffage et de
charbon. Spécialité: Bois de chauf-
fage séché sous hangar. Pont Drouin
coin Ire Avenue 23 et 4e Rue. Tél.
2-2467

Jules, abbé, directeur, Maison des Etu-
diants, St-Joachim 49

Lefrançois, Ltée, —La Cie Jos.

J.-M., Dessureault, Président et gé-
rant général.—Manufacturiers et mar-
chands de bois de construction et de
chauffage. Moulin à scie et prépara-
tion de bois de toutes sortes. Bureau
et manufacture, Angle La Canardière
et 8e Avenue. Téls 2-3563, et 2-3564

Maurice, commis, St-Augustin 84½

Mlle Eugénie, 2e Rue 112

Mlle Marie Louise, St-Paul 27½

N.-J.-Emile, arpenteur, directeur du
cadastre de la Province et ingénieur
civil; commissaire de la Cour Supé-
rieure; land surveyor, 2e Rue 112

Octave, huissier, Richardson 103

Octave, jr, organiste, du Roi

Paul, plombier, Arago 312

Paul, emp. Quebec Power, Arago 312

Philéas, commis, Richelieu 81

Pierre, commis, 2e Avenue 69½

Séraphin, Ste-Marguerite

Siméon, voy. de commer, St-Gabriel 70

Téléphore, 8e Avenue 103

Zéphirin, rentier, Vaudreuil 34

Légaré Alexandre & Fils, marchands de fruits.
St-Pierre 8-12

A. Hidola, voy. de commerce, 1ère Ave-
nue 436

Alexandre, traducteur, St Gabriel 28

Alfred, mécanicien, Hermine 258½

Alfred, contremaitre, Victoria 14

Alf. garde magasin St-Sauveur 42

Aphonse, vend. d'autos, St-Joseph 115

Alph., épiciier, des Jardins 17, rés. 13

Légaré Alphonse, laitier, Corinne 5

Arthur, étal, St-Anselme 76

Arthur, journalier, Sous-le-Cap 90

Arthur, menuisier, Montmartre 67

Arthur, pharmacien, Dorchester 44

Légaré Automobile & Supply Co., Ltd.—

Automobiles et accessoires. St-
Paul 405, Tél. 3-4328

Charles, chauff. station., Franklin 239

Charles, ing.-stationnaire, 4e Rue 164

Cléophas, typographe, Victoria 14

C.-J.-L., comptable, Ave Moncton 22

Edgar, emp. Buanderie de Lévis, La
Canardière 67¾

Edgar, forgeron, St-Bonaventure 23

Emile, commis, de la Colombière 164

Ernest, Major, agent, St-Pierre 138, rés.
St-Vallier 638a

Fortunat, marchand, du Roi 408

F. X. A., commis marchand, des Prai-
ries 119

F. X., fossoyeur, Cimetière Belmont,
Richelieu

Georges, repr. Fred A. Lalemant
Refining Co. Ltd., de la Reine 224

Georges, emp. C.N.R., Napoléon 266

H. E., de Alex. Légaré & Fils, St Jean 600
Tél. 2-3850

H. Edouard, insp.-immigration, Rober-
val 5

J. Alfred, commis, Cour du Recorder,
Fraser 304

J. B., menuisier, Châteauguay 68

Jean, journalier, des Franciscains 112-
114

Jean, pension privée, des Franciscains
112-114

J. L., emp. dépt. Marine, Ozanam 179

Joseph, jr, électricien, Bayard 125

Joseph, barbier, Richelieu 60

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**



La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue
de la fabrique



If it happened to you to break your lenses, our modern department of reparation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.

Légaré Joseph, barbier, des Jardins 15
Joseph, cond. taxi, Bertheiot 12
Joseph, commis, Charest 30
Joseph, rentier, Bayard 126
Joseph, emp. J.-B. Renaud Inc., du Roi 438. Tél. 3-0623
Joseph, journalier, St-Vallier 1251 1/4
Joseph, menuisier, Bagot 32
Joseph, boucher, St-Joseph 398-400
Joseph, mécanicien, St-Ambroise 50
Joseph P., tanneur, d'Iberville 8
Joseph, emp. C.N.R., Maufrils 300
Joseph, comptable, Latourelle 64 1/2
Joseph, serviteur, 1ère Avenue 333
Jules, com. pharmacien, Saunders 14

Legaré, La Compagnie P. T., Ltée --- Magasin de meubles et de fournitures pour maisons.—St-Joseph 142. Téléph. 2-6850, entrepôt, rue St-Roch

Lauréat, cond. de taxi, du Palais 10 1/2

Legaré Léo, directeur Legaré Automobile & Supply Co., Ltd, St-Vallier 1185., Tél. 4734

Legaré, La Compagnie P. T., Ltée --- J.-H. Fortier président et gérant-général.—Manufacturiers et importateurs: Voitures, harnais, pianos, machine à coudre, machines à tricoter, coffres-forts, centrifuges, meubles, poêles, fournaies, clôture de broche, engins à gazoline, etc. Bureaux et quartiers généraux, 273-287, rue St-Paul, Tél. 2-6850

Louis, marbrier, Arago 222 1/2
Louis, charretier, Charest 14
Louis, emp. Rock City, du Roi 406
Louis, menuisier, Montcalm 53 1/2
Mathias, journalier, Dollard 120

Legaré & McKennan, bouchers, Avenue Renaud 32-34

Mlle Blanche, Demers 19
Mlle Célestine, des Franciscains 112-114
Mlle Ger., des Franciscains 112-114
Mme veuve Alphonse, St-Luc 237
Mme veuve Art., Avenue des Erables 63
Mme veuve Edgar, St Gabriel 28
Mme veuve Georges, Napoléon 264
Mme veuve Jacques, Avenue Parent 41
Mme veuve Joseph, Montmartre 67
Napoléon, boucher, 3e Avenue 202
Napoléon, prop. Marché du Palais, St-Nicolas 47
Noël, solliciteur d'assurances, St Laurent 46

Omer, journalier, Bagot 148 1/2
Orphir, menuisier, Ste-Thérèse 219
Philéas, forgeron, du Roi 402r
Pierre, emp. Old City Mfg Co., De la Reine 387

Sylvio, cordonnier, Châteauguay 82
Théophile, forgeron, Boisseau 210
Wilbrod, cond. taxi, Ste-Agnès 71
Wilfrid, ent.-menuis., Ave Brown 99
Wilfrid, de Legaré & McKennan, Avenue Renaud 33

Wilfrid, voy. de comm., Fraser 304
Xavier, journalier, St-Olivier 350

Legendre A., journalier, St-Dominique 56
Alfred, de Legendre & Jobin, Ave Leamouth 24, Tél. 7887

Legendre H. Arthur, percepteur des licences, District de Québec. Licences automobiles, Hôtel du Parlement, Parliament Buildings, rue Ste-Julie. Tél. 2-3383.—rés. Avenue Laurier 44. Tél. 1-1307

Legendre H., gérant The Prudential Ins. Co., St-Jean 203. Tél. 2-7262—rés. Ave Murray 91, Tél. 5836
J.-Henri, de Legendre & Jobin, Avenue de Salaberry 86, Tél. 7920

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Neuralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tél. 2-5151

QUEBEC.

Legendre & Jobin—Alfred Legendre & J. Henri Jobin—Syndies autorisés, comptables et liquidateurs: accountants and liquidators. St-Pierre 80. Tels 2-0937 et 2-0938

J. H., solliciteur d'assurances, Couillard 26

Lazare, ancien marchand, St-Cyrille 138

Léger, ingénieur, 5e Rue

Mme veuve Napoléon, Ste Famille 18

Léger Antoine H., commis en chef, C. P. R. Ste-Ursule 16½

Joseph, journalier, Bagot 259

Legislative Assembly, Hon. Hector Laferty, speaker; L. P. Geoffrion, clerk; Parliament Buildings, (see Information)

Legislative Council, Hon. Adélard Turgeon, speaker; Robert Campbell, clerk; Parliament Buildings (see Information)

Legourriere, Pierre, St-Olivier 135

Legrand, J.-R., commis, St-François 352

Wm. G., manager Métis Lumber Co., Ltd., Fraser 150

Legris Fabien, chaudronnier, 5e Rue 126

Legros Edgar, journalier, Panet 43

Lehoullier Walter, voy. de commerce, Latourle 168

Lehoux Ernest, comptable, Sutherland 15

G., barbier, d'Youville 16

J.-Lorenzo, agent d'ass., St-Cyrille 277

J.-T., abbé, vicaire, St-Joseph 350

Rosaire, agt d'ass., St-Olivier 171

Leibovitz Israel, merchant, St-Joseph 37, res. du Roi 141. Tél. 2-6960

S. L., merchant, St. Paul 333, res. du Roi 95

Lelâcheur Alfred, corroyeur, Hermine 44

Lelièvre Adélard, pompier, Lejeune 15

Albert, peintre, St-Vallier 1066

Lelièvre A., commis, Durocher 22¾ ou 221

Cyrille, comptable, Richelieu 51

Elzéar, conducteur Q. Ry, Avenue Renaud 56

Emile, pompier, Arago 327

Ernest, commis, Avenue des Oblats 204

François, emp. s. civil, d'Argenson 146

Georges journalier, St-Vallier 542

Isidore, Champlain 13

Joseph, agréeur, Montcalm 153

Joseph, charretier, Gamelin 24

Joseph, journalier, St-Ambroise 157

Jules, mécanicien, Montcalm 156½

Louis, restaurant, St-Joseph 5½

Louis, restaurant, de Mazenod 132-134

Louis, charretier, Smith 27

Mlle Délia, d'Argenson 146

Mlle Valéda, institu, de Mazenod 161

Mme veuve Louis, Morin 88

Mme veuve Napoléon, Avenue des Oblats 204

Mme veuve N. C., Richelieu 51

Philippe, comptable, 3e Avenue 68

Philéas, épicier et menuisier, d'Argenson 150

Raoul, commis, St-Olivier 208

Télesphore, menuisier, Chevalière 20

Victor, mécanicien, Hermine 154

Wilfrid, cordonnier, Franklin 104

Lellon Miss A., Ste-Anne 138

Leloup Mme veuve Alfred, St-Augustin 62

Mme Alfred, concierge, Couillard 40½

Lemarié Auguste, télégraphiste, St-Vallier 1141¾

Georges, forgeron, Hermine 54½

Le Magasin Populaire Sam Lerner pr., St-Paul 307

Lemay A., abbé, chapelain RR. SS., Dominicaines, Chemin St-Louis

Lemay Adolphe, menuisier, Morin 216

Adolphe, journalier, 6e Avenue 45

Alexandre, sec. Bureau de Prévention, St-Amable 61

Vos vieux vêtements paraîtront comme des neufs s'ils sont confiés à notre service "*Mon Valet*" PFEIFFER.

Lemay André, vidangeur, 9e Rue 126r
André, charretier, 6e Avenue 37
Arthur, agent d'assurances, du Roi
Arthur, plombier, Colomb 458
Arthur, emp. buanderie, Sagard 21

Lemay & Chalout, avocats, Louis Lemay, B.A., LLL. et Jean Chalout, B.A., LLL., St-Pierre 93, Tél. 2-4225, bureau du soir, Ave Lamontagne 50, Tél. 2-7661w et Grande Allée 67, Tél. 2-1534

Chs Albert, chauff. d'auto, Ave Jacques Cartier 38
Charles, commis-expéditeur, St-Gabriel 48½

Lemay Chs.-Aug., architecte, diplômé A.A.P.Q. de Bergeron & Lemay, St-Jean 145. Tél. 2-4256, rés. Giffard. Tél. 2-7177w

Delphis, cond. d'auto, St-Laurent 28
Edgar, abbé, aumônier, ch. Ste Foy 700
Edouard, snr., mécanicien, du Roi 422
Edouard, navigateur, Napoléon 266
Emile, emp. C.N.R., Couillard 20
Eugène, mouleur, Avenue Cartier 9
Eugène, contracteur, 9e Rue 126r
Félix, emp. usines, Franklin 195
Gastien, charretier, La Canardière 564
Georges, mécanicien, St Anselme 45
Georges, journalier, 5e Avenue 248
Geo. Alphonse, voy. de commerce, St-Anselme 45
Henri, commis expéditeur, La Canardière 114½
Hermel, peintre, d'Aiguillon 238
Jean-Bte, pompier, St Valier 417
J.-E., cirage de chaussures, St-Joseph 381—rés. Arago 317
J. E., shoe shine, St-Jean 390½
Jean-Marie, emp. C.P.O.S., des Francis-cains 126

Lemay J. H., emp. Bell Tel., 7e Rue 129
Joseph, voy. de commerce, Vitre 158
Joseph, comeierge, St-Joachim 49
Joseph, mouleur, Montmartre 35

Lemay J. W., marchand-épiciier. Licence de bières et porters. Avenue Cartier 144 coin Aberdeen, Tels 5165-5166—Rés. Aberdeen 152. Tél. 5265

L., instituteur, Richardson 257
Laurent, rentier, St-Bonaventure 64
Laurent, contre-maitre, St-Patrice 72
L. O., garde-magasin, Latourelle 125
Léopold, commis, Champfleury 220
Louis, emp. s. civil, St-Vallier 417
Louis, journalier, Gosford 7

Lemay Louis, avocat, de Lemay & Chalout, St-Pierre 93; Tél. 2-4225, rés. Avenue Lamontagne 50. Tél. 2-7661w

Miles, Fraser 97½
Mlle M. A., Côte d'Abraham 105
Mme veuve Arthur, Colomb 458
Mme veuve Charles A., Blvd Lange-lie 186
Mme veuve J. A., Chenier 16
Mme veuve Joseph, Morin 180
Mme veuve Ovil, Latourelle 12
Mme veuve Pamphile, ch. Ste-Foy 700
Mme veuve René P., d'Aiguillon 19
Napoléon, emp. s. civil, La Canardière 562½
Napoléon, épiciier, La Canardière 564
Napoléon, emp. s. civil Latourelle 43
Napoléon, ébéniste, Ste-Hélène 4
Omer, voy. de commerce, Maufils 38
Oscar, commis, Latourelle 125
Paul, ing.-forestier, d'Aiguillon 19
Philippe, commis de taverne, Latourelle 125
Raoul, emp. s. civ., Blv'd Langelier 31½
Raymond, emp. Frontenac Gaz, St-Bonaventure 27

FUR STORAGE Insure your Furs against fire and moths during Summer by
PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec
TELEPHONE 2-0146

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

G. GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Lemay Roméo, inspecteur B. de Prévention,
St-François 477

Rosaire, voy de commerce, Avenue
Parent 18

Lemay S., R.P., S.J., supérieur des Pères
Jésuites, Dauphine 14. Tél. 2-1182

T., emp. s. civil, Vitre 148

Willie, St-Anselme 25

Willie, ing. stationnaire, 5e Rue 29

Lemelin Adelard journalier, St-Joseph 50

Adjutor, emp. Q.Ry, Victoria 59

Albert, commis, St-Vall er 483

Albert, commis, Richardson 302

Alexandre, mécanicien, St-Olivier 337

Alphonse, journalier, 5e Rue 31

Frank, messenger, d'Aiguillon 188

Fidèle, journalier, Ste-Marguerite 95

Frédéric, mécanicien, Chevre 25

Hilaire P., plombier, St Michel 104

Joseph, menuisier, du Roi 358

Jos., menuisier, Richelieu 285

Joseph, menuisier, Flynn 164

Joseph, emp. Com. du Port, Colomb 496

J. O., agent, C.N.R., 6e Rue 140 1/2

J. Oscar, opérateur C. N. R., 6e Rue
140 1/2

Joseph, journalier, du Roi 433

Jules, boucher, de la Reine 148, rés. 190

Léger, emp. Swift Co., des Commissai-
res 78

Léo, assistant-gérant, Swift Co., St-
Joseph

Léo, commis-voyageur, St-Joseph 315 1/2

Louis, emp. usines St-Malo, Dollard 37

Louis, emp. s. civil, Crémazie 182

Mlle Laura, Plessis 18

Mme veuve David, 4e Avenue 39 1/2

Mme veuve Joseph, 8e Avenue 69

Mme veuve Louis, St-Laurent 55

Mme veuve Louis, 4e Avenue 39 1/2

Napoléon, menuisier, St Anselme 99 1/2

Omer, charretier, Dorchester 165

Paul, tailleur de pierre, St-Vallier 1056

Phidyme, plombier, Colbert 15

Pierre, charretier, Drolet 9

Lemesurier Mrs w dow W. J., Lachevrotière
53

Lemesurier Tobacco Co., Inc.—Ludger Can-
tin, président.—Manufacturiers, St-
Vallier 427

Lemieux A., gérant, United Cigar Stores,
1ère Avenue 524 1/2

Adélar, emp. Laiterie Quebec, Mont-
magny 125

Adolphe, ing. de radios, du Pont 112

Adrien, emp. C.N.R., d'Aiguillon

Albert, peintre, St-Roch 17

Alb., gérant de ventes, J. E. Samson,
Enr., Avenue Bougainville 93

Alexandre, Dr, dentiste, Ste-Anne 67 1/2,

Tél. 2-1670—rés. Ste-Anne 67

Alphonse, plâtrier, Ste-Hélène 128

Alphonse, tonnelier, Franklin 106

Lemieux Antoine, B.A., LL.L., avocat,
Power & Lemieux. Edifice Morin,
Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6733,
rés. Christie 10, Tél. 2-4529f

Arthur, emp. Rock City, Langevin 17

Arthur, acheteur Renaud & Cie, du
Pont 3

Clovis, emp. Canadian Express, 4e
Avenue 88

de la Bruyère, emp. s. civil, St-Jean 97

Edgar, médecin-chirurgien, physician
and surgeon, Ste-Ursule 50, Tél.
2-3425

Edgar, emp. Bell Tel., St-Germain 23

Edgar, mécanicien, 5e Rue 126

Edmond, barbier, Dorchester 64, rés.
N.-D. des Anges 59

Elzéar, conducteur C. P. R., 4e Ave-
nue 115

Emile, peintre, 13e Rue 57

Emile, emp. s. civil, Fraser 57

Emile, barbier, Panet 33

Ernest, mécanicien, des Commissaires 163

Ernest, typographe, Côte d'Abraham
94a

Ernest, forgeron, De Beaujeu 177

Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché
pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - **QUEBEC**



LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Lemieux E. H., comptable, 4e Avenue 65

Lemieux Eug. A., gérant, Debenham (Canada) Ltd. St-Joseph 64, Tél. 2-2584, rés. Avenue Cartier 128, Tél. 4789

François, journalier, Franklin 20½
Frs. rentier, St-Valier

Lemieux F. X., Sir, juge en chef de la Cour Supérieure, Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; pension Château Frontenac

Lemieux F.-X., Député Ministre des Terr. et Forêts, Avenue des Braves 104. Tél. 4771, rés. d'été Indian Lorette

F.-X., notaire et emp. s. civil, Avenue Cartier 115

Gérard, emp. usines St-Malo, Lavigueur 136

Gérard, commis-boucher, d'Iberville 27

Hector, cond. de malles, Couillard 38

Henri, de Samson & Filion, Charlevoix 25. Tél. 2-0911

Henri, prop. Levis Ferry News, Dalhousie 36, rés. Chemin Charlesbourg

Herm. boulanger, Montmagny 144

Irénée, typographe, St-Olivier 228

Jacques, de Jos E., Lemieux, Enr., Hamel 5

J. A., agent d'assurances. St-Pierre 93, Tél. 2-7250, rés. Victoria 17--Lévis Tél. 261w

Lucien, concierge, Ave des Erables 208

Ludger, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 192

J.-B., repr. de manufacturiers, St-Joseph 64, rés. Fraser 206

J.-Bte., député-greffier de la Cour des Appels et Commissaire C. S., Lachevrotière 29

Lemieux J. F., gérant, La Banque de Montréal, succ. St-Jean 154, rés. Fraser 7 Tél. 4847

Lemieux J. P., agent général, St-Jean 143, rés. Avenue Laurier 305

Lemieux J.-U., emp. c. de fer, des Prairies 142

J.-V., emp. C. P. R., de Mazenod 3

J. W., voy. de commerce, du Roi 435

Jos., capitaine, Richardson

Joseph, march.-tailleur, St-Joseph 369½ rés. Caron 101

Joseph, barbier, Richelieu

Joseph, cord.-machiniste, Avenue des Oblats 195½

Lemieux Jos. E., Enr., quincailliers, en gros; hardware wholesale, St-Pierre 11 Tél. 2-5760-2-5761. Entrepôts, Champlain 28-30 et Petit Champlain 39-54-74

Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, Enr., Hamel 5. Tél. 2-1579

Lauréat, typographe, Latourelle 129

Levi, agent, des Remparts 45

Louis, comptable, Ste-Anne P. & P. Co. Château St-Louis, apt. 702. Grande-Allée

Louis chauffeur, stationnaire, Ste-Marguerite 60

Lorenzo, contre-maitre, Prince-Edouard 234

Lucien, sous-bibliothécaire de la Législature, Avenue Laurier 305

Lemieux M. A., C. R., avocat, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-0382, rés. Fraser 175, Tél. 4951

Maurice, menuisier, St-Vallier 561

Maurice, commis-quincaillier, Côte Ste-Geneviève 64

Mlle Arthémise, St-François 308

Mlle Blanche, épicière, Ste-Marguerite 60

Mlle C., St-Joseph 13

Mlle Dulcina, d'Auteuil 41a

Mlle J., ménagère, 4e Rue 129½

Mlle Juliette, Dauphine 15

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Neuralgie, Grippe, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC



La Maison P. C. LA CASSE Enr. ^{40 rue de la Fabrique}
*If it happened to you to break your lenses, our modern
 sdepartment of reparation u'll give you full and entire
 atisfaction in the shortest possible delay.*



Lemieux Mlle Mathilda, 9e Avenue 1
 Mlle Yvette, St-Jean 47
 Mme C. E., inspectrice des établis-
 sements industriels, Grande Allée 144,
 Tél. 2-0517
 Mme D. Grande Allée 144
 Mme veuve Arthur, d'Argenson 82
 Mme vve Arthur, Petit Champlain
 Mme veuve J. A., St-Flavien 16
 Mme veuve Louis-Ovide, de la Reine
 269
 Mme Ovide, Ste-Ursule 1
 Napoléon, journalier, Prince-Edouard
 234
 Napoléon, charretier, Ste-Thérèse 212
 Napoléon, emp. Anglo C. Pulp Co., 4e
 Avenue 32
 Narcisse, de Jos. E. Lemieux, Enrg.,
 Place Georges V, 9
 O., comptable, St-Jean 382
 Odilon, boucher, Ste Claire 25, rés. St-
 Olivier 180
 Paul, commis, St-Jean 55
 Paul, emp. de douane, Avenue Cartier
 124. Tél. 6890
 Paul, rentier, Prince-Edouard 234
 Paul, emp. Canac Marquis, St-Alphonse
 27
 Paul Charles, commis, Grande Allée 144
 Philippe, boulanger, Boisseau 125
 Thomas, emp. Canac Marquis, Marie-
 Louise 80
 Victor A., comptable, St-Cyrille 258½
 Z., rentier, Colomb 201
 Lemire Chs Edouard, plombier, 5e Rue 113
 Paul, emp. Q. Ry, 9e Rue 99
 LeMoine Arthur, Hébert 14, Tél. 2-2836
 Auguste, agent, Hébert 14
 Aurore, pompier, Avenue Renaud 48
 Ernest, journalier, Corinne 19
LeMoine Gaspard, président, J. B. Re-
 naud & Cie, Inc., Château St-Louis,
 appt 1002, Grande Allée 305, Tél.
 4560
 Hector, journalier, Corinne 19
 Jean, journalier, Corinne 19

LeMoine J. D., gér. The Travelers Ins. Co.,
 St-Joseph 229, rés. Aberdeen 73,
 Tél. 7329
 Jules, sous-percepteur du Revenu de
 l'Intérieur, des Remparts 25
 Lauréat, barbier, St-Vallier, rés. 1247,
 rés. Corinne 19
 Ls A., agt d'assurances, Fraser 74
 Mme veuve Edmond, Ste-Julie 71
 René, de J.B.Renaud & Cie, Inc., Grande
 Allée 118
 St-Georges, courtier, Grande Allée 144
 Wilfrid, charretier, St-Bonaventure 21
 Le Montcalm, Enregistré, Bourgeault Omer,
 prop., St-Jean 166
 "Le Naturaliste Canadien". Directeur-pro-
 priétaire, chanoine V.-A. Huard, ar-
 chevêché de Québec
 Le "Nid" d'Economie, enrg., J. O. Nadeau,,
 prop., St-Vallier 836
 Lenghan Philippe, peintre, P.-Edouard 261
 Lennon Edward M., gentleman, Grande
 Allée 124

Leonard B., Registered—J. K. & W. H.
 Leonard—Decorators and Manufac-
 turers of stained Glass, Church win-
 dows and interior decorators, St.
 John 53, Phone 2-0458

Bernard J., of Leonard Bros., Grande-
 Allée 65, Tel. 2-0249

Leonard Brothers — Fine footwear, St
 John 48. Telephone 2-0381

Esmond R. D., bank clerk, Grande
 Allée 65. Tél. 2-0249

Leonard J. K. president Industrial Life Ins.,
 Grande-Allée 65. Tél. 2-0249
 Miss Beatrix, Château Frontenac

Léonard Révd Père, 8e Avenue 72
 Thomas G., manager Eastern Canada
 Steel & Iron Works, Limited, Châ-
 teau St-Louis, apt 804, Grande-Allée
 305, Tél. 5443

**THE
 BEST
 BISCUITS**

T. HETHRINGTON Ltd

**LES
 MEILLEURS
 BISCUITS**

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

Leonard W. H., Lt.-Colonel, Grande-Allée
65. Tél. 2-0249

Lerner Sam, prop. Le Magasin Populaire,
St-Paul 307

L'Oeuvre de Placement et de Surveillance
des Jeunes filles, l'abbé Ernest Cha-
pleau, directeur, St-François 146

Lepage A., emp. La Cie Paquet, Ltée, St-
Gabriel 81

Albert, journalier, Lafayette 181

Albert, commis de bar, St-Joseph 398-400

Albert, commis, Boulevard Langelier
Anselme, cordonnier, St-Ignace 43

Antoine, ingénieur, C.P.R., Caron 134

Armand, confiseur, Ave Jacques-Car-
tier 13

Auguste, emp. P.-T. Legaré, 11e Rue 173
Benjamin, peintre, Avenue Jacques-
Cartier 42, rés. 13

Chs-Auguste, emp. Phosphate Français
Ltée, Chemin Ste-Foy 65½

Charles-H., agent, Ave Cartier 13

David, peintre, St-Vallier 1054½

Edouard, encanteur, Avenue Jacques-
Cartier 13

Emile, épicier et rés., Victoria 112-114

Emile, épicier, rés. Mazenod 116

Ernest, voy. de commerce, Ste-Ursule
Lane 3

Eudore, charcutier, Carillon 172

Joseph, menuisier, St-Olivier 172½

LePage J. E., Division Freight Agent C. N
Rys., St-Pierre 132. Tél. 2-8200—
rés. Grande Allée 144

LePage J. H., manufacturier d'articles In-
diens, ch. Ste-Foy 65½, Tél. 2712m

Josaphat, comptable, Crémazie 67

Lauréat, commis, d'Aiguillon 127

Lorenzo E., comptable, Scott 84

Mme veuve Abraham, Richardson 20

Mme veuve Cyprien, ch. Ste-Foy 65½

Mme veuve Joseph, Caron 99

LePage Mme veuve L.-A., Dorchester 129
Mme veuve Wenceslas, St Mathias 68
Mrs widow C. G., St Valier 190

Nicolas, emp. Anglo Pulp Co., 10e
Rue 151

Jacob, emp. Anglo Pulp Co., 10e Rue 151

O, ingénieur stationnaire, Lasarre 79

Philippe, emp. C. P. R., Dorchester 129

Philippe, menuisier, d'Assise 91

P.-O., cond. de taxi, Dorchester 129

Paul, journalier, Franklin 61

Réné, emp. Bélanger & Bolduc, Du
Pont 119,—rés. St-Joseph 16, Lévis
Romuald, voy. de commerce, St-Cy-
rille 406c

Wilfrid, électricien, 10e Rue 59

W., emp. P.-T. Legaré, St Mathias 24

Wilfrid, menuisier, p St-Bonaventure 63

Yvan, comptable, Fraser 58

Le Papillon d'Or, salon de modes, chapeaux
de haute nouveauté, Mme Jos. C.
Beaudry, prop., St-Jean 257, Tél. 2-
4040

Le Parc Richelieu, Ltée, de la Couronne 104

Le Patronage, R. P. A. Calmein, supérieur
Côte d'Abraham 62. Tél. 2-1476w

Le Patronage Laval, R. P. Plamondon,
supérieur, Avenue Bigaouette, 40 Tél.
2-8411

Lépinay—voir aussi L'Espinay

Lépinay C.-E., Ave des Erables 64

Elzéar rentier, Chemin Ste-Foy 67. Tél.
4969

Ernest, électricien, Richelieu 160

Félix, de Faguy, Lépinay & Fils, St-
Cyrille 129. Tél. 5016

Gonzague, comptable, Avenue Bou-
gainville 10½

Lauréat, de Faguy, Lepinay & Fils,
Aberdeen 30, Tél. 4894

Lucien, gérant, Chemin Ste-Foy 67

FOURRURES
PICARD & ZICAT Enr. Transformées et réparées. Remises
complètement à neuf. Prix modérés chez
101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 12-0146

Vos vieux vêtements paraîtront comme des neufs s'ils sont confiés à notre service "*Mon Valet*" PFEIFFER.

Lépinay St-Georges, directeur, La Corporation des Obligations Municipales, Chemin Ste-Foy 67. Tél. 4969

Lépine Albert, forgeron, Richelieu 97
 Albert, emp. C.N.R., 2e Avenue 84½
 Alexandre, emp. C.N.R., Richardson 331
 Alfred, journalier, des Commissaires 39
 Benjamin, commis, Des Fossés 119
 C.-L., gérant, Caron 71
 Edouard, laitier, M. de l'Incarnation 174
 Elzéar, journalier, des Commissaires 211
 E. Roméo, chef du service de recouvrement Q. Ry., Crémazie 202
 Eugène, jr, cordonnier, Boulevard Langelier 37

Lépine G. Adélarde, échevin quartier St-Roch, Vice-président et gérant, Germain Lépine, Ltée, St-Vallier 283, Tél. 2-2119j—rés. 269. Tél. 2-2656

Lépine Germain Ltée, directeurs de funérailles; undertakers, G.-Adélarde Lépine, vice-président-gérant, J.-Gustave Lépine, directeur et surintendant, Jules Lépine, directeur-gérant; Donat A. Paquet, directeur et sec.-trésorier, St-Vallier 283, Tél. 2-2119j (voir annonce.)

Louis-Georges, chauffeur, Stuart 14
 Hector, journalier, Pr. Edouard 307
 H.-Jules, directeur et asst-gérant, Germain Lépine, Ltée, St-Vallier 287, Tél. 2-4963f
 Henri, commis, Côte Ste-Geneviève 42
 J.-A., magasin, St-Vallier 866½
 J.-B., épiciier, Bagot 78
 Jean-Bte, laitier, Gamelin 37
 Jean-Bte, épiciier, Ave des Oblats 70-72

Lépine J.-Gustave, directeur et surintendant Germain Lépine, Ltée, Claire. Fontaine 85, Tél. 4548

Louis, épiciier, La Canardière 85½-85¾.

Lépine L. J.-B., sec.-trés. A. E. Marois, Ltée, Victoria 77-79

Magella, étal., Durocher 102
 Maurice, boucher, du Roi 140-142 étal
 Milles, St. Joachim
 Mlle Belzémire, St-François 511½
 Mme veuve Adjutor, Carillon 17
 Mme veuve A. P., d'Aiguillon 37
 Mme veuve Edmond, Pr.-Edouard 233
 Mme veuve Germain, St Vallier 281
 Mme veuve Philéas, Colomb 250
 Philippe, gardien de la paix, St-Vallier 1018
 Philippe, Franklin 245
 Pierre C., cordonnier, Bayard 118-120

Lepire Adélarde, comptable, Dégigny 36
 Alexandre, emp. Cour de Justice, Avenue Cartier 14½
 Charles, typographe, Dégigny 36
 Edm., sr, menuisier, Latourelle 165½
 Edouard, plomb.-électricien, Dégigny 36
 Elzéar, journalier, St Ignace 50
 F.-X., menuisier, Morin 152
 Honorius, emp. s. civil, Dégigny 36
 Jean-Bte, journalier, des Commissaires 167

J. Edm., jr, comptable, Latourelle 165
 Johnny, journalier, St Ignace 50
 Jos., emp. René Robitaille, Richardson 124
 Joseph, journalier, St-Ignace 50
 Joseph, journalier, Ave Lesage 51
 Joseph, mécanicien, St-Léon 71
 Mme veuve Jos., St-Bernard 7
 Mme veuve Napoléon, Dégigny 36
 Prosper, emp. Canadian Express, Ste Hélène 40

Le Prêt Coopératif, Ltée, St-Joseph 74

Le Prêt Hypothécaire—Directeurs: J.-Ed. Boily, président; Nap. G. Kirouac, vice-président; G. A. Vandry, C. A. Chauveau, C. R., J. A. LaRue, J. U. Vandry, secrétaire-trésorier; Lorenzo St-Michel, asst-sec.-trésorier, St-Joseph 187, Tél. 2-1183

S'il vous faut décorer
 votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

GAUTHIER
 LIMITED
 LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
 QUEBEC**

TELEPHONE 2-2119J

SERVICE JOUR ET NUIT

Germain Lépine, Ltée

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres

ET MANUFACTURIERS

D'Articles Funéraires

EN MAGASIN:

**Assortiment très varié de Cer-
cueils en fer et en bois**

Une chambre mortuaire est à la dispo-
sition du public pour funérailles privées.

SPÉCIALITÉ:

EMBAUMEMENT DES CORPS

Service d'ambulance privée
Tél. 2-2119j

283, RUE ST-VALLIER
ST-ROCH, QUEBEC.

La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.

Le Prêt Municipal, Ltée—J. A. Fournier, président et gérant général. Banquiers en obligations. Spécialités: obligations d'utilités publiques. Tél. 2-4200, Côte de la Montagne 72

Lepronhon Alcibiade, rep. Otis Fenson Elevator Co., Ltd, de l'Eglise 134, Tél. 2-2490—rés. Verdun 49, Tél. 6789

Joseph, menuisier, Ave Parent 17

LeRossignol François-L., emp. C. N. R., 4e Avenue 132

Leroux Pierre, ing. stationnaire, Jeanne Mance 96

Lerner Sam, prop. Le Magasin Populaire, St-Paul 207, rés. Fraser 90

Lesage Antoni, gérant général, Les Prévoyants du Canada, édifice Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56
 Tel. 2-0688—rés. Villa Beauséjour, Belvédère 64, Tél. 6225

Lesage J.-A., de Lavoie & Lesage, Enr., Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5003
 —rés. Chemin Ste-Foy 74, Tél. 4475

Mme veuve Wilfrid, Brébœuf 6

Lesage Paul, avocat, de Langlais & Lesage, St-Pierre 80, Tels 2-1902, 2-1903, rés. Villa Beauséjour, Belvédère 64. Tél. 6225

X., asst-gérant général, Les Prévoyants du Canada, Avenue Brown 202, Tél. 7252

Le Saint-Jean, Enrg., St-Jean 193

Le Salon des Roses, Modes, Mme François Ouellet, prop. St Jean 187

LeSauter E., Fraser 50, Appt. 15, Tél. 7519

Lescault Elie, comptable, St-Anselme 58

Les Bulletins Paroissiaux, Ste-Anne 105

Le Secrétariat des Familles, œuvre de la St-Vincent de Paul. Président, Dr Elzéar Miville-Dechêne, St-Jean 104

Le Style Nouveau, Salon de modes, Mme A. Mercier-Lasnier, prop., St-Joseph 414

Les Enchères Baillargeon Ltée, St-Vallier 658, St-Joseph 425. Bureau Tél. 3-0167

Les Enchères Marceau, Enr., Halle Montcalm, rue St-Jean 147, Tél. 2-4862w

Les Fantaisies Modernes—Mme veuve L. Harvey, prop., du Roi 270

Les Frères des Ecoles Chrétiennes, voir informations

Les Habitations Manrèse Ltée, bureau, Jeanne d'Arc 111

Les Habitations Royal-Roussillon—L.-C. Jacques, notaire gérant, St-Joseph 229

Les Machineries Paquet, Ltée—Charles A. Paquet, M.P.P., prés., Montmagny; J. H. Paquet, vice-prés. et gérant des ventes; J. E. Fortin, dir. et chef de service; Gérard Paquet comptable—marchands de machineries particulièrement: le brûleur à l'huile Electrol automatique pour résidence, institutions et industries. Réfrigérateur électrique "Absopure" et Brunswick pour l'usage domestique et commercial. Moulages "Jay Bee" pour meuniers et cultivateurs et plusieurs autres appareils de maison. St-Jean 57.

"Le Soleil", Le Soleil, Ltée, propriétaire. Henri Gagnon, directeur-gérant; coin de la Couronne et St-Vallier. Tél. 7131 échange avec tous les départements.

Les Spécialités de Québec,—Vassie & Cie, Ltée, J. P. Dussault, rep. de l'Eglise 66
 Lespérance Alphonse, médecin, Ste-Ursule 24

Lespérance D. O., honorable, sénateur, Avenue Ste-Geneviève 46-48. Tél. 2-0711

Les Phosphates Françaises, Ltée, C. A. Lesage, gérant, de la Couronne 37

Get The Habit!
 Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Les Petites Sœurs Franciscaines Missionnaires de Marie, des Remparts 43

L'Espinay J. Gaston, gérant D'Allaird's, Ltd, Ave Bougainville 12½

Les Prévoyants du Canada,—Fonds de pension—Hon. N. Garneau, C.L., président; Nap. G. Kirouac, vice-président; Antoni Lesage, gérant général; X. Lesage, asst-gérant général. Edifice Les Prévoyants du Canada St-Pierre 56, Tél. 2-0668

Lessard Adélard, charretier, 4e Rue 25
 Adjutor, journalier, St-Sauveur 203
 Adjutor, typographe, Ave François 1er 109
 Alexandre, barbier, Blv'd Langelier 79, (rés.) Victoria 177
 Albert, marchand de bois, 6e Rue 124
 Albert, voy. de commerce, St-Vallier 1065
 Albert, emp. Q. Power, des Commissaires 189
 Alfred, cordonnier, Smith 34½
 Alfred, commis-marchand, d'Aiguillon 164½
 Alfred, cond. d'auto, 6e Rue 105½
 Alfred, capt., St-Anselme 95
 Alfred, charretier, Pr.-Edouard 137
 Alfred, chef de distribution à "L'Événement", 6e Rue 103, Tél. 2-8372w

Lessard Alphonse, Dr, Directeur de l'Assistance publique et du Service provincial d'Hygiène; professeur à l'Université Laval. Résidence: Avenue des Erables 129. Tél. 5789; Bureau: Parlement. Tél. 2-5740

Alphonse, emp. Imperial Oil, Montmagny 44
 Alphonse, emp. Pony Brand, 6e Rue 38
 Arthur, emp. Anglo Pulp Co., 10e Avenue 31
 Arthur, charretier, 7e Rue 30

Lessard C.-Camille, ing.-civil; ing. Montmorency Power Co., Blvd des Allées 32. Tél. 2-5147m

Cyrille, rentier, Ste-Marguerite 213-215
 Charles Edouard, étudiant, 9e Rue 5

Lessard & Cie, agents et courtiers en assurance générale. Agent Canada Acc. & Fire Assurance Co.; Prudential Ass. Co.; Maryland Ins. Co.; N. York Casualty; Tokio Fire & Marine Co. St-Joseph 74. Tél. 2-4794

D.-D., emp. s. civil, Sutherland 22
 Emile emp. C. N. R., Du Roi 129
 Ernest, commis, St Vallier 1065
 Eugène, chauff. Châ. Front., Alfred 32
 Eugène, menuisier, du Roi 282
 Eugène, chauffeur, Latouraille 16
 F., corroyeur, Dorchester 98
 France, maitre-boulangier, Napoléon, 185-187
 F.-X., forgeron, Avenue Murray 8
 Georges, emp. Q. Ry., St-Réal 7
 Henri, emp. C. P. R., du Roi 38
 Henri, comptable, Chateauguay 304
 Herménégilde, mécanicien-électricien, — 10e Rue 74
 Honoré, cordonnier, Kirouac 129
 J. Arthur, menuisier, 9e Rue 5
 J. D., courtier d'assurances, de Lessard & Cie, Sutherland 22, Tél. 9481
 Jean, dessinateur, St-Eustache 106

Lessard J.-Paul, LL.L., avocat, de Boulanger, Marquis & Lessard Côte de la Montagne 111. Tél. 2-4235—rés. Ave des Erables 129. Tél. 5789

Jos., journalier, Richardson 221
 Joseph, Ste-Hélène 102
 Joseph, salle de pool, Richardson 60
 Joseph, maf. de chaussures, 2e Avenue 78
 Joseph, charretier, Franklin 221
 Joseph gérant, Ste Angèle 28
 Joseph, débit de tabac, du Pont 59

THE
 BEST
 BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

LES
 MEILLEURS
 BISCUITS

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

G. GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Lessard Jules, notaire, 3e Ave 214, coin 6e
Rue 60

Lauréat, plombier, St-Bonaventure 40

Léon, menuisier, Avenue Désy 21

Léon, dentiste, 3e Av nue 209

Lorenzo, commis, de la Reine 327

Louis, forgeron, St-Germain 17

Lucien, peintre, Richardson 77r

Lucien, emp. J.-B. Renaud, 3e Ave 416r

Marc, charretier, Richardson 108

Mathias, ing.-mécanicien, Smith 59

Mlle H., des Commissaires 189

Mlle Henriette, Château St Louis, app.
306, Grande-Allée 305

Mlle Léonie, Richardson 150

Mme veuve, du Roi 129

Mme veuve Chs, Dorchester 25

Mme veuve Elzéar, Richardson 75

Mme veuve Eugène, Richelieu 324

Mme veuve Joseph, Ste Hélène 139r

Mme veuve Joseph, d'Argenson 166r

Mme veuve Onésime, Laviguer 64

Lessard Oscar, secrétaire Conseil d'Agricul-
ture de la Province de Québec,
Tél. 2-4404.—rés. Ste-Famille 17, Tél.
2-4251

Paul-Armand voy. de comm., 4e Ave
nue 170

Richard, E.E.M., Ste-Famille 17

Roméo, menuisier, Ste Marguerite 209

Roméo, cordonnier, Boisseau 199

Rosario, salon de barbier, Napoléon
85 rés. 87

Télesphore, emp. civique, du Roi 38, T 1.
2-3997

Théofred, instituteur, 1e Ave 266

Télesphore, voy. de commerce, St-
Vallier 1065

Thomas, journalier, 6e Rue 38

V., gérant Joseph Côté, 14e Rue 36

Wilb., cordonnier, La Canardière 69

Wilfrid, barbier, des Fossés 100

Lesser P. F., accountant, Cremazie 76

Lesson Donat, commis, Haldimand 8

Les Sirops et Mélasses, Canada-Antilles, J.-
Adhémar Gagnon, prop. Champlain
64, Tél. 2-2914

Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jésus,
(maison mère, Chemin St-Louis)—
Mère Henri Dominique, supérieure
générale; Mère Domestique Ceslas,
assistance; Mère Domestique du Ro-
saire, économe; révd P. Bourque
Louis, aumônier

Le Style Nouveau, salon de modes, Mme A.
Mercier-Lasnier, gér., St-Joseph 414

Les Ursulines de Québec, Donnacona 18.
Tél. 2-1188

Le Syndicat de Québec, etc, St Joseph et de
la Couronne (voir Syndicat de Québec)

Le Syndicat de St-Roch, Octave 48

Letarte Achille, inspecteur d'écoles, Claire-
Fontaine 55

Albert, plombier, Claire-Fontaine 65

Arthur, cond. d'expresse, Artillerie 129

LeTarte Charles M., avocat, St-Joseph 52.
Tél. 2-1022w, rés. St-François 110.
Tél. 2-6511j. rés. d'été Tél. 2-0693 s 21

Letarte Edmond, journalier, St-Réal 27½

Eugène, commis, Blvd Langelier 178

François, repr. La Corporation de Prêts
de Quebec, St-Pierre 98—rés. Lock-
well 103

Frédéric, chauffeur, Bell Telephone Co.,
9e Rue 118

Freddy cond taxi, Napoléon 325

Gaudias, cordonnier, Boisseau 235

Gaudias, charretier, Latourelle 121

Gaudias, cordonnier, St-Germain 181

Honoré, chauffeur de taxi, Avenue des
Oblats 221

J. Alfred, comptable, 1ère Avenue 416

Joseph, jr, charretier, O'Connell 33

Joseph, journalier, St-Léon 116

Joseph, journalier, Hermine 228½

Joseph, sr, anc charretier, O'Connell 33

FUR STORAGE

Insure your Furs against fire
and moths during Summer by

PICARD & ZICAT Enr.

101, St. John St. - Quebec

TELEPHONE 2-0146

Use our Towel service to keep fresh at the Office

PFEIFFER'S - 4 McMahon

Letarte Joseph Laurent, sec.-trés. La Cie P.-P. Giguère, Ltée, 1re Avenue 419. Tél. 5149w

Léon, cond d'auto, Drolet 8

L. G., peintre et doreur, Prévost 17

Louis, homme de livraison, St-Alexis 81

Louis, ouv. en bouilloire, de Tracy 6

Louis, cond. d'auto, St-Vallier 1251½

Louis Ph., de la Cie P.-P. Giguère, Ltée, 1e Avenue 269

Mme A. D., garde-malade, Papineau 111

Mme Philippe, St-François 112

Mme veuve A., du Pont 185

Mme veuve Léon, modiste, St Joseph 333½

Mme veuve Victor, de Tracy 8

Napoléon, journalier, Latourelle 121

Paul, sergent de police, St Réal 27

Philippe, comptable, 1e Avenue 269

V., gérant Jos. Côté, succ. No 4, St-Olivier 136

Wm., voy. de commerce, Boisseau 81-83

Xavier, plombier, Papineau 111

Letellier Alphonse, commis, Corinne 1

Alphonse, garde-magasin, St-Ignace 62

Alyre, commis, Ste Famille 3

Alfred, emp. C. N. R., 3e Rue 190

André, importateur de marchandises sèches et nouveautés, St-Joseph 64 2-7582w—rés. Avenue Cartier 178, Tel. 4851

Antonio, peintre, St-Albert 24

Letellier Blaise, Honorable, juge Cour Supérieure, Fraser 263

Charles-B., emp. s. civil, Ste-Anne 138

Edouard-A., (de St-Just), caissier, Travellers' Ins Co, St-Joseph 229, rés. Manoir Montmorency, St-Jean 410

Gaudias, cordonnier, St Ignace 62

Letellier J. B. E., Enr, négociants en gros. Epicerie et provisions; Wholesale groceries and provisions. Dalhousie 112. Tels 2-4556 et 2-4557

Letellier J.B.E., (de St-Just), rentier, Couillard 7. Tél. 2-5175

J.-F.-X., électricien Q. Power, Grant 180½

Juste, comptable, Bureau d'Hygiène, Fraser 90

Léon, prop. National Radiator Repairing, St-Vallier 345

Lucien, agt de manuf., Ave de Latour 79

Ludovic, peintre, 6e Rue 147

Mme veuve Alphonse, des Remparts 41

Nazaire, emp. civil, 6e Rue 147

Ovide, mécanicien, Châteauguay 35

Paul, journalier, St-Alexis 62

Philéas, charretier, Boisseau 249

Réal, député protonotaire C. S., Avenue des Erables 26c

Wilfrid, plombier, 10e Avenue 45

Letendre J.-Edouard, rep. Canada Writing Machine Co. Fraser 82, bureau St-Joseph 251, Edifice Bédard

Le Terroir Enr.—Revue mensuelle illustrée Magazine québécois—Organé de la Société des Arts, Science et Lettres. Directeur: Georges Morisset; secrétaire de la rédaction, Damase Potvin; Administrateur, Eudore Caron. Bureau: LE TERROIR, Enr., 130, St-Vallier, téléphone 2-1229

Letiec Thomas, pompier, Colomb 437

L'Idéal, Boivin & Guillot, props., St-Joseph 55

L'Etoile d'Or, Ltée, A. Marcotte, Enr., St-Jean 104, Tél. 2-1767

Létourneau Abraham, menuisier, Avenue François 1er 40

Adju or, insp. Com. des Liqueurs, Lachevrotière 46

Albert, restaurateur, St-Vallier 1120

Alfred, mécanicien, Prévost 22

Alphonse, berlineur, Napoléon 60

Alphonse, charretier, Richardson 397

Alphonse, barbier, Kirouac 63

Amable, emp. C. N. R., de la Reine 292



Gramophones & Disques
VICTOR ORTHOPHONIC
320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

Létourneau Amédée, menuisier, Ste Marie 31
Amédée, journalier, St Mathias 90
Antoine, menuisier, St Félix 17
Armand, journaliste, St-Cyrille 278
Arthur, cord.-machiniste, Boisseau 158
Arthur, cor.-machiniste, St-Vallier 1034
Elzéar, boulanger, St-Ambroise 14
Elzéar, de Quebec Preserving Co., Ltd.,
Grande Allée 245. Tél. 2-0377
Ernest, ch. d'auto, Blv'd l'Entente 162r
Ernest Albert, emp. de banques, du
Palais 35
Eudore, journalier, Laliberté 137
Eugène, emp. Com. du Port, Chenier 29
Gaudias, rentier, St-Sauveur 105
ter 183 3/4
Gaudias, voy. de comm, Aberdeen 67
G. Emile, gérant dept chaussures Pa-
quet, Ltée, Laliberté 158
Gaudias, boulanger, Laliberté 178
Georges, commis-marchand, Dorches.

Létourneau Henri, de l'Econome, Enr.,
3e Avenue 120. Tél. 2-8627

Hercule, journalier, du Roi 238
J. A., emp. s. civil, Hébert 5
J.-B., Dept. Autos, St-Jean 288
J.-C., comptable, Marquette 102
J.-P.-A., emp. s. civil, Bouffard 142
Jos., emp. Corporation, Victoria 89
Joseph, gardien de nuit, du Pont 37
Joseph, menuis., Ste-Marguerite 172 1/4
Joseph, commis, Napoléon 253
Joseph, rentier, 3e Avenue 120
Joseph, menuisier, St-Léon 138
Joseph, journalier, Kirouac 39r
Léandre, charpentier, Ste-Thérèse 83
Léon, grt, Com. des Liq. Lafayette 63
Lionel, commis, Mont-Carmel 18

Létourneau Louis, Hon'ble, de Quebec
Preserving, Ltd., Co. St-François 214,
Tél. 9625

Louis, magasin, Prince-Edouard 227

Létourneau Louis, sr., boulanger, Napoléon
60 et Victoria 57

Louis, Prince-Edouard 227
Louis, tailleur, des Commissaires 127
Louis, gardien, Champlain 54
Lucien, cordonnier, Bayard 71 et Bois-
seau 116

Mlle A.-L., Lachevrotière 34
Mlle Fernande, instit., Kirouac 128-130
Mlle L., march. de fruits, St-Joseph 412
Mlle Marie-Jeanne, St-Jean 78
Mme S., d'Youville 2
Mme veuve Hector, Sutherland 24
Mme veuve Jos., Richardson 353
Mme veuve Nap.-E., St-François 114
Mme veuve Philéas, St-Jean 78
Mme veuve Philéas, Scott 54r
Moïse, menuisier, Napoléon 208
Napoléon, ancien boucher, Avenue Tas-
chereau 118
Nap., rentier, Boisseau 242
Napoléon, cond. taxi, St-Germain 142
Nap. mach. de fruits, St-Joseph 412

Létourneau Odilon, de l'Econome, Enr.,
4e Rue 66 Tel. 2-2508m

Létourneau Omer, organiste, prop. de l'Im-
primerie Royale Enr., Boisseau 53,
rés. 55, Tél. 3-0036

Oséa, cordonnier, Fleurie 134
Rosario, voy. de comm., St-Jean 447
Rosario, com.-voyageur, 3e Avenue 323
Roch, prof. Ecole Normale Laval, Des
Franciscains 34
Wilfrid, mécanicien, Hermine 213
Wilfrid, thé et café, Fleurie 72
Wilfrid, boucher et restaurant, Dor-
chester 695-697
Wilfrid, électricien, Avenue des Oblats
233-233 1/2

William, emp. s. civil, St-François 56
Leullier Léo, emp. Gale Bros, Ltd, Fraser 97
Raoul, gérant des ventes Gale Bros,
Ltd, Garnier 144

Le Vallée voir aussi Lavallée

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 The Rexall Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-0109



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

*Nous avons un grand choix d'horloges, de montres
pour Monsieur, Dames et enfants.*



LeVallée Charles, agent Molson's Brewery, Ltd, Thibaut 7. Tél. 2-5245-rés., la Canardière 263, Tél. 2-5981

Christie S., gérant Neptune Hotel, Côte de la Montagne 115, La Canardière 242-244

Georges, homme de cour, St-Nicolas 35

LeVallée Georges A., prop. Neptune Hôtel, Côte de la Montagne 115. Téléphone 2-8361—2-8362

Jos. P., menuisier, St-Jean 465

Joseph T., jr, mécanicien, La Capricieuse 45

Martin, comptable, Ave Bergemont 56

Milles, d'Auteuil 41b

Mme veuve J.-T., La Canardière 239

W. T., gérant, Neptune Hotel, Côte de la Montagne 115

Levasseur Achile, peintre, Ave Lamontagne 88

Charles, contrm., Anglo Pulp, 9e Rue 91

Levasseur F. H., Importateur Thé et café marque "Kent"—Couillard 54, Tél. 2-1726, La Canardière 87, Tél 2-4547 rés. du Palais 50, Tél. 2-6984

Gédéon, mécanicien, St-Valier 1373

Henri, menuisier, Ozanam 33

J.-A., commis en chef, C. N. R., Ave Murray 6

Jos. H., surintendant Q. Ry, 5e Rue 95

Joseph, emp. Boswell, du Roi 114b

Joseph, emp. Boswell, 2e Rue 132

Léon, garde-moteur, Ozanam 129

Leude, emp. C. N. R., 4e Avenue 275 1/2

Mlle Irma, Dr., Artillerie 85

Mme veuve Achille, St-Vallier 1251 3/4

Philippe, électricien, Ste-Madeleine 12

Pierre-L.-G., cond. de malles, Jeanne-d'Arc 115

LeVasseur Théophile, N.P.; commissaire de la Cour Supérieure; secrétaire consultant de la Chambre de Com-

merce de Québec; vice-consul du Brésil; journaliste, Fraser 220. Tél. 8012

Leveillé Albert, emp. banque, Ste-Anne 89

Alfred, cordonnier, Kirouac 245

Donat, aen. militaire, Frant 180 3/4

Mme A., restaurant, St-Sauveur 178

Mme Eugène, St-Sauveur 178

Mme veuve F.-X., Cook 16

Ls. Philippe, chef de comptabilité. Dept. du Revenu Lockwell 94 Tel 4671

Lever Charles-Albert, profess., Aberdeen 95

"L'Événement", La Cie de l'Événement, propriétaire. J. H. Fortier, président; P. G. Jalbert, directeur-gérant; J. E. Barnard, rédacteur en chef, De la Fabrique 30-32. Téléphone échange 2-7700.

Levesque Adrien, emp. s. civil, Richelieu 122
Albert, sous-contracteur en bois, la Canardière 104

Alphonse, entr.-menuisier, (boutique) St-Germain 53, rés. Marie de l'Incarnation 210

Alphonse, menuisier, Montcalm 94

Alphonse, journalier, St-Sauveur 138

Alphonse, chauffeur, 13e Rue 48

Antonio, agent, Prince-Edouard 256

Arthur, restaurateur (et rés) 3e Rue 146

A.-Z., voy. de comm., Kitchener 152

Charles, commis, Avenue Taschereau 74

Levesque C. J., propriétaire La Semaine Commerciale, Ltée, et du Bulletin du Commerce, St. James 2-4, rés. Beauport, station Collège. Tél. 2-6870 sonnez 11

Chrysos., charpentier menuisier, St-Valier 1229

Cyprien, fonct. public, Richelieu 122

Edmond, emp. Comm. du Port, Richelieu 222

Ernest, peintre, Avenue Renaud 54

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

780

THE
BEST
BREAD

Levesque F., restaurateur, St-Nicolas 20
Georges, march., St-Nicolas, 19 rés. 30
J. A., prop. garage, Levesque 1re
Avenue 83
J. A., restaurateur, 3e Rue 148, Tél.
7706
J. E., débit de tabac, Henderson 16
J. W., voy. de commerce, Avenue
Moncton 10
Jean, journalier, St-Ignace 25
Jean-Baptiste, menuisier, Franklin 321
Joseph, voy. de commerce, Fraser 222
Joseph, débardeur, de Courcelles 22
Joseph, cond' d'auto, Ste-Marie 8 et
Lavigneur 19
Joseph, capt. de marine, 4e Rue 170
Joseph, emp. C. N. R., 5e Rue, 125
Joseph, journalier, St-Valier 171
Jos.-A., voy. de commerce, Avenue Vi-
my 51
Jules, emp. Chateau-Frontenac, Latou-
relle 117
Louis, voy. de commerce, Garneau 20
Louis, menuisier, 2e Rue 79
Ludger, architecte, dépt. Instruction
publique, des Remparts 5
Mme veuve Arthur, Côte d'Abra-
ham 102
Mme veuve Auguste, St-Gabriel 41
Mme veuve Georges, Lavigneur 47r
Mme vve J. A., restaurant, St-Paul 129
Mme veuve J.-E., Chemin Ste-Foy 37
Mme veuve Joseph, des Prairies 86
Omer, contremaitre, 3e Avenue 200
Ovide, étudiant en pharmacie, des Rem-
parts 5
Levesque Pierre, architecte, St-Jean 115,
Tél. 2-2969—rés. Avenue Turnbull
130 Tel. 2-4528
Réal-J., emp. s. civil, St-Patrice 38
René, professeur Ecole Normale Laval,
Garnier 160
Rodrigue, journalier, Ave Lesage 70
Sylvio, peintre, C. N. R., Ste-Thé-
rèse 230

Levesque Thomas, cond. Q. Ry, Kirouac 253
Thomas, emp. Couvent St-Roch, Des
Prairies 104
William, contremaitre, La Cie B.
Houde & Cie, Ltée, d'Aiguillon 212
Levie G. J., vice-president W. & J. Sharples
Ltd, St. Louis Road 86, Tel. 4420
Levie & Long Lumber Co., Mountain Hill
111
Levinson & Co., Paul Paulin, repr, St-Jo-
seph 229
Levis Ferry, Limited.—J.-L., Roberge, ma-
nager, Dalhousie 34, rooms 9 to 12
Phone 2-5250
Levis Ferry News, Reg'd.—Henri Le-
mieux, propriétaire, fruits, journaux
Dalhousie 36

"Le Voyageur de Commerce". Organe du
Cercle des Voyageurs de Commerce,
Inc., J.-L. Lamonde, directeur, de
l'Eglise 87, Tél. 9620

Lewin Arthur, city police, 3e Avenue 250
Lewis, Bros. Ltd, Hardware and auto sup-
plies, St-Paul 162
Charles, emp. Dept. Gas, Quebec Ry.
Ave Moncton 18
Ernest Harold, emp. C.N.R., Mar-
quette 104
Lewiston Alex., emp. Château Frontenac,
Ste-Anne 93
Michael, soldier, Artillery 75
L'Exclusif—Millinery ladies' wear; bas et
lingerie, Mme J.-D.-V. Letarte, prop.,
St-Jean 1 9
"L'Harmonie de Québec", (fanfare). Salles:
7, rue Charest—A. Edmond Pouliot;
secrétaire
L'Hérault Clovis, emp. Com. du Port, Papi-
neau 101
Edmond, boucher, Dorchester 148 (rés),
de la Reine 317
J. E., boucher, Dorchester 148, rés. 140
Ludger, teneur de livres, Avenue des
Oblats 285

Faites
vos achats
CHEZ

MARCEAU & FILS Ltée
239, RUE ST-JOSEPH En Face de l'Hôtel
St-Roch

Meubles
de Haute
Qualité

Le service de la Maison PFEIFFER "*Mon Valet*" vous garantit de remettre vos vêtements à neuf. 4 McMahon

L'Hérault Mme vve M., Ave des Oblats 285
 Mme veuve Pierre, Papineau 101
 Omer, peintre, de l'Espinay 21
 Rodolphe, serrefrein, 5e Rue 81
 L'Heureux Adélard, facteur, Avenue François 1er 115
 Adélard, cordonnier, Chevière 39
 Alfred, cond. d'auto, Ste-Thérèse 57
 Alfred, peintre, Bagot 230
 Alfred, maçon, Papineau 34r
 Alphonse, carrossier, St Jean 503
 Aphonse, étai, Bagot 198
 Arthur, carrossier, St Jean 503
 Arthur, Dorchester 173
 Arthur, emp. Com. des Liqueurs, Prince-Edouard 235
 Charles, cordonnier, 2e Avenue 59
 Charles, emp. Rock City Tobacco Co., Prince-Edouard 235
 David, tailleur cuir, Kirouac 283
 Delphis, couvreur, Victoria 168½
 Edouard, cord.-mach., St-Vallier 1012½
 Elzéar, d'Aiguillon 168
 Eugène, peintre, St-Vallier 1013
 F. X., commis, Chateauguay 174
 Georges, pompier, 14e Rue 88
 Georges, maçon, du Roi 283½
 H., journalier et épiciier, Bagot 135-137
 Hubert, gérant Magasin No. 32, Commission des Liqueurs, Deligny 40
 J. E., mécanicien, St-Luc 266
 Jean, tailleur en cuir, St Benoit 90
 Jean-Bte, maçon, Bagot 127
 J.-Hector, vendeur d'autos, Aiguelie 1
 Joseph, Enr, carrossier, St-Jean 503
 Joseph, emp. s. civil, des Commissaires 227r
 Joseph, emp. Anglo C. Pulp, 5e Rue 71
 Lauréat, tail. de cuir, St-Mathias 132
 Louis, journalier, St-Bernard 28
 Mlle Emelda, Papineau 95
 Mlle G., 2e Rue 130
 Mme veuve Alfred, Bagot 230
 Mme veuve Alfred, Richelieu 386
 Mme veuve Arthur, Prince-Edouard 235

L'Heureux Mme veuve Francis, Arago 386
 Mme veuve Herménégilde, Vaudreuil 11
 Mme veuve Joseph, St-Jean 503
 Mme veuve Léopold, Marie de l'Incarnation 262
 Mme veuve Théophile, St-François 489
 Mme veuve Théophile, Richardson 113
 Napoléon, major, agent Northern Life Ass. Co., Aberdeen 5
 Napoléon H., jr, officier de douane, Avenue Cartier 28½
 Narcisse, sr, charpentier, Papineau 95
 Norbert, emp. Imp. Oil, St-Vallier 1191
 Oscar, peintre, d'Aiguillon 45
 Philéas, cord.-machiniste, des Commissaires 118
 Pierre, com.-marchand, St François 484
 Pierre, menuisier, d'Iberville 12
 Rodolphe, serrefrein, 5e Rue 81
 Wilbrod, emp. Anglo Pulp, 6e Ave 20½
 Librairie Aubé, Limitée—St-Jean 214, Tél. 2-2488
 Librairie Belvedere, Chemin St Foy 35

Librairie Garneau, Ltée —J. P. Garneau, président; Jos. P. Ouellet, vice-président; E. Desrochers, sec.-trés.—Libraires-éditeurs et marchands d'ornements d'Eglises; booksellers, publishers and dealers in Church Ornaments, Buade 47, Tél. 2-7977—Succursale St-Joseph 249, Tél. 8981

Librairie Langlais, Ltée (La)—J.-Aimé Déry, prés.; A. Simard, vice-prés. et gérant—Libraires-éditeurs et papetiers. Booksellers, stationers and publishers. St-Joseph 177. Tél. 6158, échange privé. Dépt du gros, des Fossés 222-226. Tél. 6158

Librairie A.-O. Pruneau Enreg.—Mlles M.-L. & S. Martel, successeur, St-Jean 60, Tél. 2-1932

FOURRURES DE LUXE

PICARD & ZICAT Enr.

FINE FURS

101, RUE ST-JEAN - QUEBEC
 Tél. 2-0146

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Library of Parliament—Bibliothèque du Parlement—Jos. Desjardins bibliothécaire, librarian, Parliament Buildings. Tél. 2-0927

Library of Quebec Bar, Court House, St Louis 12

Library—(Literary Institute) St-Stanislas 42
Licences d'Automobiles, Arthur Legendre, percepteur Ste-Julie 57

L'Ideai, Boivin & Guilot, props., hardes faites, St-Joseph 55

Lido Lingerie Club, Arthur Simmons, manager, St-Joseph 229

Liebling D., merchant, St-Joseph 57½
rés. 2-5036

Liebling Norman, Co. Ltd. operating "La Perfection", St. Joseph 91 and 97, Tel. 2-5036

Liebling Samuel, merchant, St-Joseph 117½
pension Château Frontenac

Lieutenant Governor's Office—L'honorable M. N. Pérodeau, Lieutenant-Governor, Parliament Building, Phone 2-0180

Ligue Antialcoolique de Québec, Secrétaire Dr Jules Dorion

Ligue Anti-Tuberculeuse de Quebec, Mlle Georgina Lefavre, secrétaire, des Franciscains 53.

Ligue Nationale de Colonisation., Amédée Denault, secrétaire, Ste-Anne 105
Tél. 2-5696

Limoges J.-A., voy. de commerce, 8e Rue 31
L'Imprimerie Française, Enr., Gérard Proulx prop., St-Vallier 363

Lincoln Apartment, prop. of Quebec Trading Co., St-Denis 14

Lindsay J. S., lieutenant, Conroy 10½
Charles C., civil engineer, Avenue Laurier 68½

Lindsay C.-F., manager The Bank of Nova Scotia, St Peter 124, Phone 2-3114—rés. Château Frontenac

Lindsay C. W., & Cie, Ltée—Emile H. Drolet, gérant.—Pianos Steinway, Heintzman & Co., Lindsay, Orgues Estey, Radios, Panatropes-Brunswick & disques. Dealer in Pianos, Organs, Radios, Panatropes and Records. St-Jean 201. Tél. 2-1389

Miss C. Berthelot 85

Lindsay M., caretaker, St-Stanias 45
R. F., secretary, Holt, Renfrew & Co., Ltd., St. Denis Avenue 26

L'Industrielle, Cie d'Assurance-Vie.—J. K. Leonard, président; C. E. Taschereau, sec.-trésorier; E. J. Payette, gérant-général, de la Couronne 60.
Téls 3-0033-3-0142

 **Linteau** voir aussi **Léteau**

Linteau Abraham, cordonnier, St Valier 563
Charles, rentier, Ste-Hélène 62
Ernest, cordonnier machinistr, St-Vallier 183½

J.-B. boucher, Colcumb 111

J.-B., boucher, Marché Montcalm, St-Jean

J.-B., bouanger, Bagot, rés. 240

Léo, emp. Eastern Can. Steel, 10e Rue 23

Odilon, charretier, Henderson 54

Pierre, Grant 9

Raymond, charpentier, St-Honoré 18½

L'Internationale Enr.—A. Gelber, prop., marchand de nouveautés, St-Joseph 308, Tél. 3-0626

Lippé Alfred, charretier, Colomb 444
Charles, rentier, Claire Fontaine 5
Ernest, cordonnier, Napoléon 199

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

 **Robitaille**



OPTICIENS DEPUIS 61 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada.

Lippé J.-Bte, mécanicien, Claire-Fontaine 5
 L. A., mécanicien, Hermine 224-228
 Louis, sr, charretier, Colomb 219
 Louis, tailleur en cuir, Colomb 235 1/2
 Mme veuve Joseph, Kirouac 85
 Wilfrid, journalier, Colomb 289
 Lirette Charles, charron, Boulevard Lange-
 lier 74—rés. 76 et Jérôme 8
 Eugène, com.-voyageur, Ave Cartier 42
 Joseph, peintre, Aqueduc 4 rés. 10
 Joseph, journ., Châteauguay 279-281
 Joseph, journalier, Boisseau 161
 Joseph, peintre, Aqueduc 14, rés. La-
 fayette 124
 Joseph, journalier, St-Bonaventure 56
 Joseph, sr, cordonnier, St-Luc 292
 Joseph, jr, cord-machiniste, Morin 232
 Joseph, sr, cordonnier, Morin 232
 Lionel, mécanicien, Carillon 46
 Odina, laitier, St-Vallier 1090a
 Lister R. A. & Co., Ltd, Joseph E. Brunelle,
 rép., St-Paul 113
 Litalien Ernest, journalier, Bayard 179 1/2
 Little Andrew, machinist, 1e Avenue 462
 Henry, painter, Ave Bergemont 114
 James, painter C. N. R. 11e Rue 145 1/2
 Wm, butcher, Lachevrotière 25A
 Littlejohn Albert, plumber, Saunders 100r

**Literary and Historical Society of Que-
 bec** (The)—St-Stanislas 44. (see in-
 formation)

Livernois J. E., de J. E. Livernois, Ltée
 Ste-Ursule 29, rés. d'été, "Les Sau-
 les", P. Q.

Livernois J. E., Ltée,

J. E. Livernois, président; Jules Li-
 vernois, vice-prés. et secrétaire; Jules
 Dion, gérant. Importateurs de pro-
 duits chimiques, drogues, parfums,
 etc. Wholesale importers of Pure
 Chemicals Drugs, etc., coin des rues
 St-Jean et Couillard. Tél. 2-5214

Livernois Jules, vice-prés. et secrétaire de
 J. E. Livernois, Ltée, des Remparts
 15. Tél. 2-3271

Livernois Jules, gérant du dépt. de photo-
 graphie, J.-E., Livernois, Ltée, des
 Remparts 15. Tél. 2-3271

Mme veuve Paul, Ste-Ursule 29
 Livingston James Henry, emp. Custom Hou-
 se, Lachevrotière 26

Mrs widow Samuel, d'Artigny 53

W., agent, d'Artigny 53

Lizotte Adélard, garde-magasin, de Tracy 17

Alphonse, emp. s. civil, 4e Avenue 278B

Auguste, emp. M. Cauchon, de

Meulles 107

Edouard, cordonnier, Ave Bigaouette 41

Eugène, charretier, Colomb 115 1/2

Gaudias, gar. de prison, Latourelle 67 1/2

Georges, rentier, Ste-Anne 57

Israel, ingénieur, Dorchester 292

Israel, emp. Com. du Port, Montma-
 gny 63

J. A., gérant Caisse d'Economie Succ.
 St-Roch, Latourelle 67 3/4

Joseph, journalier, Colbert 9

Joseph, gardien de nuit, Ste-Julie 66 1/4

Mlle, couturière, Morin 160

Mme veuve, Charest 52

Mme veuve Elz., Châteauguay 78

Mme veuve Thomas, Ste-Anne 57

Octave, journalier, du Roi 422

Paul, emp. s. civil, Châteauguay 76

Paul Emile, commis bureau, Franklin 99

Lloyd's Agency, Fry Geo. E., St. Peter 67

Lloyd Miss Charlotte, Ste-Ursule 43

Miss Eva, Garneau 5

Lobb G. A., radio dealer, Ave Cartier 6 1/2

L'Observatoire de Québec, Arthur Smith,
 surintendant, Parc des Champs de

Bataille Nationaux

Lobry Frank, machinist, Fraser 85

Mme veuve Raoul, Dolbeau 119

Lockwell Succession C. J., assurances et
 immeubles. Camille Lockwell et P.
 J. Mailloux, administrateurs, Dal-
 housie 99. Tél. 2-3857

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

*Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus
 pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.*

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITED
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

Lockwell Camille, adm. succession C. J. Lock-
well, Ave de Salaberry 14

Henri, révd., directeur Petit Noviciat
St-Vincent de Paul, Côte d'Abra-
ham 58-64

Mme veuve Adrien, Laliberté 25

Mme veuve C. J., Ave de Salaberry 14
Mme veuve Omer, d'Aiguillon 200

Paul A., de Ave de Salaberry 14. Tél.
4998

Lockstein Jacob, merchant, St-Joseph 9

L'Oeuvre du Patronage de Québec—

Bureau de direction: R. P. Calmein,
supérieur; R. P. F. Sattler, chapelain;
rév. Frère P. Lamontagne, secré-
taire; rév. Frère J. Thibodeau, trésor-
ier; A. B. Dupuis, Côte d'Abraham
58-64 Tél. 2-1476w

Logan & Bryan, stock brokers, office: Châ-
teau Frontenac

Loignon Bruno, sr, cordonnier, St-François
455

Mlle Joséphine, St François 455½

Loiseau Antoine, chauffeur, Lavigneur 7½

Désiré, journalier, Ste-Marguerite 172½

Loiselle Albert, comptable, St-Aauveur 13

Francis, journalier, La Canardière 194

Honoré, tailleur de cuir, 2e Avenue 345

Joseph, tailleur, de la Reine 259

Lorenzo, comptable, de la Reine 286

Mme veuve Alfred, Latourelle 119½

Wilfrid, plâtrier, St-Vallier 1139

Lomas James, constable, St-Amable 14

London Concrete Machinery Co. Ltd.,

(The) Malaxeurs à béton de toutes
capacités. Outillage général pour
rencontrer tous les besoins de l'en-
trepreneur. René Talbot, distribu-
teur, St-Paul 205-207, Tél. 2-3684

London Guarantee & Accident Co., Ltd.

(The), A thur E. Scott, agent, St,
Peter 85. Phone 2-0544

**London & Lancashire Guarantee &
Accident Co. (The).**—G. H. Hen-
derson, resident secretary, St. Peter
81, room 12. Phones 2-1193-2-1194

Loneragan James, plumber, Maple Avenue 68
Miles, general contractor, St-Paul 267
res. Fraser 111

Loneragan T.-D., contractor and real estate
agent, Avenue de Bernières 18

Long John, of Levie & Long Lumber Co., de
l'Alverne 12

Longchamp voir aussi Deslongchamps

Longchamp Charles, (de), sergent de police,
Ste-Agnès 15

Michel, journalier, Glapion 11

Mme veuve Edouard, de Bernières 73½

Longtin Charles, menuisier, 4e Rue 36

Eugène-Alphonse, emp. Com. du Port,
Fleurie 163

J.-Bte, barbier, Fleurie 163

Mlle Simone, emp. Bell Téléphone Co.,
Fleurie 163

Longval Jos., emp. Q. Power, Montcalm 201

Loranger Albert, mécanicien, Marie de l'In-
carnation 319

Louis, pompier, Marie de l'Incarnation
321

Mme veuve Alfred, Latourelle 218½

Mme veuve Joseph, Marie de l'Incar-
nation 319

Lord A.-J., cond. de camion, Deslauriers 6

Mme veuve Philippe, 5e Rue 144½

Paul-E., voy. de commerce, 1ère Rue
138

Lorentz Albert, chauffeur, du Roi 200

Alf, emp. Corporation, Lafayette 18

Joseph, sr., journalier, des Fossès 125

Joseph, jr, pompier, St-Vallier 538

Lorquet J.-L.-Rémi, ingénieur-électricien,

Distributeur d'accumulateur "Will-
lard", magneto "Bosh"; Spécialité:
Pièces de rechange pour tout système
électrique d'automobile, Côte d'Abra-
ham 91, Tél. 2-5032, rés. 97, Tél.
2-3452

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

St. John St.

for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

Lortie Alfred, mécanicien, St-Gabriel 43
Alphonse, commis, St-Anselme 56
Arthur, emp. s. civil, St-Sauveur 248

Lortie Arthur, de Chs Martel, Enr., Latourelle 36

Arthur, sr, cordonnier, Marie-Louise 62
Auguste E., tailleur de cuir, Arago 88
Damase, emp. s. civil, Chénier 2
Damase, horloger, Richelieu 90
Edmond, corroyeur, Papineau 105
Edmond, magasin de bonbons, Carillon 135

Emile, journalier, Châteauguay 54
Flavien, rentier Bayard 37

Frs, typographe, Blvd Langelier 46

Henri commis, Flynn 161

Jean, employé service civil, Bayard 37

Jean, charretier, Montmagny 110

J. Edmond, marchand, St-Vallier 983,
J.-L., voy. de comm., des Franciscains 232

John, marchand de bois, de la Colombie 205

Jos., tailleur en cuir, p. Châteauguay 268

Jos., garde-magasin, Morin 113

Joseph, journalier, Dorchester. 620

J. P., chauffeur, Bagot 170r

Jos.-Lucien, voy. de commerce, Crémazie 139

Joseph, maçon, Châteauguay 263

Laurier, emp. Com. des Liqueurs, Colomb 442

Léon, sr, typographe, contremaître, Victoria 152

Léon, contremaître, St-Félix 11

Léonce, marchand, 1re Rue 136-140

Léonidas, vice-président, P. L. Lortie, Ltée, rés. Beauport. Tél. 2-2694 sonnez 13

Léopold, emp. s. civil, 1ère Rue 136-140

Ludger, épicier, Maufils 212

Mendoza, laitier, 1re Rue 181

Mlle Aline, Bayard 37

Lortie Mlle Alice, St-Joseph 301

Mlle Eugénie, commis de bureau, D'Auteuil 41b

Mlle Josephine, bibliothécaire, Institut Canadien, Hôtel-de-Ville

Mme veuve François, Boisseau 3

Mme veuve François, St Valier 646

Mme veuve Honoré, Parc Maufils 212

Napoléon contremaître, de la voirie, 1ère Rue 136-140

Octave, cordonnier et restaurateur Boisseau 29, rés. 33

Omer, emp. de la cité, de la Colombie 205

Philéas, pompier, St Laurent 38

Lortie P. L., président, P. L. Lortie, Ltée, Maufils 210. T. 2-0259w

Lortie P. L., Ltée—P. L. Lortie, président; Léonidas Lortie, vice-président; J. C. Lacroix, sec.-trésorier. Automobiles, Camions et Autobus "Reo", Huiles, gazoline, graisse, pneus, etc. Bureau: St-Joseph 312, Tels 7171-7172, Garage et atelier, coin des rues Prince-Edouard et Caron, Tél. 3-3835

Rodolphe, agent d'immeubles et d'assurances, St-Joseph 111

Rosaire, charretier, d'Iberville 9

Thomas, gérant, La Cie J.-B. Rolland & Fils, rés. Blv'd Langelier 48, Tél. 3 0410

Xavier, emp. C.N.R., Dorchester 620

Lougheed Mrs widow M., St-Amable 14

Loubier Mlle Anne-Marie, institutrice, Dauphine 15

Louis-Nazaire, R.P., de l'Alverne 33

Louise Apartments (The), Place George V 9

Louise Lumber Co., Ltd.—Ls Boldue, gérant, Marchands de bois, en gros. Wholesale lumber merchants. St-Pierre 66. Tél. 2-2311

Louden Machinery Co. of Canada, J.-A. Roy, Inc., repr., St-Paul 411, Tél. 2-1321

FOURRURES MANTEAUX SUR MESURE A DES PRIX SPECIAUX - COUPE GARANTIE
PICARD & ZICAT Enr. 101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 2-0146

Le service de la Maison PFEIFFER "Mon Valet" vous garantit de remettre vos vêtements à neuf. 4 McMahon

Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de Commerce de Québec, Park Avenue 70, Tél. 6937

Loupvet Charles, peintre, 8e Avenue 51
Charles, pompier, de la Reine 274
Hildevvert, peintre, Kirouac 151
Omer, pompier, 6e Rue 112

Love Andrew T., Rev. Minister Emeritus, of St. Andrew's Church, Laurier Avenue 290

Love A. R., insurance agent, Cos. rep. Canada Fire & Accident Ass. Co.; Yorkshire Ins. Co. Ltd; British Oak Ins. Co. Ltd; Travellers Ins. Co.; Alliance Insurance Co.; General of Paris Ins. Co. Dalhousie 85. Tél. 2-4245w, res. Learmonth Avenue 22. Tel. 7561

Love G. F., manager Imperial Bank of Canada, St. Peter 113. Tél. 2-0446—res. Laurier Avenue 290. Tél. 2-4157

Lovett J. E., abbé, pension Couvent des Dominicains, Chemin St Louis

Lower David, machinist, St. Michael 56
E. H., upholsterer, St. Michael 56
George, emp. C.N.R., clerk, St-Albert 9
James, voy. de commerce, Vaudreuil 9
John A. S., Ins. agent, 4e Avenue 93
Lucien, de La Collection Commerciale, Enr., de la Couronne 37
Samuel J., cabinetmaker and polisher 6e Rue 39

Loweryson W. P., emp. Anglo Pulp Co., 8e Rue 104

Lozenby J. Sergeant Maj. Cove Field, Barracks, Block A4

Lucile, Maison, Ladies wear, Normand Liebling, prop., St-Joseph 121

Lugani Jean, cuisinier, Garneau 27

Luckman Victor, emp. Ch. Frontenac, Scott 2

Lung Sing, grocery, Côte d'Abraham 138

L'Union Expérimentale des Agriculteurs de Québec Basse-cour, Belvédère, Chemin Ste-Foy

L'Union des Pilotes Licenciés, Raoul Gravel, secrétaire, Côte de la Montagne 111

L'Union Libérale de Limoilou, 3e Ave 188

Lusignant Henri, agent d'assurances, Du Pont 148

Lussier C.-E., prop. de taverne, St-Joseph 82, rés. 84

Edgar, journalier, des Fossés 48

J. P., prop. Les Scies Champion, Enr., des Fossés 46

Mme veuve Cléophas, St-Patrice 146

Rosario, opticien, St Augustin 26

Lynch Edward, checker, St-Malo shop, Arago 49½

Georges, jardinier, St-Ambroise 154

James, machinist, St Cyrille 65½

Joseph, gardener, St-Jean 69

Mme veuve Jos., Arago 9½r

Mrs Alfred, Champlain 379

Mrs widow Joseph, St-Eustache 29

Mrs L., St-Louis 31-33½

Lynch Mrs Michael, rooms, St-Jean 69

Thomas, laborer, Little Champlain 102

Lynch W.-J., Asst-General Manager, the Q. Ry., L. H. & P. Co., Ltd, Grande Allée 171. Phone 2-0429

Lyonnais Albert, emp. dépt de la Milice, Richelieu 161

Alphonse, épiciér, du Pont 47-51. Téléphone 2-2426

Alphonse, Ste-Marguerite 125

Alphonse, conducteur Québec Ry, Côte Ste-Geneviève 21

Emile, emp. Dom. Ex., Fleurie 32

Henri, emp. s. civil, des Fossés 110

J. G., voy. de commerce, 5e Rue 15

Mlle Léontine, couturière, des Fossés 110

Lyons James, sr, plumber, Avenue Murray 123

PIANOS, GRAMOPHONES & RADIOS

320, rue St-Joseph, - QUEBEC



LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Lyons James, jr, electrician, Avenue Murray 123

J.-E., Capt R.C.E. works officer No 5, d'Auteuil 96

P. A., foreman, St-Malo shop, St-Jean 513

Patrick, plumber, Artillerie 132

Wm, emp. Bell Telephone, O'Connell 27

M

Macalister A. W. G., K.C., member Public Service Commission, Aberdeen 23

Macamic Mines Incorporated, Blouin R. A., représ., Dalhousie 99

MacCarley Joseph, minister Baptist Church, Aberdeen 3

Macauley J. L., Dr, Ave des Erables 112

Thomas, emp. Anglo Pulp Co., Champfleury 194

MacDermott see also McDermott

MacDermott Alf. G., radio agent, Claire-Fontaine 33

Edward, carter, St. Patrick 65

Francis, designer, Avenue Bourlamaque 17

James C., clerk C. P. R. Telegraph Co., Deligny 37.

Joseph, emp. Ch. Frontenac, Dumont 43

Mrs J. P., Lockwell 160

Mrs widow J. W. Scott 81

MacDonald A.-F., branch manager Adjusters and Appraisers Ltd, Mountain Hill 111, res. St. Roch Hotel, St-Joseph 234

E. W., Lt.-Col. A.A. & Q.M.G., M.D., Citadel Hill

Miss J. C., general-secretary, Ste-Anne 125-127

Mrs D. R. Fraser 90

Machin Mrs widow H. T., Grande Allée 143

MacGibbon A. D., professor, St-Cyrille 327

MacGregor J. A., sup. Anglo C. Pulp, 6e Rue 158

MacKasey Frank, foreman, St-Malo Shop, Candiac 17

MacKay see also McKay

Mackay Alph., étudiant, Artillerie 22

Ernest, sr, Dr, M. V., Artillerie 22

Ernest, sr, emp. s. civil, St-Jean 507

J. L., comptable, Artillerie 22

MacKay P. W., gérant, Laurentian Forest Protection Ass., Ltd, St-Pierre 126, Tél. 2-6710—rés. Ave Moncton 33, Tél. 4491

MacKay Rodolphe E., LL. L., notaire et banquier, Edifice La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 98. Tels 2-7576—rés. Dessane 53, Tél. 4364

S., emp. s. civil, Côte d'Abraham 28

Wm.-A., Major, agent d'assurances, Berthelot 87

Mackenzie Memorial Building (The), St Cyrille street

MacKerath, emp. Bell Tel. Richelieu 346¼

MacLean Maurice, vendeur d'autos, St-Jean 469a

MacLeod see also McLeod

MacLeod N. Gordon, pulpwood dealer, du Palais 58, rés. Fraser 173

MacLoughlin see also McLaughlin

MacMahon see also McMahan

MacMahon Robert, motorman, O'Connell 11

MacMillan Wm, Dept. Manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd, Plessis 24

MacNamara A., Sergeant, Cove Field Barracks Block A. No. 1

MacPhadyen C. N., Maple Avenue 208

Macpherson see also McPherson

Macpherson Wm. M., General Steam ship Agency, White-Star Line Canadian Service to Liverpool, London & Bristol Manchester Liners, Ltd., to Manchester Furness Line to Hull

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette,
Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre.

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, des Jardins - Tel. 2-0109



OPTICIENS DEPUIS 61 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Furness Bermuda Line to Bermuda
Cie Générale Transatlantique
Liverpool & London & Globe Fire In-
surance Co.; Lloyd's Plate Glass Co.

Dalhousie 53, Phone 2-0008 and 2-0009
Res. Ste-Ursule 73, Phone 2-0346

MacWilliam see also McWilliam

MacWilliam Alf. L., bookkeeper, Fraser 10,
Tél. 5447

Claude C., clerk, Remparts 11 Tel 2-0266
G. E., of Wm. McWilliam, Inc., D'Au-
teuil 5, Phone 2-3529w

MacWilliam William, Inc., confectioners
and pastry cooks. Confiseurs et pâtis-
siers, St. John 136-138, Phone 2-5909;
Fabrique 50, Phone 2-0376; St. John
310, Phone 2-0359

Mrs widow William, Ramparts 11. Tél.
2-0266

Madeau R. Geo., emp. Anglo C. Pulp Co.,
Ozanam 176

Madden & Murphy, Ltd, contractors, St-
Pierre 126

Ernest, de Madden & Son, St-Val-
lier 821

Jos., de Madden & Son, St-Vallier 821

Magella, of Madden & Son, marchand
de charbon, St-Vallier 767, Tél.
2-0242

Madden & Son, Limited

importateurs de charbon, coal mer-
chants. Bureaux: St-Pierre 126. Téls
2-6520, 2-6521—Coal yards, Tél.

Miss M. J., St. Vallier 823

Miss Margaret, St. Vallier 823

Mme veuve Martin, St. Vallier 821

Thomas, laborer, Artillerie 120

Madigan Patrick, emp. C. N. R., 4e rue 36r

Madison Wm., pompier, Châteauguay 207

Madore François, mécanicien, St-Paul 65 et
Sous-le-Cap 26

Mme veuve Charles, Anc Chantier 5

Madore Mme vve Charles, Notre-Dame des
Anges 160

Maga John P., Avenue Cartier 81

Magasin des Jobs—T. D. Dubuc, prop.
Spécialités: marchandises au rabais
et liquidation de fonds de banque-
route, 228-232 St-Jean. Tél. 2-1718.

Magasin de l'Ouvrier, N. Brodrique, prop.,
St-Vallier 989-991

Magasin de Tabac, Jacques-Cartier, T. Mc-
Lean, prop., St-Joseph 321

Magee R., Maple Avenue 29

Magnan Achille, cord.-machiniste, St-Am-
broise 39

Alphonse, emp. s. civil, Crémazie 147

Charles Albert, mécanicien, de a Reine
220

Edouard, emp. Swift Co., Prince-E-
douard 306

Elzéar, cord.-monteur, S e-Hélène 13

Magnan C. J., Commandeur de l'Ordre
de St-Grégoire le Grand; inspecteur
général des Ecoles catholiques de la
province de Québec; directeur-pro-
priétaire de "L'Enseignement primai-
re", président général Société St-Jean-
Baptiste de Québec, Chemin Ste-
Foy 79, Tél. 5884

Gaudias, jr, cordonnier, Rigauville 24

Gaudias, sr, cordonnier, Chevreière 30

Georges, typographe, Chevreière 32

Hormisdas, publiciste, dépt. Coloni-
sation, Mines et Pêcheries, Fraser 6
Tél. 6996

J.-A., cordonnier, St-Léon 14

Jos-Arthur, agent d'automobiles, Ave
des Pins 23

Magnan Médéric, R. P., O.M.I., curé, su-
périeur et directeur des Missions,
Avenue des Oblats 15. Tél. 2-2012

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

789

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

Magnan P.-A., voy. de com., Montmartre 43
P. Paul, prof., Chemin St-Louis 66
Wilfrid, cordonnier, Rigauville 24

Maguire, see also McGuire

Maguire B.-A., emp. Dom. Express, St-Augustin 65

P. J., emp. Bell Telephone, St Amable 95
W. J., gentleman, St Amable 95

Maher Mlle J., St Patrice 28

Thomas, Inc., Henri Grenier, rep., consulting forestry engineer Avenue Chauveau 4, rés, Park Ave 110

Thomas of The Maher Co. Inc., Park Avenue 110

Maheux, Albert, journalier, Boisseau 189

Albert, emp. C. N. Rys, 4e Avenue 224½

Albert, plombier, (boutique), Franklin rés. 56

Alfred, comptable, Blvd. Benoit XV 189

Alfred, emp. Q. Ry, Laviguer 37

Alph., fabricant de savon, St-Vallier 476

Azarias F., com, des Commissaires 197

E.-H., comptable, St-Vallier 474

Emile, emp. Maranda & Labrecque, Bagot 89

Gaudias, journalier, Franklin 208

Georges, cond. d'express, St-Vallier 359

Georges, électricien, Ste Madeleine 27

Georges, ingénieur-forestier, Avenue La montagne 98

Georges, mécanicien Boisseau 208

Georges, cordonnier, Caron 36, res. 28

Georges-J., sténographe, Caron 34

Godfroid, emp. C.N.R., 8e Avenue 123

Herménégilde, peintre, des Fossès 88

Jos., commerçant, St-Joseph 454½

Joseph, entr.-mag, Ave Bigaouette 97

Joseph, rentier, Avenue Lamontagne 98

Joseph, commis de banque, Charest 118

Joseph, emp. C. N. R., 6e Rue 173

Joseph, journalier, des Commissaires 70

Jos., emp. s. civil, des Commissaires 70

Jules A., gérant, St-Sauveur 12

Maheux L.-S., emp. C.N.R., 3e Avenue 284

Léon, tailleur de corset, St-Alexis 53

Léopold, cond. camion, St-Vallier 1353

Louis, cond. C. N. Ry, 3e Avenue 196-198

Louis, emp. C. N. R., 3e Avenue 284

Louis-Alfred, commis de banque, La Canardière 32

Lucien, tailleur de cuir, Victoria 120

Mme veuve E.-T., Bagot 89

Omer, des Commissaires 70

Odilon, emp. M. Cauchon, 8e Rue 12½

Paul, cond. camion, St-Léon 118

Philippe, emp. C. N. R., 10e Rue 191

R., journalier, St-Germain 182

Théophile, épicière, Victoria 118 et Châteauguay 87

Mahon Fred T., of Eastern Canada Stevedoring and General Contracting Co., Avenue des Erables 17

Mahony Edward, laborer, St-Paul 193
J., emp. C. N. R., St-Michel 9½

Mahony T. H. Co. Reg'd., D. G. Jackson, prop., St Peter 103, Phone 2-0627.

Insurance agents for Employers' Liability Ass. Co. Scottish Union & National Ins. Co. Brishis America Ass. Co. Continental Insurance Co. New-York. Hartford Fire Insurance Co. Travellers' Insurance Co., Hartford, Conn. North American Accident Insurance Co. Springfield Fire Ins. Co. Canada Accident & Fire Ins. Co. British Oak Ins., Co. Hartford Accident & Indemnity Co.

Mahy J.-E., emp. City, Fraser 263

Mailhot Emile, Ste-Marguerite 125

Maillard F.-X., R. P., Missionnaires du S.-Cœur, Ste Ursule 71

Mailloux Antonio, chauffeur d'auto, St-Olivier 82

David, peintre, de la Reine 348

Ernest, gardien, St-Joachim 39

Isidore, briqueteur, Carillon 203

Joseph, emp. des Postes, St Cyrille 289½

Use our Towel service to keep fresh at the Office

PFEIFFER'S - 4 McMahon

Maillox P.-J., comptable, Dalhousie 99, rés.
Beauport, Tél. 2-6233j

Trefflé, chef cuisinier, 1ère Avenue 248

Maily C.-A., voy. de commerce, d'Aiguillon
25

Chs, commis-marchand, St François 60
Ls-Ph., de Luc Routhier Ltée, Dol-
lard 21

Jos.-Octave, commis B. de Poste, Ri-
chardson 379

Mlle Albina, Notre-Dame des Anges 73

Mme veuve Isidore, N.-D. des Anges 73

Mme veuve Ernest, Richardson 145

Philéas, commis, Victoria 13

Mainé F. L., waiter, St. Angele 38

Mainguy voir aussi Minguy

Mainguy Ad., mécanicien, Colbert 25

Adélard, emp. Mechanics Supply, Ara-
go 101

Eugène, charron, Berthelot 9, rés. 29

J.-A., agent d'ass., St-Paul 70, rés. St-
Réal 19½. Tél. 3-3098

J. A., garage, Blvd. Langelier 91

J. W., comptable, Blvd. Wilson 29

Paul, ing.-stationnaire, St-Germain 160

Mainville Jean, menuisier, des Fossés 107

Maison de l'Immaculée Conception, No-
viciat du Bon Pasteur, Berthelot 72

Maison de la Providence, RR. SS. Fran-
ciscaines, Ste Thérèse 163-167

Maison de retraites fermées, pour dames,
Villa Saint-Paul, L'Immaculée Con-
ception, RR. SS., Simard 4

Maison de Retraites fermées, pour les hom-
mes, R. P. Joseph Archambault, S.J.
directeur, Chemin Ste-Foy 100

Maison des Etudiants, St-Joachim 49,

Maison Louise, modes, St-Joseph 271¾

Maison Ste Marguerite, de l'Alverne 42 coin
des Franciscains 105

Majestic Apartment, Ste Anne 36

Major Albert, bouch. et épïc., St-Vallier 1235

Male Orphan Asylum, (The) W. Champion
Sec. Treasurer, St Foy Road 34

Malenfant Charles Eugène, menuisier, Jalo-
bert 60

Malenfant Télesphore, boucher, Dollard
90, rés Montmagny 49

Mallard Jacques, cahretier, St-Mathias 91

Jos., gardien de la paix, Bagot 110-112

Paul, charretier, St-Mathias 91

Mallette E.-L., tavernier, rés. Fraser 50

Mallin Mrs. James, shoemaker, Fleurie 33

Mrs widow Patrick, des Prairies 132

Malloy see also Molloy

Malloy Thomas, engineer, Chateau St-Louis,
app. 10, Grande-Allée 305

Malone Jeff, machinist, Avenue Cartier 33½

James, laborer, Champlain 409

John, emp. C. N. R., Crémazie 159

Maurice, culler, Avenue Cartier 41

M. P., emp. Bell Tel., Ave St-Denis 4

Maloney see also Molony

Maloney, Cornelius, cond. d'auto, St-Oli-
vier 356½

Malouin Adalbert L. O., tailleur de fourrures,
6e Rue 14

Malouin Albert, Hon. juge, Chateau St-
Louis appt. 201, Grande Allée 305

Alfred ex-gouverneur Anticosti, Ave.
Cartier 152

Alphonse, repr. C. B. Trunk & Suit Case
Co., Ave des Oblats 86

Arthur, charretier, St-Patrick 66

Auguste, rentier, Ste-Ursule 77, Tel.
2-0974

Eugène-H., comptable B. of C., Ave
Moncton 3

Eugène, voy. de commerce, Arago 342

Eugène, peintre, Colomb 140r

F., voyageur de commerce, La Canar-
dière 38½

Gaudias, menuisier, Corinne 3

Georges, fourrures, St-Jean 180. Tél. 2-
0808j

Georges, menuisier, Corinne 3

Georges, latteur, Arago 374

Horace, comptable, Avenue Laurier 20

J. A., typographe, St Vallier 1237

J. Ernest, prop. L'Imprimerie Provin-
ciale, Ste-Thérèse 38½

FOURRURES MANTEAUX SUR MESURE A DES PRIX
SPECIAUX - COUPE GARANTIE

PICARD & ZICAT Enr. 101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 2-0146

LEFEBVRE *"Say it with Flowers"*

Malouin J. E., professeur, Ste-Thérèse 36
J. W., nouveautés, Victoria 36, rés
36½ et Bagot 63
Joseph, maçon, Ste Thérèse 36
Marcel, St Jean 23
Mlle Mathilda, Collins 3
Mlle Marie-Louise, Richelieu 136
Mme veuve E., Latourrelle 43
Oscar, emp. s. civil, Collins 3

Malouin Paul, arpenteur, ingénieur civil
courtier, de Joncas & Malouin, Ave
Turnbull 110, Tél. 2-3744

Philéas, latteur, St Germain 210
Robert, plombier, de la Couronne 143½
Maltais Joseph, révd Père, Chemin Ste-
Foy 850

Mme veuve J. Alfred, Petit Champlain
36
W., emp. Anglo C. Pulp, 11e Rue 149½
Mandato Frank, tailleur de hardes, 8e Rue
106

Manhattan Café, Dan. Shilakos, prop., St.
John 120

Manicann, Richard, emp. C. N. T., 11e
Rue 145

Manicouagan and English Bay Export Co.
(The)—F. O. Judge, sec.-treasurer,
St. Peter 138. Tél. 2-1942

Mann Georges, rentier, St-Ambroise 43
Manoir Montcalm, Cahill Thomas D., prop.,
Mont-Carmel 24

Manoir Montmorency, A.-J. Pelland,
prop., St-Jean 410, Tél. 2-8164—Y.
C. Pelland, gérant

Manseau J. Adolphe, inspecteur du Revenu
Provincial, Aberdeen 162
Jacques, comptable, Aberdeen 162
P. D., agent d'imm., St-Cyrille, 721

Manufacturers Life Ins. Co. (The) Suc-
cursale: District Est de la Province
de Québec, Ant. Provost, gérant. Edi-
fice Dominion, St-Pierre 126. Tél.
2-0703 et 2-2154

Maple Leaf Milling Co., Ltd, Jos. Delisle,
repr., Dalhousie 104-108. Tél. 2-6580

Maranda Adjutor, de Maranda & Labrecque
Avenue Parent 8
Albert, cond. camion, Victoria 71½
Albert, agent d'ass., 1e Avenue 56
Albert, agt d'assur., Ave Bougainville 23
Alfred, menuis, Ave Taschereau 148
Alfred, tailleur en fourrures, d'Argen-
son 116
Arthur, maitre-boulangier, Bagot 38

Maranda Delphé, entrepreneur-général.
Spécialité: menuiserie, St-Valier 812½
Tél. 9616—rés. Ste-Agnès 83. Tél.
8605

Maranda F., chaussures et claques, en gros.
Représentant The Miner Rubber
Co., Ltd, Granby, P.Q. Dalhousie 81
Tél. 2-3579—rés. Chemin Ste-Foy
70, Tél. 5763—rés. d'été, Ste-Pétri-
nille, I. O.

Maranda Félix, mégissier, Carillon 77
F.-A., beurrier, St-François 505
G., abbé, vicaire de St-Pascal de Baylon
La Canardière
Isidore, menuisier, des Prairies 135
J., plombier, Avenue des Oblats 99
Joseph, prof. de musique, 3e Avenue 201
& Labrecque, teinturiers et repasseurs
de peaux, Avenue Renaud 19-25
Louis, emp. C.N.R., Ave Taschereau 148
Mme. veuve Joseph, modiste, Montma-
gny 106
Mme veuve Joseph, Bagot 20
Mme veuve Joseph, St Cyrille 27
Mme veuve Z., St-Vallier 1129
Philibert, emp. B. de Poste, Ste-Agnès 85
Zéphirin, journalier, Sagard 8
Marathon Café, N. E., Hantzakos, prop., St-
Jean 46
Marceau Adélard, contracteur, Maufils 33
Adolphe, voy. de commerce, 4e Ave-
nue 148



Radios DE FOREST CROSLEY et STROMBERG CARLSON

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

BUY

AT

MARCEAU & Fils Ltd High Grade 239 ST. JOSEPH STREET Across Hotel St. Roch Furnitures

Marceau A.-C., de Morin, Barry, Côté & Marceau, St-Jean 55

Donat Emile, voy. de commerce, 13e Rue 34

Edgar, encanteur, Prince Edouard 304

Emile, corroyeur, Rigauville 19

Emile, cord.-machiniste, Dollard 19

Eudore, ingénieur, Hermine 140

Marceau & Fils, Ltée---

O. Marceau, Encanteurs et marchands de meubles, auctioneers and furniture merchant, St-Joseph, 239 Tél. 6176

Marceau G. S., Enr., Marchand de charbon, St-Vallier 817. Tél. 2-3510

Gérard, comptable, St-Jean 55

Hector, de G. R. Bonded Factory Reg'd No 10, Grant 63

J.-Adolphe, emp.s. civil, d'Auteuil 3

Joseph, commis, Côte de la Canoterie 2

Joseph, boulanger, Jérôme 34

Joseph, agent manuf., 4e Avenue 146

Joseph, journalier, Ave Taschereau 54

Jos O., ouvrier en fourrures, St Vallier 837

Léo, cond. Q. Ry., Marie-Louise 154

L. Oct., emp. de banque, de Prairies 150

Lucien, tail. de fourrures, Falardeau 18

Mme veuve Etienne, Dorchester 103

Mme Joseph O. Avenue Renaud 35

Mme veuve Georges, Avenue Renaud 35

Mme veuve Georges, d'Aiguillon 247

Mme veuve Joseph, Bagot 47

Mme veuve G.-S., de l'Eglise 72

Mme veuve L.-A., St-Jean 392

Mme veuve Paul, Bayard 152

Mme veuve Pailéas, 3e Avenue 159½

Napoléon, journalier d'Avaugour 10

Marceau Odilon, de Marceau et Fils, Ltée, encanteurs, auctioneers, Salle Hall Montcalm. Tél. 2-4862w, —rés. Aberdeen 22. Tél. 6892

Marceau Omer, emp. Maranda & Labrecque St-Léon 130

Ovide, fourreur.—Fur merchant, St-Vallier 839. Téléphone 2-3447

Paul V., médecin, St-François 218

Pierre E., prof. Académie St-Joseph, Claire-Fontaine 2

Romain, emp. J.-O. Marceau, St-Vallier 837

Rosaire, emp. Bell Telephone, Bois seau 157

Silvio, Enr., ent. de pompes funèbres, St-Vallier 801, rés. Avenue Renaud 35

Victor, gérant Ovide Marceau, Avenue Renaud 36

Marchand Adélard, mécanicien, des Commissaires 164

A.-P., de la Cie Déchène Ltée, Ste-Anne 57

Arthur, rentier, Scott 110½-112

Arthur, voyageur de commerce, St-Vallier 265

Arthur, commis, Scott 82

& As elin, props., Star Shoe Co. Ltd., Père Lacombe 17

Charles, com.-voyag., St-Cyrille 396

Marchand Emile, épiciier, licencié pour la vente des bières et porters, thé, café, poisson frais et salé, fruits et légumes, Scott 112. Tél. 2-1694—rés. 110½

Emile, courtier d'ass., Blvd Benolt XV 5

Eugène, voyageur de commerce, Saunders 90

Eugène, emp. Brass Champlain, Dollard 64

Ferdinand, comptable, Ste-Thérèse 39-Ferdinand, pilote, St-Cyrille 144

Francis, emp. C. N. R., St-Vallier 490

Gaudias, mécanicien, St-Vallier 231

Georges, corroyeur, Sherbrooke 7

Georges, jr, emp. Imperial Oil, St-Vallier 1112

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5161 - 17, Garden Street, Phone 2-0109



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC



Nous avons un grand choix de lunettes marine et un grand choix de lunettes d'opéra

Marchand H., emp. Anglo C. Pulp, 3e Avenue 348-350

J.-B., comptable, St-Olivier 301

Jules, emp. s. civil, des Franciscains 167

Jules, mécanicien, Côte d'Abraham 182

Ls, dessinateur C. N. R., Avenue des Oblats 227

Louis, voy. de comm., 1e Avenue 272

Lucien, menuisier, 2e Avenue 184

Maurice, emp. Lait. Front., Arago 7

Mlle Léda, Caron 99

Mme veuve Wilfrid, modiste, Charest 150

Mme veuve Philibert, St-Vallier 265

Marchand & Noel, ébéniste, Richardson 40 3/4

Pierre Ant., violoncelliste, Fraser 95

Philibert, manuf d'ornements en fer forgé, St-Vallier 263, Tél 2-2540, rés. 265

Philippe, journalier, De Courcelles 7r

Roméo, emp. de ch. de fer, 8e Avenue 111 1/2

Stanislas, courtier d'assurances, Blv'd Benoit XV 5

Marché Berthelot, coin des rues Lachevrotière et St Patrick.

Marché d'Aiguillon Enr., J.-B. Linteau, prop., d'Aiguillon 78

Marché d'Artigny, Eug. Drolet, prop., d'Artigny 33, Tél. 2-8795 (rés.) 5e Rue 121 1/2

Marché du Palais, étal, St-Nicolas 47—Nap. Legaré, prop.

Marché Finlay, rue Dalhousie

Marché Jacques—Cartier Nord, rue de la Couronne

Marché Montcalm, entre les rues St Jean et Dauphine

Marché Public de Québec, W.-E. Bégin, prop. Avenue Taschereau 131

Marché St-Augustin, Arthur P. Lachance, St-Augustin 41

Marché St Pierre, rue St Valier coin Durocher

Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express, St-Anselme 51

A., cord.-mach., Ave Bigaouette 106

Marcheterre E., rentier, Ave Bagaouette 106
Edouard L., ouvrier en balais, Victoria 171 1/2

Omer, ouvrier en balais, Avenue Bigaouette 106

Marcel Henri, emp. Anglo C. Pulp, Blv'd Langelier 137

Marcon & Frère, bureau, Hermine 266

Gaetan, de L. Marcon & Frère, Hermine 224-228

Louis, de L. Marcon & Frère, Hermine 224-228

L. & Frère, Hermine 224-228

Marconi Wires: Telegraph Co., of Canada, Ltd., G. E. Clegg, chief operator, Citadel, Tel. 2-1997

Marcotte A. Enr. repres. La Cie de Mine, "L'Etoile d'Or", St-Jean 104, Tél 2-1767

Adjutor, St-Jean 296

Albert, cord.-machiniste, Arago 376

Albert, rentier, 1e Avenue 167

Albert, cordonnier, Arago 376

Marcotte Arsène, de A. Marcotte Enr., St-Louis 53, Tél. 2-8329m

Marcotte Arthur, agent d'assurances et d'immeubles. Insurance and real estate agent. Commercial Union As Co., Ltd., de Londres, Angleterre; Phoenix Ins. Co., of Hartford; prop. Quebec & Levis Adresses, Enr., St-Pierre 84, Tél. 2-1290—rés. St-Jean 296, Tél. 2-1564

Arthur, navigateur, St-Luc 297

Borromée, barbier, St-Jean 617 1/2, (rés.) Lockwell 32

David, tailleur de hardes, Signal 53

Edmond, département des successions, St-Jean 296

Edouard, Lockwell 146

Edouard, menuisier et magasin, Ave des Oblats 98

François, cordonnier, Hermine 250

François, cordonnier-machiniste, Franklin 313

Frank, plumber, St Augustin 93

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

T. HETHRINGTON, Ltée

358-364, St-Jean

Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Marcotte Gas., emp. s. civil, St-Jean 541 ½
Jean, gardien, Montmagny 15
Jos., cordonnier, cChevrières 17
Joseph, emp. s. civil, Ste Anne 61
Joseph, clerk, St Augustin 93
Mlle Alice, femme de peines, Octave 24
Mlles Elmire et Atala, Côte Ste Gene-
viève 64
Madame Léa, St-Vallier 1083
Mme veuve Honoré, Boisseau 91
Mme veuve Uldérie, St-Sauveur 209
Mme veuve Ulric, Desfossés 150
Narcisse, cordonnier, St-Sauveur 168
Paul, ingé, C. N. R. La Canardière 145
Paul, comptable, 2e Avenue 73
Robert J., clerk, St Augustin 93
Rosaire, journalier, 1e Rue 167
Samuel, charretier, Franklin 131
Sylvio, cord.-machiniste, St-Sauveur 150

Marcotte S.-Emile, repr. Arthur Marcotte,
St-Pierre 84, rés. St-Jean 292

Marcotte Quebec & Lévis Adresses,
(Directory) Enr., Arthur Marcotte,
prop. St-Pierre 84. Tél. 2-1290 et
St-Jean 296. Tél. 2-1564

Ulric, emp. C. N. R., 3e Rue 55
Victor, cordonnier, Bayard 192
Marcoux Achilas, cond. d'expresse, St Oli-
vier 194
Adél., emp. Dom. Fish, Ave Tasche-
reau 134
Adélard, charretier, Des Commissaires
205 ½
Adélard, épicier, Champlain 741
A.-H., commis-expéditeur, Boisseau 9
Al, emp. Quebec Cartage, St-Vallier 396
Albert, 4e Rue 165 ¾
Alb., forgeron, 1e Avenue 273
Alfred, plâtrier, Avenue des Oblats 40

Marcoux Antonio, (ancien magasin St-
Georges)—Spécialités: Confections et
merceries pour dames, fillettes et
enfants. St-Jean 172. Tél. 2-7378—
Rés, Dorchester 145, Tél. 3-0813

Marcoux Ant., restaurateur, Dorchester 145
Arthur, cond. taxi, Laliberté 40
C.-Hector, accordeur de piano, La Ca-
nardière 110 ½
Cyrille, charretier, Bon Pasteur 10
Cyr. Philippe, gardien de la paix, Ave-
nue des Peupliers 10
David, charretier, St-François 139
David, commis, Laliberté 175
Edmond, épicier, Franklin 277 ½
Edmond, menuisier, 2e Rue 77
Edmond, emp. Hôtel-de-Ville, Mont-
calm 174
Elzéar, journalier, Sous-le-Fort 32 ½
Emile, électricien, Avenue des Erables
208
Emile, barbier, Blv'd Benolt XV 53
Ernest, peintre, Bagot 245
Etienne, maçon, du Roi 380
Eugène, mégissier, St-Vallier 1277
Eugène, taill. en fourr., Ave Lamon-
tagne 86
Gaspard, cordonnier, des Commissaires
165
Georges, journalier, Morin 183
Georges, débardeur, de Bernières 25
Georges, plâtrier, Ste-Agnès 75-75 ½
Henri, emp. Q. Ry, Napoléon 13
Honoré, journalier, Colbert 27-29

Marcoux J. Adélard, comptable des con-
tingents dépt du Secrétariat, St-
Olivier 124, Tél. 9165

J.-Arthur, voy. de comm., Ave. Ste-Ge-
neviève 39

J.-B.-A., manufac., de la Reine 177

Marcoux J.-C., professeur de musique et
accordeur de piano, St-Vallier 317,
Tél. 2-7950w

Jean, machiniste, Papineau 65

Jean-Antoine, gérant Singer Sewing Ma-
chine Co., St-Amador 24

J. H. A., peintre décorateur, St Ansel-
me 105

FURS FUR COAT ON MEASURE AT SPECIAL PRICE.
FIT AND WORKMANSHIP GUARANTEED

PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec
TELEPHONE 2-0146

Le service de la Maison PFEIFFER "Mon Valet" vous garantit de remettre vos vêtements à neuf. 4 McMahon

Marcoux J.-O., commis de malle, 12e Rue 21
 Joseph, débardeur, St-Germain 152
 Joseph, emp. Anglo C. Pulp, Place Marché Champlain 22½
 Joseph, cond. taxi, 10e Rue 147
 Joseph, limeur de scie, Dollard 58
 Joseph, pourvoyeur, dépt. Colonisation, Mines et Pêcheries, Lachevrotière 73
 Tél. Parlement 2-8101, local 128
 Joseph, tail. de pierre, La Canardière 142
 Joseph, gard. de nuit, 3e Rue 8
 Joseph E., journ., Prince Edouard 209
 Jules, comptable, 10e Rue 193
 Jules, conducteur Q. Ry., St-Laurent 51½
 Lauréat, gard. de la paix, Richelieu 138

Marcoux L. Cyrille, gérant général de La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, general manager, Haldimand 15. Téléphone 2-0928

Léon, entr.-maçon, Morin 162
 Louis, garde de prison, des Zouaves 15
 Mathias, teinturier de fourrures, 5e Rue 167

Maxime, charretier, Bayard 137
 Mlle Berthe, Dauphine 15
 Mlle Elmina, St François 129
 Mlle Malvina, des Franciscains 105
 Mlle Sarah, institutrice, des Franciscains 105

Mme veuve Augustin, des Commis saires 169½

Mme Napoléon, des Franciscains 105

Mme veuve Edouard, Napoléon 13

Mme veuve François, Durocher 110

Mme veuve Jean, Champlain 778

Mme veuve Romuald, Arago 19

Odilon, conducteur C. N. R., 4e Avenue 218

Onésiphore, contremaitre, Avenue des Oblats 136

Oscar, opérateur, Latourelle 35

Paul, emp. de Hethr ngton, Reg'd, des C mmissaires 155

Paul, menuisier, Bayard 9

Philippe, charretier, de Jumonville 27

Marcoux Philippe charretier Durocher 85
 Philippe, menuisier, Franklin 265
 Pierre, barbier, St-Germain 177
 Pierre, rentier, Prince-Edouard 235
 Pierre, barbier, St-Germain 153
 Raoul, journalier, d'Argenson 148
 Roméo, mécanicien C. N. R., 7e Rue 75½

Télesp., épicier, St Germain 178, rés 176

Thomas, prop. taverne, St-Paul 71, rés. Dollard 137

Victor, cord. et magasin, Bagot 94

Wilfrid, polisseur, Kirouac 20

Wilfrid, journalier, Fleurie 104

Zéphirin, jr, garde-magasin, de la R ine 350

Zéphirin, sr, emp. s. civil, de la Reine 350

Zotique, entr.-peintre, Franklin 151

Marien Auguste, charretier, du Pont 124

Marier Albert, peintre, Latourelle 82

Edouard, tailleur de cuir, Latourelle 82

Emile, plombier et électricien, Dorchester 2, rés Latourelle 153

Emile, anc. épicier, St-Gabriel 80

Ernest O., commis-marchand, de la Reine 299½

Henri, chr. de charbon, du Pont 165

Georges, Lockwell 160

Marier J.-Albert, sec.-trésorier, Asbestos Mfg Co., Ltd, Fraser 140, Tél. 7767

Marier J.-Arthur, de Marier & Tremblay, Ltée, St-Olivier 25, Tél. 2-1467

Marier Joseph D., Enr., épicerie de famille, choice family groceries, Bière et porter, Dorchester 156, Tél. 3-3836

Marier Joseph-E., de Marier & Tremblay, Ltée, des Fossès 82. Tél. 2-3447

Marier Joseph W., de Jos. D. Marier, Enr., Dorchester 134

Marier J.-Théophile.—Directeur-gérantde J. B. Laliberté, Ltée, St-Cyrille 381 Tél. 8036



Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Marier & Juneau horlogers, bijoutiers, joailliers. Watch makers, jewellers. Importateurs de tous articles en horlogeries, bijouteries, diamants, etc. Diamond importers, St-Jean 280.

Marier L. R., de Marier & Tremblay, Ltée, Arago 81

Mlle Ida, St-Augustin 29

Mme veuve Hector, Avenue des Oblats 103

Mme veuve Ludger, St-Vallier 598

Mme veuve Théophile, Dorchester 53 1/4

O.-Ernest, commis marchand, de la Reine 299 1/2

Onésiphore, commis, O'Connell 30

Sylvio, tail. de fourr., Blv'd Benoit XV 3

T. R., vérificateur ministère de l'Agriculture, Marchand 33

Marier & Tremblay, Limitée

Peintres, Décorateurs.

Vitriers et Manufacturiers de Miroirs.

Spécialité: Calendriers - Annonces.

Painters, Decorators, Glaziers and

Manufacturers of Mirrors. Special-

ty: Advertising Calendars. Coin des

Fossés et du Pont, Québec, Télé 3-

3881, 3-3751, bureau, 3-3631

& Trudel, Ltée, Manufacturiers de

chaussures, coin Colomb et Nelson 19

Wilbrod, électricien, 6e Rue 36

Zenophile, agent d'assurances, Latourelle 164

Marine Department—B. J. Kaine agent—

H. F. Smith Accountant; Smith J. A.,

District engineer, superintendant of

Lights; Champlain 101-103. Tél.

2-6560

Marineau Albert, agt d'ass., Pontgravé 12

Arthur, comptable, Carillon 143

Emile, commis de malles, Garnier 120

J.-Albert, emp. des postes, Ave Hamilton 33

Marineau J.-H., insp. Metropolitan Life Ins Co. St-Vallier 1040 1/2

Marineau F.-O., insp cteur du Service Postal (chef des Commis de malles, Québec), rés. Avenue des Erables 182, Tél. 7718

Marion Auguste, journalier, Morin 150

Marion C., journalier. Richardson 122r

J.-L., emp. C N. R., Lafayette 128

J.-F., forgeron, Lafayette 133

Mlle E., épicerie, 4e Avenue 261-263

Marion & Marion, Etude et obtention de brevets d'inventions. Marques de commerce. Droits d'auteur, Dessins, etc., en tout pays. Recherches d'antériorités, procès en contrefaçon, rédactions d'actes, cessions, sociétés, expertises. Consultations techniques et légales. J. R. A. Désy, représentant, St-Pierre 72 1/4, Tél. 2-4997w. rés. Dolbeau 108, Tél. 6476

Mariotti H. C. G., B.A., B.C.L., Ave Brown 203

Maritime Optical Co. Ltd (The), J. E. Valentine, gérant, St-John 103

Marmen John, constable, Arago 109

Joseph, commis, de la Reine 398

Marmette J.-Alphonse, com. voyageur, 3e Avenue 239

Joseph, comptable, de la Reine 72. Tél 2-2615j

Marnel John E., rep. Can. Fairbank Mors Co St-Cyrille 387

Marois Adolphe, cond. d'expresse, 14e Rue 10

Adjutor, meunier, St Laurent 42

Adrien, dessinateur, Aqedue 199-201

Marois Albert, médecin-chirurgien, physician and surgeon; professeur de médecine légale et de toxicologie à l'Université Laval; expert medicolegal, St-Louis 51. Tél. 2-1216

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

797

292 ST-JOSEPH
QUEBEC



OPTICIENS DEPUIS 61 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Marois Albert, latteur, Latourelle 188
Alexandre, comptable, St-Olivier 281
Alfred, agent d'assurances, de la Reine 143
Alfred, B.S.A., de A. E. Marois, Ltée, Avenue des Erables 190
Alfred, charretier, Aqedue 200
Alfred, comptable, Avenue de la Tour 23

Marois A.-E., Ltée—A.-E. Marois, président; Alf. Marois, vice-prés.; L. J. B. Lépine, sec.-trés.—Manufacturiers de chaussures; boot and shoe manufacturers. Spécialité: chaussures en veau et en chèvre. St-Valier 453 à 465 et Arago 14-18. Tél 3-0854

Marois Alfred E., de A. E. Marois, Ltée, "Villa Victoria", Chemin Ste Foy, Tél. 6036

Arthur, maçon, de la Reine 145
Arthur, de A. E. Marois, Ltée, St-Cyrille 193
Arthur, cond. d'express, Kirouac 57½
Cyrille, emp. Anglo C. Pu p Co., Papi-neau 104
Emile, ing.-de marine, Ste-Hélène 37
Eugène, menuisier et marchand, St-Valier rés. 1082

Marois Félix, du Bureau des Statistiques et Greffier des Conseils de conciliation et d'arbitrage, pension RR. SS. Dominicaines, Chemin St-Louis 210

Frs-X., teneur de livres, Avenue Turnbull 3
Gaudias, ancien charretier, St-Olivier 279

Marois Georges, snr, agent d'affaires de la Fraternité Nationale des Cordonniers-Machinistes, Aqedue 199-201

Georges, jr, cord.-machiniste, Franklin 198½
Henri, commis, Richelieu 346½

Marois Joseph, journalier, Lavigueur 132½
Joseph, conducteur Q. Ry, Des Zouaves 6
Jules, de A. E. Marois, Ltée, Dolbeau 101
L.-A., barbier, St-Jean 147 (rés.) 147
Léonidas, charretier, St-Germain 198
Leonidas, monteur, Lavigueur 173
Léopold, cond. de taxi, 7e Rue 131
L. J., chef dépt. de la publicité chez La Cie P. T. Legaré, Ltée, Lockwell 72
M. A. B., des Fossès 207
Mlle, St-Olivier 221
Mlle Joséphine, St-Louis 26
Mlle P., couturière, St-Olivier 254
Miles J. et B., couturières en pelleterie St Simon 24
Mlles R. et J., modistes, Avenue Renaud 39
Mme veuve Hector, Ste-Thérèse 35
Mme veuve Louis, Des Commissaires 199
Odilon, tailleur en fourrures Ave Désy 6
Odilon, abbé, pension Couvent des Dominicaines, Chemin St Louis
Odina, chauffeur d'auto, Latourelle 30
Omer, cordonnier, Franklin 183
Onésime, charretier, St. Laurent 44
Ovide, rentier, Laliberté 34

Marois P., marchand épiciier, bière et porter poisson, tabac, thés et cafés, et approvisionnement de toutes sortes. St-Jean 512. Tél. 4566; rés St-Jean 514; —rés. d'été, Ste-Foy, Tél. 4620 s. 32

Marois Raoul, contremaître, 1ère Avenue 186
Roland, comptable, St-Olivier 131
Tancrède, commis, Aqedue 199-201
Uldérie, domestique, Ste Hélène 71
Ulric, gard. de la paix, Papineau 37
Wilfrid, journalier, Châteauguay 261
Maroun Elie, colporteur, Scott 18½
Marquette A.-E., agent de billets C.N.R., Ste-Famille 40
Joseph, emp. C. P. R., d'Aiguillon 27

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél. 2-0109

Marquette Edgar, pompier, Papineau 38
Emile, agent de billets C.P.R., St-François 150

Marquis Eugène, L.L.L., avocat de Boulanger, Marquis & Lessard, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4333—rés, 3e Avenue 209. Tél. 2-4047

F. Canac, Ltée, manufacturier de colle, Courcellette 3

François, jnr, journalier, Boulevard Langelier 42

François, comptable, Crémazie 210
François-Xavier, menuisier, des Commissaires 67

Gaudiose, charretier, Franklin 13
G. E., chef du Bureau des Statistiques, de la Province de Québec, Lockwell 88

Georges, emp. s. civil, Ste-Agnès 40.

J. Antonin, prop. Pharmacie Marquis, 3e Avenue 171, Tél. 2-8587—rés. 10e Rue 35

J. Arthur, boulanger, St-Luc 253

J. M., emp. Can. Express Co., du Roi 43

J.-P., épiciier & boucher, épicerie Conroy 2; étal, Ste-Julie 63—rés. Conroy 6

Joseph, serrurier, Be thelot 27

Joseph William, comp, de la Reine 278
dit Canac, Jules, manuf., Avenue des Braves 28

L. E., marchand, St-Vallier 811

L. E., machiniste, Bayard 39

Louis, menuisier, Alfred 42

dit Canac Louis, marchand de bois, Marie de l'Incarnation 63

Mlle Délima, modiste, Dauphine 15

Mme,—St-Olivier 93

Mme veuve Alfred C., Richardson 209

Mme veuve Arthur, Scott 33

Mme vve F.-Canac, Marie de l'Incarnation 182

Mme veuve François, Langevin 13

Mme veuve François, St-François 150

Mme veuve François, Avenue des Erables 26a

Marquis Mme veuve Joseph, Aqueduc 213

Mme veuve Ludger, de la Reine 278

Mme veuve Wilfrid, Richelieu 52½

Napoléon, emp. Dom. Corset, Avenue

Bigaouette 100

Raoul Edm., (Canac dit) comptable,

Marie de l'Incarnation 63

Réné C., typographe, 14e Rue 16

Rodolphe, (dit Canac) de F. C. Mar-

quis, Ltée, coin Bagot et rés. St-Vallier 1204

Marriage License Issuers (*See information*)

Marsan D. J., insp. de la Voirie, Durocher 22½

Léon, pompier, Papineau r 103

Louis, tailleur en cuir, St Mathias 39

Mlle Eva, modiste, Durocher 22

Marsay Beauty Parlor, Mrs S. Dugal, prop. Lachevrotière 86

Marsden Geo., gentleman, Averdeens 91

Marsh David, of Wm. A. Marsh Co., Ltd.,

Moneton Avenue 134

Ernest E., of Wm Marsh & Co., Ave

Bougainville 111

F.-W., of Wm A. Marsh Co., Ltd.,

Park Avenue 97

Miss Dorothy, Grande-Allée 326

Mrs widow Wm. A., Grande Allée 326

Wm. A. Co., Ltd, (The) manufac-

turers of high grade footwear. Tel.

2-6742, Dorchester 11-15. Factory,

St-Vallier 466-472.

Wm H., commercial traveller, Grande

Allée 326

Marshall P., emp. Dom. Arsenal, Ave Tou-

rangeau 22

Patrick, ing. sectionnaire, 3e Rue 178

Marsouin F.-X., repr. Simmons Ltd, bureau,

Caron 69

Martel Abraham, rentier, 4e Avenue 206

Adélar, mécanicien, 1ère Avenue 124

Adjutor, menuisier, Sutherland 28

Aimé, mécanicien, St-Vallier 1251

Albert, commis, Colomb 292

Albert, menuisier, 5e Rue 68

Albert, peintre, Richelieu 84

Use our Towel service to keep fresh at the Office

PFEIFFER'S - 4 McMahon

Martel A., épiciier, 4e Rue 138, Tél. 2-5398w
—rés. 142, Tél. 2-5398j

Alfred, débardeur, Morin 211

Alexandre, sr, emp. C.N.R., 6e Avenue
50

Alexandre, comptable, Prince-Edouard
325

Alphonse, emp. s. civil, Ste-Marguerite
180

Antoine, débardeur, St-Roch 3

Antoine, boulanger, Kirouac 37

Antonio, checker, St-Dominique 62

Arthur, messenger, Can. Express, Lavi-
gueur 60

Arthur, emp. C. P. R., 3e Avenue 317

Arthur, emp. moulin à scie, Prince-
Edouard 325

Martel Charles, épiciier, grocer. Bière et
porter. Spécialités: fruits, légumes
et poissons de choix. Artillerie 49-
53 coin St-Augustin, Tél. 2-1615—rés.
Artillerie 55, Tél. 2-1835

Charles, emp. Hôpital civique, 6e Rue
70½

Charles, journalier, St-Vallier 178

Charles, journalier, Ave des Oblats 88

Charles, Ste-Marie 14

Martel Charles, Enr. "Arthur Lortie" prop,
maître-charretier, mastercarter. cami-
ons pour transport de pianos et pour
pique-nique. Tout ordre pour démé-
nagement recevra une attention par-
ticulière. Aussi se charge du trans-
port de coffres de sûreté (safes), va-
lises d'échantillons. Hangarage pour
meubles et pianos. Bureau: La-
toubelle 23, Tél. 3-0285—rés. 36,
Tél. 8348

Charles Auguste, emp. s. civil, 6e Ave-
nue 52

Martel Charles E., snr, gérant Renaud &
Cie, Inc., manager, St-Valier 298.
Tél. 3-0133

Martel C.-E., jr., commis, 13e Rue 6-8, Tél.
2-4034j

Dollard, emp. Eastern Steel, 3me Ave
102½

Edgar Ernest, abbé, vicaire, St-Joseph
350

Edmond, menuisier, de l'Eglise 44

Edmond, agent, St Germain 60

Elzéar, emp. de banque, 3e Rue 161

Emile, charretier, Lavigreur 120

Emile, machiniste, Artillerie 52

Emilien, cordonnier, Latoubelle 106

Eugène, teneur de livres, 2e Avenue 37

Félix, journalier, Bayard 201

Martel F.-X., de F.-X. Martel, Limitée, St-
Joseph 311½. Tél. 3-3693

Martel F.-X., Ltée—Magasin de vaisselle
le plus populaire de Québec, là où
l'on paie le meilleur marché; china
ware; argenterie, coutellerie et arti-
cles de fantaisie pour cadeaux de
noces etc. Gros et détail, St-Joseph
311, Tél. 3-3693—Entrepôt, Notre-
Dame des Anges 124½

Martel Fréd., emp. P. de Justice, Richardson
205

Gabriel, épiciier, Marie de l'Incarna-
tion 132-136

Gaudias, journalier, Franklin 163½

Gaudias, journalier, Petit Champlain 91

Gaudias, agt. d'assur., p. Bouffard 125

Georges, agt d'assurances, Fraser 152

Gérard, emp. de bureau, Ste-Marie 14

Germain, menuisier, Richelieu 179

Henri, commis, Latoubelle 46

J.-A., auditeur, St-Olivier 167

J. A., peintre, Caron 130

J. A., cond. d'auto, Latoubelle 146

J.-B., de Quebec Auto Supply Co.,

St-Joseph 32. Tél. 2-5895

J.-B., notaire, N.-Dame des Anges 47

J.-B., voy. de commerce, Richardson 174

J.-B., forgeron, St-André 117-119,

J.-Bte, mécanicien, St-Dominique 62½

STORAGE des FOURRURES PICARD & ZICAT Enr.

Assurez vos fourrures contre le feu
et les mites pendant L'ETE chez

101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 2-0146

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

Martel J.-Ernest, emp. Christie, Brown & Co., Fleurie 30
Joseph, emp. Cie Paquet, Ltée, des Commissaires 210
Joseph, emp. Comm. du Hâvre, St-Valier 318
Joseph, barbier, Latourelle 46
Joseph, emp. usines C.N.R., Château-guay 255
Joseph, mégissier, Napoléon 100
Joseph, emp. C. P. R., de Mazenod 216
Joseph, tailleur en cuir, Durocher 134
Joseph O., emp. B. de Poste St Olivier 255
Josaphat, journalier, Lasarre 61
J. R., agent et collecteur, St-Joseph 118
J., emp. Dôm. Express, d'Aiguillon 99
Léonidas, cordonnier, du Roi 232
Louis, contremaitre Q. Ry., Napoléon 27
Louis, cond. de camion, Kirouac 122
L. barbier, St-Jean 412
Lorenzo, journalier, St-Bonaventure 77
Lorenzo, étudiant, Ste-Marie 14
L.-E., pharmacien, 1e Avenue 448, rés. Lockwell 110
L., pharmacien, St-Joseph 107

Martel Lauréat-F., épiciér, grocer; épiceries de choix, Bière et Porter, spécialités: thé, café, fruits, légumes et poissons, du Pont 64 et des Fossés 135-141. Tél. 2-2357—rés. Ste Marguerite 144, Tél. 2-7130

Mlle Blanche, Richardson 185
Mlle E., opér. électricien, St-Bernard 58
Mlle Corinne, infirmière, St-Joseph 118
Mlles A. J., Ste-Marie 14
Mlles M. L., et S. C., propriétaires Librairie A.-O. Pruneau, (rés.) Saunders 38
Mme veuve Charles, Durocher 81
Mme vve Elzéar, Ave des Oblats 315
Mme veuve Frédéric, des Commissaires 210
Mme veuve Jacques, Marie l'Incarnation 144
Mme veuve J.-B., Richelieu 334

Martel Mme vve J.-B., Ave Bougainville 24
Mme veuve Philéas, St-Léon 128
Mme veuve P., Montcalm 55
Omer, gardien de la paix, Lavigne 39
Omer, emp. Dom. Fish & Fruit, Ltd, Ste-Thérèse 105
Omer, constable, Route Bell 257
Onésime, charretier, Dorchester 17
Paul, prop. de garage, St-François 42
P.-L., menuisier, Maufils 153
Philéas, emp. C. du Hâvre, Arago 109
Pierre, emp. Pfeiffer, St-Olier 223
Rémi, journalier, St Honoré 9
Roland, voy. de commerce, Latourelle 106
Rosaire, emp. Maranda & Labrecque, St-Mathias 85½
Séverin, épiciér, coin Laplace 2-6 et Thi-baudeau, rés. Ste-Famille 22
Théodel, corroyeur, De Courcelles 34
Wilfrid, emp. C.N.R., 4e Rue 79
Marti H., conducteur Q.Ry, St-Luc 93
Marticotte Adolphe, boursier, Plessis 9½, rés. des Prairies 137
A. H., pressier, Artillerie 57
Albert, charretier, Fleurie 199
Arthur, militaire, Lavigne 101
Frs Alphonse, journ., Lavigne 101
Martin Adélard, mécanicien, Colomb 118
Adjutor, marchand à commission, Franklin 69
Alfred, chauffeur, Laberge 6
Alfred, cordonnier, Franklin 68
Alfred, ingénieur, Fraser 318
Alfred, boucher, Hermine 112
Alphonse, contremaitre, dépt de l'aqueduc, Dorchester 673
Amédée, emp. s. civil, Avenue Parent 15
André, emp. C.N.R., 6e Rue 121
Arsène, menuisier, 5e Rue 19r
Arthur, journalier, Laberge 21
Arthur, abbé, aumônier, Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur
Augure, cordonnier, Châteauguay 15
Benjamin, accountant, St-Cyrille 424
Berchmans, emp. civique, Latourelle 62e

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

Robitaille
ESTABLISHED 1875

Martin Cha., fab. d'ornements en fer, 5e Rue 34-36

Charles, forgeron, St-Mathias 17
Emond, dessinateur, Ave Boisclerc 55
Edouard, agent, Avenue Bourlamaque 62
Emile, plombier, de Bernières 15
Eugène, pharmacien, St-Jean 246. Tél. 7509w

Ferdinand, emp. C.N.R., 13e Rue 139
Frank, emp. Can. Swift Co., St-Val-lier 761

G., consulting engineer, ingénieur consultant, de l'Eglise 130—rés. Ave Cartier 145

Georges, commis B. de Poste, 3e Rue 149
Henry, emp. Ch. Frontenac, Ste-Famille 32

Honorius, commis, Ste-Claire 49
James, cond., C.G.R., Aberdeen 61
J. F., emp. Price Bros, Ave Bougainville 81

John J. H., manager, Belvédère Road 69
John G., butcher, Avenue Boisclair 309
John, locomotive engineer, Artillery 59
John, sr., Durocher 27

Joseph, corroyeur, de Bernières 121
Joseph, journalier, Signa 20

Joseph, commis, St-Sauveur 210-
Joseph, cordonnier, Richardson 181
Léonard, barbier, Frontenac 164

L., emp. Dom. Arsenal, Dorchester 712
Louis, garde-moteur, Sutherland 26
Louis, restaurateur, Marché Champlain 35-7

Ludger, cord.-monteur, St-Léon 25
Michel, emp. Shawinigan Power, de Lanaudière 70

Misses (the) B. and M., Artillery 59
Mlle Marie-Ange, Mont-Carmel 18
Mme veuve Clovis, Charlevoix 13
Mme veuve Ismael, de Bernières 96
Ovila, cond. de taxi, Richelieu 129
Pamphile, chauff. stationnaire, St-Anselme 100

Paul, emp. s. civil, des Fossès, 187-189
Philippe, méc dentiste, Papineau 43-45

Martin Philippe, corroyeur, de Meules 51r
Phippe, corroyeur, Papineau 92
Pierre, emp. s. civil, St-Bernard 13
Pierre, tailleur de cuir, Jeanne Mance 111

Martin P. P. & Cie, Ltée, Montréal. Nouveautés en gros, wholesale dry goods, Jos. Brodrigue, représentant, Charest 9. Tél. 3-0136

Martin R. P. H., O.P., curé paroisse St-Dominique, Grande Allée 329
R., emp. Q. Ry, St-Joseph 250
Sydney G., organiste, d'Auteuil 93

Télesphore, comptable, Marie de l'Incarnation 156, Tél. 6072
Thomas, typographe, Bon Pasteur 18½

Martin Valmont, médecin hygiéniste, médecin de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur. Bureau: des Fossès 189, Tél. 9414, rés. 187, Tél. 8928

Martineau Albert, inspecteur Dépt Agedue, Kitchener 41

Alfred, contremaitre, Quebec Preserving, du Roi 443½

Alfred, in pecteur Dept Agedue, Kitchener 41

Alphonse, emp. s. civil, St-François 143
Alphonse, journalier, 6e Rue 9

Alphonse, abbé, Châteauguay 337
Arthur-J., Capt., 8e Avenue 184

Arthur, emp. de la cité, 3e Rue 117
C.-D., emp. C. N. R., d'Aiguillon 162½

Daniel, commis de malles, 3e Ave 291
D.-Charles, comptable, 6e Rue 26

E.-Albert, débit de tabac, des Fossès 155
Electric, appareils, Henri Martineau, gérant, St-Pierre 25

& Lapointe, Avocats, de la Couronne 39
E.-J., emp. des douanes, St-Jean 526

Forest, journalier, Napoléon 21
Fridolin, cond. de taxi, Lasarre 75½

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
*Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre
 département moderne de réparation vous donnera
 pleine et entière satisfaction dans un très court délai.*



Martineau G. Elie, médecin-chirurgien,
 physician and surgeon; surintendant
 médical de la Quarantaine, Grosse
 Isle. Rés. Ste-Ursule 54. Tél. 2-3181w

Georges, ancien marchand de sable, Ave-
 nue des Erables 139

Gérald, chauff. stationnaire, Lasarre 75½

Martineau Gerald, gérant Remington
 Typewriter Co Ltd., Bureau: St-
 Pierre 84, Tél. 2-2890—rés. 3e Avenue
 308, Tél. 2-6406w

Henri, sténographe, 4e Avenue 256½

Henri, de Martineau Electric, Ave Bou-
 gainville 60

J.-Arthur, capt., 8e Avenue 184

J.-A., gérant, The Goodyear Tire &
 Rubber Co., Ave Murray 85

J.-Omer, ing. civil, Chateau St-Louis,
 app. 703, Grande-Allée 305

Joseph, journalier, de la Reine 258

J.-T., plombier, Scott 31½

Jules, emp. Bell Tél., Ste-Agnès 13

L.-E., march. de bois, Ave Sallabery E ½

L.-E, agent, Garneau 26

Martineau Limitée, La Cie.—Quincaillerie
 et accessoires électriques, gros et dé-
 tail—Hardware and electrical supplies
 wholesale and retail, de la Couronne
 70, Tél. 8181-8182

L.-Philéas, com. marchand, St-Val
 lier 326

Maurice, des Fossès 153

Michel, journalier, La Canardière 106

Miles, de la Reine 83

Miles Marg. et Marcelle, des Fossès 153

Mlle Yvêtte, sténographe, Garneau 20

Mme veuve Alfred, des Commissaires
 194½

Mme veuve Alfred, des Commissaires 96

Mme veuve Arthur, 6e Rue 26

Mme veuve Napoléon, Colomb 138

Mme vve Omer, Ave Bougainville 60

Martineau N., agent de billets, C. N. R., Ste-
 Marquerite 146

Napoléon, emp. Beil Tel. Colomb 38

N.-E., journalier, d'Aiguillon 170

Onésime, tailleur de cuir, Bagot 40

Roland, chauff. stationn., Lasarre 75½

Roméo, rép. de manuf., Ave Bougain-
 ville 60

Martinette Chs. Alb., opératénr télégraphe
 d'alarme, Des Fossès 261

Lorenzo, pompier, St-Jean 61

Mason H., chauffeur, Ste-Ursule 10¼

Masonic Hall (The), Garden 51

Masse Adrien, militaire, Crémazie 133

Alexandre, peintre du Pont 25

Charles-E., contre-maitre C.N.R., Jof-
 fre 81

Emile, comm. de banque, Ave Cartier 6

Gaudias, contremaitre peintre, St-
 Vallier 248

Joseph, Sous-le-Fort 48

Juste, police provinciale, 1ère Ave

Mme Charles-E., épicerie, Joffre 83

Massé Arthur, de Joncas & Malouin, ing,
 forestier et arpenteur, Edifice Q. Ry.
 St-Joseph 229, chambre 504. Tél.
 2773,—rés. Ave Moneton 4, Tél. 4500

J.-A., constable, Lockwell 160

Joseph, journalier, Sous-le-Fort 48

Joseph, Ave Bourlamaque 45, Tél. 4879

Ls-Alfred, voy. de commerce, St-Mar-
 tial 45

Mme veuve J.-B., St-Gabriel 96

Mme J.-W., prop. Dufferin Appartment
 house, Ha'dimand 13

Napoléon, emp. Comm. des liqueurs, 13e
 Rue 28

Napoléon, emp. s. civi', St-Félix 21

Thomas, cond. camion, Kirouac 258

Wilfrid-M., électricien, 1e Avenue 243

Masselotte Adolphe, peint., 4e Ave 174½

Antonio, peintre artiste, Ozanam 109

Edouard-V., peintre, Latourelle 238¾-
 240½

PHONE
 2-6636

T. HETHRINGTON, Ltd

358-364

St. John St.

for **BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY**

Massey-Harris Co., Ltd., Manufacturers of agricultural implements; manufacturiers d'instruments aratoires.—J. W. Verville, agent de division, St-Paul 424. Phone 2-3547

Massey Mrs widow W. Morton, St-Cyrille 59
Massicotte Albani, bijoutier, St-Joseph 315½
Georges, emp. s. civil, St-Gabriel 81
G.-H., comptable, Richelieu 121
Henri, débardeur, Avenue des Oblats 50
J.-U., manufacturier de bijouteries, St-Joseph 15-17—rés. St-Joseph 17½
Joseph, emp. s. civil, d'Aiguillon 178
Mme veuve Edouard, Hermine 294
Masson Alfred, charretier, 8e Avenue 166
Andréas, menuisier, St-Olivier 230½
Antoine, mécanicien, 4e Rue 7
Antonio, des Commissaires 115
Arthur, journalier, Lalemant 17
Delphis, emp. C. du Port, Ancien Chantier 7½
Edouard, sr, plombier, Richardson 185½
Emile, menuisier, Jeanne d'Arc 23
Francis, facteur, Lavigueur 129r
Georges, sacristain, Lockwell 78
H., chauffeur, Ste-Ursule 10½
Herm., menuisier, Avenue Cartier 17½
Iréne, journaliste, Ste Marguerite 195

Masson Joseph, pharmacien-chimiste, St-Vallier 808, Tél. 9920—rés. Blv'd Langelier 81, Tél. 3-0793

Joseph, emp. Cie Paquet Ltée, de Bernières 115
Joseph, cord.-machiniste, Morin 123
Joseph, teneur de livres, St-Olivier 306
Lorenzo, étudiant, Lockwell 78
Ls-Nap., facteur, Ave Bigaouette 59
Louis, laitier, St-Olivier 230
Mlle Blanche, infirmière, 1e Ave 456-458
Napoléon, journalier, Papineau 42
Omer, sr, peintre, de la Trinité 3
Omer, jnr, peintre, de la Trinité 7
Oscar, commis-marchand, Richelieu 259

Masson Oscar, optométriste, St-Joseph 380
Pierre, brasseur, St-Anselme 61
Massue Joseph, agent, Ste-Anne 57
Mastai Sanatorium, La Canardière, Mastai
Masters and Mates Association of Quebec—
M. J.-L., Bertrand, manager, Bassin Louise

Maternité Pouponnière, Artillerie 75.—
Tél. 2-4341

Matheson A. Dawson, Rev. Pastor Chalmers Church, St Ursule 67, Phone 2-7798j

Mathews Arthur, electrician, de la Ronde 36
Mathie George, drug clerk, Fraser 14

Mathieu Alphonse, menuisier, Boisseau 96
Antonio, briqueteur, Avenue Tasche-
reau 63

Charles, cordonnier, 3e Rue 109
Eugène, plombier, de la Reine 169
Eugène, rentier, Franklin 204
Gaudias, pompier, Marie Louise 106
Gaudias, cord.-machiniste, St-Luc 232
Jos., journalier, Richelieu 241B r
J., abbé, préfet de discipline, prof. Ecole Normale Laval, Chemin Ste-Foy 14
Jos.-A., gardien de la paix, Daniel 8
Joseph, plombier, Franklin 204
J. P. O., emp. dépt de l'Immigration, Saunders 75

Joseph, menuisier, Richelieu 96
Joseph, menuisier, St Honoré 13
Léonidas, emp. Q. Power, la Capricieuse 27

Louis, menuisier, du Roi 447, magasin 447½

Mlle Dina, Prince-Edouard 127
Mlles Philomène et Victoria, modistes, des Fossés 249
Mme veuve J.-L., Lachevrotière 38
Mme veuve F.-X., du Roi 443
Mme veuve Jean, Bagot 136
Mme veuve Louis-Joseph, Hébert 28
Mme veuve Onésime, St-Vallier 896
Oscar, plâtrier, 10e Rue 80

STORAGE des FOURRURES
PICARD & ZICAT Enr.

**Assurez vos fourrures contre le feu
et les mites pendant L'ETE chez**
101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 2-0146

Use our Towel service to keep fresh at the Office

PFEIFFER'S - 4 McMahon

Mathieu Philéas, rentier, Notre-Dame des Anges 119

Philippe, entr. menuisier, de la Reine r125

Roméo, menuisier, 4e Rue 60

Théophile, menuisier, 3e Rue 109

Mathieu Victor, — Notaire public et Commissaire de la Cour Supérieure édifice Caisse d'Economie, St-Joseph 98, Tél. 2-3337—rés. St-Augustin 124,

Mathurin Amédée, tailleur, 8e Rue 112

E., emp. B. de Placement, des Fossés 77

J.-E., conducteur de malles, Blvd Langelier 166

Matte Adélard, v. de comm. des Prairies 106

Adélard, infirmier Hôtel-Dieu du Précieux Sang, du Palais

Alfred, sergent, Cove Field Barracks 23

Alfred, étudiant, Avenue Bougainville 181

Arthur, emp. Mechanics Supply, Ste-Marie 33

Matte Arthur, gérant Banque Can. Nationale, St-Jean 200. Tél. 2-0984—rés. 202a, Tél. 2-6980j

Arthur, journalier, St-Vallier 235 r

Arthur, emp. Maranda & Labrecque, Ave Renaud 87

Arthur, militaire, Marie de l'Incarnation 322

Arthur, chauffeur mécanicien, St-Flavien 27

Arthur, corroyeur, Franklin 110

Auguste, cond. taxi, Bagot 179

Aurélien, emp. C. N. R., d'Argenson 157

Charles, vèy. de comm., St-Cyrille 181

Donat, journalier, St-Vallier 444

Ed. B., voy. de commerce, Avenue Laurentide 11

Edmond, étudiant, Ste-Marie 33

Eugène, emp. de banque, Avenue Bougainville 181

& Frères, bouchers, Ave des Oblats 175

Matte Gédéon, abbé, vicaire à St-Malo, rue Marie de l'Incarnation

Geo., sr., Dr., emp. Bureau du Protonotaire, 3e Avenue 179. Tél. 2-3098f

Georges, de P. Dugal & Matte, Du Pont 112

Georges-E., opérateur monityposte, 10e Rue 21½

Geo., évaluateur de douane, Crémazie 41 ou Ave Brown 193

Gérard, E.E.M., Ste-Marie 33

Henri, emp. P. Dugal & Matte, St-Germain 71

Henri, peintre, Chevreière 26

Henri, emp. s. civil, Avenue Bougainville 181

J.-B., boucher, Ave des Oblats 154—rés. 213

J.-E., épiciier, Charest 131-133

J.-N., emp. Dominion Fish and Fruit Co., St-Cyrille 183

J.-N., courtier général, Côte de la Montagne 116, Tél. 2-2875, rés. Ste-Anne 18

Joseph, gardien de nuit, Dorchester 77

Joseph, journalier, Chateauguay 227½

Joseph, emp. Maranda & Labrecque, Ave Renaud 87

Joseph, abbé, Chateauguay 337

Jcseph, emp. s. civil, Avenue Murray 33

Joseph, emp. C. N. R., des Commissaires 100

Joseph P., emp. C.N.R. Latourelle 144

J. S., C. G. A., L.A. comptable de Matte & Matte, Chemin Ste-Foy 99

Lemerie, de P. Dugal & Matte, St-Germain 11, Tél. 3-0734

Lorenzo, cordonnier, St-Vallier 242

Louis, boucher, (r), Avenue des Oblats 175

Louis, commerçant et rés. St-Germain 106

L., boucher, Durocher 128, rés. Morin

Louis-C., emp. Cie Paquet, Ltée., St-Cyrille 325

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITED
LES DÉCORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Matte L.-Nap., emp. de banque, Ave Bougainville le 181

Lucien, plombier, Marie-Louise 59

Le-Ph., inspecteur, Bureau d'Hygiène, 4e Avenue 323

& Matte—J. S. Matte, C.G.A., L.A., comptables, accountants, Côte de la Montagne 116. Tél. 2-2875

Mlle Berthe, St-Joachim 69

Mlle Jeanne, d'Auteuil 61

Mlles Joséphine, Emma et Eugénie, St Germain 108

Mme veuve A., des Commissaires 99

Mme veuve Charles, Franklin 249

Mme veuve Georges, St Ambroise 28

Mme veuve Joseph, Chevalière 28

Mme veuve J. Octave, d'Auteuil 61

Mme veuve Napoléon, Grande Allée 188

Mme vve Narcisse, Ave des Oblats 212

Mme vve Odilon, Ave François 1er 73

Mme veuve Olivier, Richelieu 286

Mme veuve U., Morin 96½

Napoléon, bourreur, Richardson 363½

Napoléon, épicière, Jeanne Mance 85

Narcisse, peintre, Kirouac 214

O.-Napoléon, cotiseur, Ave Bougainville 181

Pamphile, commis, des Fossés 199

Paul, pressier, St Valier 486

P.-Rosaire, commis en chef, C. N. R.

Freight Office, 5e Rue 11

Raoul, cond. d'auto, St-Olivier 206¾

Raoul, commis-voyageur, Arago 207

Samuel, emp. s. civil, Kirouac 4

Sarto, emp. Com. des Liqueurs, des

Franciscains 115

Stanislas, pâtissier, Morin 96½

T., Enr., St Dominique 129-133

Wilbrod, jr., garde-magasin, Chemin

Ste-Foy 410

Matthews Miss S., "Candy Shop", St-Eustache 81

Mrs widow Alfred, Artillerie 11

Mrs widow G., St Stanislas 30

Wolfe, journalier, St-Bernard 189½

Mattie Mrs Francis, Aberdeen 90

Maurais Amedée, emp. C. N. R., Ave Bougainville 22½

Téléphore, journalier, Prévost 21

Maurice & Son Ltd, National Imp. Co.,

Phil. Cohen, repres., St-Joseph 251

Maxham A. J. & Co, Redg—Established in 1835—Denis J. Kerwin, agent, The Canada Sugar Refining Co., Ltd, and Mount Royal Milling & Manufacturing Co., Ltd, St. James 17, Phone 2-7566

May Mrs widow G. M., Crémazie 51

Mayhew, Miss G. B., nurse, Aberdeen 9

Maynard John, soldier, St. Michael 13½

W., agent de manufacturiers, St-Joseph 64, rés. Hôtel Victoria, du Palais 32-36

Mayrand, Morin & de Varennes; Ovide Mayrand, C.R., Wm Morin, L.L.L. Pierre de Varennes, L.L.L., avocats, et procureurs, Edifice Dominion, St. Pierre 126, Tels, 2-1382 et 2-1383

Mayrand Ovide, C. R., avocat, de Mayrand Morin et De Varennes, St-Pierre 136, Tél. 2-1382, rés. Ave Brown 65, Tél. 4621

Robert, médecin, de la Fabrique 38¼

 **McAllister** see also Macalister

McAllister Ernest J., fireman, Artillerie 37

Mrs widow John, Artillery 37

Peter, ship laborer, St-Paul 193

McAneeny J.-D., telegraph operator, Lockwell 86½

McArdle Mme veuve Dave J., Marie-Louise 118

McBain Gordon, carpenter, 2e Avenue 74

Henry, emp. Eastern Can. Steel, Ave.

Lesage 66

L. V., grocer (res.) St-Jean 597

V. L., tea merchant, Scott 86

William, emp. C.N.R., 8e Rue 97

McBride Joseph, laborer, Artillery 134



Radios DE FOREST CROSLEY et STROMBERG CARLSON

320, rue St-Joseph, - QUEBEC



OPTICIENS DEPUIS 61 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

McBrierly J. E., professeur, St-Louis 38
 McBurney Chs, special officer, Dept. of Public Instruction, Lockwell 44
 McCabe Mrs widow J. S., Marchand 9½
 McCaffrey Miss Mary, Grande-Allée 254
 McCaghey W. D., President, Thomas & Co. Ltd, Brown Avenue 115. Phone 6230

McCall, Shehyn & Son, Ltd. — Importateurs de nouveautés, wholesale dry goods. J. A. Shehyn, président et gérant, St Pierre 52, Tél. Bureau 2-0888. Magasin, Tél. 2-0889

McCallum Geor., cordonnier, St-Mathias 130
 Gérard pompier, St-Mathias 130
 Mme veuve Alfred, des Commissaires 198

McCann James, St-Olivier 84
 McCarthy Adolphe, journalier, Kirouac 268

McCarthy Augustin, chef de la police provinciale chief provincial police
 Tél. 2-0624, rés. Bagot 51, Tél. 3-3774

Emile, police provinciale, Bagot 53

J. M., Grande Allée 287

John, emp. Parlement, Corinne 37

John, cond. taxi, Alfred 26

Noel, emp. J.-B. Renaud, St-Sauveur 203

W. A., civil engineer, Ave Laurier 279

McCartney W. Gordon, chauffeur, Avenue Maisonneuve 18

McCaskey Systems Ltée, F. Brunelle, repr. Ste-Marie 22

McCauley Edward, laborer, Little Champlain 75

James, laborer, Little Champlain 75

James, foreman, Little Champlain 50

Patrick, Mountain Hill 28-30

W. S., emp. Can. Import, Scott 125

Wm., letter carrier, Little Champlain

McClean David, capt., 2e Rue 144

McClish Charles, machinist, Lockwell 82

Elphège, charretier, St-Patrick 66

Georges, emp. C. P. R., Ste-Claire 43 ½

Georges, emp. C. N. R., 1e Ave 302 ½

McClish J. A., brakeman, Montmagny 126
 Mlle Marie-Louise, 1e Avenue 96

McClory Daniel, clerk, des Jardins 32

Herbert C., clerk, des Jardins 32

McClure Optical & Manufacturing Scientific instruments, Elgin 17

McClure J. A., optometrist and optician. Opticien. Instruments de précision. St. John 109, Tél. 2-2516, rés. Ste-Angèle 22. Tél. 2-5353w. Ateliers d'instruments de génie civil, Elgin 17

McConomy J. K., electrician, Ave Bougainville 45

Thomas, paper maker, Ave Bougainville 45

McConan H.-E., ing. C. N. R., 6e Rue 160 ½

McCooley O. D., sup. Chateau St-Louis, app. 10, Grande-Allée 305

McCord Chs A., accountant Boswell Brewery, St. Vallier 92

C. Harold, clerk, St. Vallier 92

McCrae Y Ross, electrician, d'Aiguillon 37

Miss Marguerite, Ste-Anne 34

McDiarmid P. G., emp Price Bros Ltd., Ave de Salaberry 90

McDonald, Currie & Co., accountants, St-Peter 138. Phone 1942

Edgar, charretier, Kirouac 252

Elphège, maçon, Chateauguay 278

J. E., bookkeeper, Charest 148

James, fireman, Richelieu 330 ½

Miss S., O'Connell 48

Mrs John, Chateau St-Louis appt 205, Grande-Allée 305

Mrs widow C. Howard, Lockwell 160

Mrs widow Donald, Bon Pasteur 24

Stephen, machinist, Ave Cartier 134

W., accordeur de piano, St-Vallier 1090

Will, carter, Bon Pasteur 24

McDonough Michael, electrician, Sherbrooke 22

William, staff sergeant, O'Connell 48

Essayez la Pharmacie d'abord. — Nous vous donnons le service le plus parfait. — Nous avons un messenger en cas d'urgence. — Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0109

**LES CELEBRES
LIQUEURS DOUCES**

FORTIER

Font les délices de
leurs consommateurs

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE etc.

McDougall & Cowans, stock brokers, St.
Peter 79, Tel. 2-1402, 2-1403
Ernest L., agent C. N. R., Ave Bou-
gainville 54

McDougall W. F. Co. Reg'd, peintures
Rainbow, St-Pierre 142, Tel. 2-1230

McDowell & Lincoln Ltd, St Valier 585-587

McDunnough Ralph B., chief engineer Que-
bec Power, Co., St-Joseph 227-229,
res. Fraser 11, Tel. 4889

McEnnis Joseph, gard. de nuit, Lavigueur 11

McFall Alex., laborer, Champlain 418-420

McGarrity Alex., laborer, Ste-Julie 55

McGee J. B., sec'y Canada Life Ass. Co.,
Mountain Hill 72—res. 3e Ave 197 1/2
Joseph, ingénieur stationnaire, de Beau-
jeu 169

Miss Jane, Chateau St-Louis, appt 604,
Grande Allée 305

McGough Mrs widow L.-N., St-Vallier 669

Mrs widow Henry John, St-Olivier 27

McGowen Charles, St-Michael 10

John, ex-soldier, Conroy 46

William, emp. C. P. Q. S., Marquette 112

William, janitor, St-Louis 69

McGraw J. B., manager, Colonial Hide Co.,
10e Rue 166

Wm, emp. C.S.O.S., Marquette 112

McGreevy Frank, purchaser for Davie Ship-
building & Repairing Co., Ltd, Lauzon,
Laval 12

Herbert S., supt. Dept. of Marine Si-
gnal Service, Brebeuf 2

L. J., Laval 12

Miss, Aberdeen 144

McHugh Michael, conductor Q. Ry, St Mi-
chael 66

Misses (the), de Mazenod 33

McInnis Robert, manager Anglo Pulp, Ave.
des Braves 35

McIntyre Angus, foreman, John Ritchie,
Ltd, Fraser 87 1/2

McIsaac Mrs widow J., St-Michel 37

V. W., emp. Anglo Pulp Co., Grande
Allée 144

McKaig Patrick, watchman, de la Colom-
bière 152

McKay see MacKay

McKay Alex., Co., Ltd., engineers and boi-
ler makers. Boiler Shop, Grant 8
Phone 2415, Machine Shop and
Office, Louise Embankment. Phone
2-7012. Night calls. Phone 2116

Miss M., Ste-Anne 131

P. W., manager, The Laurentian Forest
Protection, Ass. Ltd, Ave Moncton 33

Robert, of Alex. McKay, Co., Ltd.,
Fernside, Ste Foy Road 440 Tél. 5441

McKeaney Edward, emp. C. P. R., d'Aiguil-
lon 149

McKeen, Miss B., op Bell Tel., St-Jean 97

McKenna J. F., foreman C. N. R. shop. La-
fayette 54

H. J., professeur, Ave Turnbull 106

McKenna H. W.—Florist—Fleuriste—
Fleurs coupées et plantes de qualité.
Fleurs par télégramme partout. Ser-
vice garanti, 9, rue St-Jean, Télé-
phones 2-5535, 2-5536; rés. 23, Ave
Learmonth

Mrs widow C., Fraser 148

McKennen Michael, of Legaré & McKen-
nen, Avenue Renaud 33

McKennon J. F., foreman C.N.R. Shop, La-
fayette 34

McKenzie R., agent de manufacturier, Ste
Ursule, 2 Tél. 2-7360

McKeown Edgar C., manager, The Canada
Starch Co., Ltd, Sault-au-Matlot 11
—Rés. Avenue de Salaberry 62, Tél.
7889

Miss L., Drolet 18

W. A., emp. C. N. Rys., Avenue de
Salaberry 62

McKernan Mrs M., St. John 366

McKie M. C., so'dier, Scott 42

McKinley Mrs S. M., d'Artigny 7

McKinnon H. Dr., appts 2, 3, 4, St-John 240

Tel. 2-6636

pour

T. HETHRINGTON, Ltée 358-364, St-Jean
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES QUEBEC

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

G. GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

McKinnhn Léo, emp. Dom. Electric System,
Notre-Dame des Anges 191

McKiss I. C., merchant, Avenue Bougain-
ville 215

McKoll Jcs., emp. Anglo C. Pulp Co. St-
Albert 9

McKoewn Willie, emp. Shawinigan Power,
de Bernières 59

McKnight P. M., clerk W. & J. Sharples, Ltd
Ste-Famille I

McLaren N., Revd, secretary Quebec Auxili-
ary Bible Society, St. Foy Road, St.
John 123

Willie, steward, St. Patrick 15

McLaughlin see also MacLoughlin

McLaughlin Frank, clerk marine dept.
Champlain 422

Garage, P. L. Lortie, prop, Arsenal 11

J. G. vendeur d'autos, 4e Rue 39

Miss, Grande-Allée 53

Miss Mary, des Remparts 19

T. F., prop. garage, res, 4e Rue 39

McLean David, capt. 2me rue 144

Léon L., emp. C. N. R., 3e Rue 202

Mrs widow Patrick, St-Olivier 111

Rufus, emp. C.N.R., 3e Rue 200

McLellan A., clerk, d'Artigny 44

McLeod, Miss Claire, Mont-Carmel 25

McLeod, Young, Weir & Co. Ltd. Invest-
ment Bankers, Banquiers en obliga-
tions. Representative: Capt A. P. de
Mengden, office & res. Clarendon
Hotel, Ste-Anne St. 57, Tel. 2-3629—
Mail P. O. Box No 51

McLimont J. C., of Wm McLimont & Son,
Ltd, St. Louis 81. Tel. 2-0584

John W., vice-pres., Wm McLimont &
Son Ltd., Fraser 120, Tel 5234

McLimont Wm. & Son, Ltd,—John Clap-
ham McLimont, president; J. W. Mc-
Limont, vice-president; Ludger Gau-
vin, managing director and secretary-
treasurer—Wholesale dry goods im-

porters. Importateurs de nouveautés.
St-Paul 155-157 et Dambourges 15.
Tél. 2-0333

McLish Elphège, charretier, St Patrice 66
Georges, emp. C. N. R., Marie-Louise
96

McLish Geo., 1e Avenue 302½

McMahon see also MacMahon

McMahon B. F., civil. s. clerk, d'Aiguillon 27
Daniel, conductor Q. Ry, St Vallier 280

Edward, brakeman, C. P. R., 4e Rue
80½

George, plumber and steam fitter,
St-Joachim 107

Harry, bell boy, Champlain 489

Henry, stevedore, Ste-Julie 54

John, clerk, Crémazie 177½

Robert, motorman, O'Connell 11

William, laborer, Champlain 373

William, janitor, Ste-Anne 113

McManamy J. A., of Barry & McManamy,
Ave Moncton 39

Miss Monica, St Stanislas 9

McMann Michael, clerk C. P. R., St-Pa-
trice 18

McManus Denis, clerk, Artillerie 56½

Denis, sr., Chief of District Fire Bri-
gade, Des Zouaves 19

J. A., teleg. operator, St-François 90

McMartin Wm., agent, St Patrice 151½

McMaster Gerald, manager, St Amable 14

~~Mc~~McMillan see MacMillan

McMillan B. T., emp. Dom. Arsenal, Dol-
beau 127

Chs W., repr. Canadian General Elec-
tric Co., Ltd., Dessane 103

Wm, dept manager Holt Renfrew Co.,
Ltd, Plessis 24

McMullan D. Stanley, B. A., Principal The
Commercial High School, St. Au-
gustin 136, res. Lemesurier Ave 20

McMullin Mrs widow John, Artillery 46

René, commis, Artillery 46

McNaughton John, engineer, des Fossès 26
Miss Muril, Ave Ste-Geneviève 5

FURS Remodeled and Repaired at Moderate Price by
PICARD & ZICAT Enr. 101, St. John St. - Quebec
TELEPHONE 2-0146

"Our Valet" service keeps you well dressed
PFEIFFER'S - 4 McMahon

McNeil Gaudias, débardeur, St-Benoit 100
 Peter, shipping culler, Crémazie 68
 Philéas, tanneur, Morin 179
 McNichols Miss Agnes, Conroy 40
 Miss J., school teacher, 8e Rue 99
 McNickle, Miss Jessie, rue Savane
 McNicoll J.-C., vice-president of Quebec
 Motor Sales & Supply Co., Ltd., Ave-
 Bougainville 6. Tél. 7654
 McOuatt T. Fraser, repr. American Credit
 Indemnity Co., Ave Brown 201
 Mrs J. C., school teacher, 8e Rue 99
 McPeak, culler, Marquette 100
 Harry, culler, Marquette 100
 McQuaid George, stéréotyper, St-Cyrille 820
 McQuardel Fred, emp. Anglo C. Pulp Co.,
 5e Rue 125 $\frac{3}{4}$
 McQuillan J. T., C.O.C., St Cyrille 55
 McQuinn J. H., Major, Ave Taché
McRae D. M., manager, Dale & Law Ltd.,
 Ave Ste-Geneviève 32, Tel. 2-0237
 McRobie Miss J. M., Laval 10
 McTeer Mrs widow John, 6e Rue 141
 McVey Miss Mary-Ann, St-Michel 57
 McWilliam see also Mac William
McWilliams D., manager Canadian National
 Telegraphs, Western Union Tel. &
 Dominion Electric Protection Co., St.
 Peter St., Tel. 2-3649, res. Ave Mon-
 ton 12, Tel. 4688
 Meader E. L., clerk Treasury Dept., St Louis
 Road 78
 Meadley G. F., musician, Cove-Field Bar-
 tacks block C. 19
Mechanics Supply Co., Ltd.—C. W.
 Wiggs, pres.; W. R. Wilkinson, vice-
 president and treasurer; E. A. Wiggs,
 secretary.—Dealers in machinists, en-
 gineers, plumbers, gas fitters, elec-
 trical radio, Dunlop and automobile
 supplies. Offices and show-rooms:
 St. Paul 80-90. Phone 2-0651. Ware-
 house: St. André 56-66

Mecteau Edm., sr, emp. Dom. Arsenal,
 Champlain 944
 Edmond, jr, emp. Dom. Arsenal, Cham-
 plain 944
 Medler Thomas, barber, St. Paul 87
 Medley T. R., telegraph operator, boards
 Hébert 7
 Medor, Mme veuve Charles, Anc. Chan-
 tier 5
 Mehan W., travelling agent, Ste-Angèle 9
 Mefarige, Moise, bonbons, Ancien Chantier
 11
 Meiklejohn Mrs widow Wm. E., Ferland 25
 Meighen T., student, St-Louis 31-33 $\frac{1}{2}$
 Melançon Antoine C., surt. Usines St-Malo,
 Ave Bougainville 15
 E.-H., auditor C. N. Ry., Dolbeau 115
 Alphonse, cordonnier, Signai 112
 Melo Mlle M.-Louise, du Pont 37
 Ménard A., révd Père O.M.I., missionnaire,
 Massue 15
 Aimé, emp. Jos. Côté, Ltée, Montma-
 gny 20
 Alphonse, cordonnier, Signai 112
 Arthur, sr, cordonnier, Kirouac 174
 Arthur, charretier, St-Patrice 155
 Charles, rentier, des Fossès 241
 Charles, typographe, Montmagny 20
 Demuire, journalier, St-Germain 177
 Ernest, ing.-forestier, Lockwell 99 $\frac{1}{2}$
 F.-N., inspecteur de lait, Ave Lamon-
 tagne 55
 Gaudias, cord.-machiniste, Nelson 27
 Hector, plombier, Chemin Ste-Foy
 870
 J., distributeur de glace, Champlain 742
 J.-Bte-F., maçon, Napoléon 320
 J. L. V., comptable, Crémazie 71 $\frac{1}{2}$ Tél.
 6406
 J.-P., division engineer, Saguenay Div.,
 C. N. Rys, Blvd de l'Entente 189
 Joseph, journalier, Lafayette 181
 Joseph, plombier, Colomb 229-231
 Joseph, charretier, St-Patrice 155
 Ludger, peintre, Bagot 92 $\frac{1}{2}$



PIANOS, GRAMOPHONES & RADIOS
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Ménard Odémir, journalier, Bagot 221
Philippe, charretier, St-Patrice 155
Théophile, charretier, St-Patrice 155
W., agent manufacturier, St-Joseph 64
du Palais 32-46

Mercantile Agency (The), R. G. Dun
& Co. proprietors (International Credit reports and trade service). Fred. D. Cantillon, local manager, Dominion Building, St. Peter 126. Tel. 3-0674

Merchants' Credit Adjustment Bureau, Ltd.—J. A. Leclerc, directeur-gérant—Agence de collection, St-Paul 267, Tél. 2-1871

Mercier A., emp. Corporation, Hermine 159
Adj., marchand de chaussures, Frontenac 192r
Adélard, cordonnier, Arago 427
Adélard, charretier, Arago 427
Albert, sculpteur, 12e Rue 5½
Albert, débardeur, 4e Rue 168
Alexandre, commis, d'Aiguillon 236c
Alfred, menuisier, St-François 566
Alfred, agent de manufacture, Grant 134
Alphonse, boulanger, de la Reine 102
Amélie Léon, agent manufacturiers (boutique), 4e Rue 78½
Arthur, commis, St-Luc 208
Arthur, boulanger, Carillon 143
Arthur, menuisier, St Olivier 78
Arthur, emp. Anglo C. Pulp Co., Marie de l'Incarnation 83c
Aurèle, comptable, 4e Avenue 209
C.-E., comptable, d'Aiguillon 79
Charles, Prince-Edouard 213
Charles, J., rédacteur sportif "Le Soleil", et professeur, 8e Rue 35½
Cléophas, peintre, Richelieu 274
Delphis, cuisinier, Daulac 18
Donat, menuisier, Ste-Thérèse 76
Edmond, bois de chauff. des Prairies 14
Edouard, emp. C. N. R., 5e Rue 61

Mercier Edouard, sec.-trés. de la Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Avenue Marguerite Bourgeois 261. Tél. 4279
Elzéar, cord.-monteur, St-Mathias 34
Emile, tailleur, Ste-Claire 9½
Emile, commis, Dauphine 40
Emile, de J.-A. Roy, Inc., Avenue Désy 18. Tél. 6977
Emile, négociant, des Franciscains 190
E.-R., c. de malles, Chemin St-Louis
Ernest, offi. Douane, Laliberté 20
Ernest, avocat, emp. s. civil, St-Cyrille 78. Tél. 6858
Eudore, comptable, Marie de l'Incarnation 17
Eugène, emp. civique, Dauphine 40
& Frères, Enr, bouchers, St-Vallier 600
F. X., professeur de chant, Conroy 48 Tél. 2-7877m
Gaudias, cordonnier, du Roi 286
G., tail. en fourrures, rés. Dorchester 109 et St-Joseph 271 ¼
Harold, de la Cie d'Imprimerie Commerciale, Avenue des Erables 54
Henri, boucher, St-Sauveur 47

Mercier Honoré, honorable, Ministre des Terres et Forêts, Grande Allée 144.
Tel. 2-4484

Herménégilde, gard. de nuit, Dorchester 185½
Hubert, contremaitre, Avenue des Oblats 231
Ismael, cordonnier, Napoléon 162

Mercier Jean, avocat, bureau et résidence, Garneau 20

J. Alfred, emp. s. civil, Durocher 14
J., emp. s. civil, Durocher 14
J. Amédée, voy. de commerce, La Canardière 33½
J.-Bte., jr, comptable, Marie de l'Incarnation 17
J.-B., de La Cie Dechêne, Enr., St-Michel 30

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

*Nous avons un grand choix d'horloges, de montres
pour Monsieur, Dames et enfants.*



Mercier J.-B., sr, bois et charbon, Marie de
l'Incarnation 31-60, Tél. 7595—rés.
19, 31, Tél. 7597

Jos.-J., Des Commissaires 199

Mercier Jos., Commandeur de l'Ordre de
St-Grégoire le Grand, de l'Ordre
militaire du Saint Sépulture. Prési-
dent de La Cie d'Imprimerie Commer-
ciale, Ltée, Sault-au-Matelot 21, Tél.
2-6072 et 2-6073—Rés. Avenue des
Erables 54, Tél. 4277

Jos.-Aurèle, maréchal-ferrant, de la
Reine 127, rés. La Canardière 80

Joseph, de Mercier & Frères, St-Réal 67

Joseph, menuisier, Richardson 351

Joseph E., facteur, Lockwell 78

Mercier Joseph, gardien de nuit, chez Canac
Marquis, Hermine 42

Joseph Oliva, employé s. civil, N.-Dame
des Anges 208

Jos. P. E., commis, Charest 46

Mercier Jules, médecin, spécialité: Uro-
logie — Voies urinaires. — Bureaux:
St-Joseph 314, Tél. 9523—rés. Dau-
phine 38, Tel. 2-4657

Léon, cordonnier, Châteauguay 213

L. R., agent, St-Vallier 181

Louis, tailleur, Sous-le-Fort 55

Louis, peintre d'enseignes, St-Jean 147

Mercier Louis & Cie, Enr.—R.-Napoléon
Mercier—Marchands-épiciers, grocers
Bière et Porter, St-Paul 117. Er-
trepot, Sous-le-Cap 59-61 et 66. Tél.
2-1493

Lucien, plombier, Latourelle 176

Ludger, manufacturier de hardes—rés.

Claire-Fontaine 8, Tél. 2-3063w

Mlles Alma et Amanda, Chemin Ste-Foy
101½

Mlle Amanda, Ste-Hélène 113r

Mlle Joséphine, Richelieu 85

Mlles Marie-Anne et Henriette, de la
Reine 344

Mercier Miss Mary, St-Stanislas 8

Mme A., Lasnier, gérante, "Le Style
Nouveau, St-Joseph 414

Mme A.-R., Hamel 11

Mme J., modiste, St-Olivier 320

Mme veuve, St-Olivier 320

Mme veuve Albert, St-Bonaventure 29

Mme veuve Delphis, Dauphine 50

Mme veuve Hippolyte, Arago 204

Mme veuve J. Arthur, Scott 108

Mme veuve Napoléon, Avenue Holland
180. Tél. 6063

Nap., commis de malles, d'Aiguillon
168½

Napoléon, briqueteur, St-Vallier 960

Octave, peintre, St-Olivier 274

Odilon, journalier, Arago 204

Onésiphore, ing.-méca., St-Patrice 85

Patrick, journalier, Champlain 13

Paul, gardien de la paix, St-Joseph 86

Paul, épiciér, (rés), St-Eustache 82

Paul-Emile, matelot, St-Patrice 85

Philéas, journalier, St-Bonaventure 2

Philippe, journalier, Arago 204

Philippe, emp. Com. du Havre. Che-
vrière 34

Pierre, menuisier, St-Joachim 56

Pierre, journalier, St-Michel 38

Mercier R.-Napoléon, de Louis Mercier &
Cie, Enr., échevin de Beauportville;
Avenue Raymond, Beauport, Tél.
2-1396 sonnez 11

Théo., ingénieur forestier, Richelieu 89

Thomas, emp. Bell Téléphone, 11e Rue
111½

Wilbrod, commis, Marceau & Cie, 3e
Avenue 134

Wilfrid, charretier, Franklin 209

William, emp. Dom. Arsenal, Papineau
34

Mercil Alfred, professeur Université Laval,
Saunders 58

Almanzor, boucher, 1re Avenue 72

Rés. Fraser 228, Tél. 5878

**THE
BEST
BISCUITS**

T. HETHRINGTON Ltd
354 358, St. John Street QUEBEC

**LES
MEILLEURS
BISCUITS**

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Mercil Eugène, agent, rés. Fraser 228, Tél. 5878

Mercille Alfred, professeur, Université Laval, Saunders 58

Mercure Adrien, peintre, Déléigny 11
Isidore, emp. Q. Power, Latourelle 148 ½
Mlle Philomène, des Franciscains 105
Ovide, voy. de commerce, St-Anselme 50-52

Meredith E. G., of Meredith & Meredith, Grande Allée 138. Tel. 2-0181

Meredith & Meredith—Edward Graves
Meredith, Reginald Meredith & Arthur
E. P. Scott—Notaries public; real estate and estate agents; commissioners for Ontario and New Brunswick and Issuers of Marriage Licences, Dalhousie 46, Phone 2-0562

Reginald, of Meredith & Meredith, Moncton Avenue 121. Tel. 7987

Merette Antonio, épicier et restaurant, Ave Bigaouette 8

Trefflé, voiturier, Ave Bigaouette 20-22

Merrill Henry T., locomotive fireman C.N. R., La Canardière 138

Mess Officers, R. C. A., Citadel

Messely Achille, de Poulin & Messely, 8e Rue 96

Camille, comptable, 8e Avenue 173

Léopold, cordonnier, 8e Avenue 171

Messier Albert, gardien de la paix, Latourelle 49

Messier Victor, gérant, Can. Oil Co., Ave Bougainville 57, Tél. 8010

Messervey Alex. J., accountant, Dalhousie 46

Métayer Edouard, cordonnier et magasin, St. Vallier 957-959

Métayer J.-Alph., C.R., avocat, sous-ministre des Travaux Publics, Parlement
Tél. 2-8101—rés. Fraser 103, Tél. 7357

Jean, modèleur, Hermine 66

Métayer Joseph, agent d'assurances, Avenue Lamontagne 24

Odilon, ouv. en bouilloires, des Commissaires 161

Metcalf Walter, Immigration officer, St-Michel 40

Méthé Ph., ingénieur, Ecole Technique, Boulevard Langelier 183

Méthot Charles, facteur, 12e Rue 25

Edouard, charron, du Pont 170

Ernest, St-Olivier 158

Henri, ing. forestier, St-Cyrille 416

Jules R., ing. agricole, Frontenac 148

Miss Méthot, Grande Allée 144

Mme veuve Lazare, Carré N.-Dame 9

Napoléon, emp. Q. Ry, St-François 54

Paul, agronome, des Franciscains 75

Philippe, emp. Hôtel-Dieu, Charlevoix 40

Roger, commis de banque, St-Cyrille 436

Samuel, emp. s. civil, Crémazie 61

Siméon, restaurateur, St-Luc 212 et Ave des Oblats 190

Trefflé, chef cuisinier, 1e Avenue 248

Victor, journalier, 9e Rue 147

Métivier Adélard, journalier, Dorchester 688

Albert, gardien de nuit, Montcalm 150

Albert, journalier, Montmartre 6 ½

A., asst H. Laberge, Ave Maisonneuve 58, Tél. 2-5414j

Alfred, emp. de Brasserie, St-Jean 69

Arthur, charretier, Ste-Madeleine 31 ½

Aurèle, typographe, Lejeune 5

Charles, menuisier, Franklin 250

David, menuisier, Morin 249

Ferdinand, militaire, Hermine 22

François, rentier, Papineau 73

Fortunat, emp. s. civil, Ste-Marguerite 164

Joseph, cordonnier, Hermine 130

Joseph, charretier, Kirouac 20

Joseph, journalier, de Bernières 123

Joseph, Côte Ste Geneviève 48, Tel. 2-3217j

BUY **MARCEAU & Fils Ltd** High Grade
AT 239 ST. JOSEPH STREET Across Hotel St. Roch Furnitures

"Our Valet" service keeps you well dressed PFEIFFER'S - 4 McMahon

Métivier J., photographeur, Latourelle 126
 Louis, journalier, Bibaud 22
 Louis, journalier, Ave François Ier 42
 Mlle A., Hamel 9
 Mmes Georgiana, Mathilda et Octavie,
 Bagot 28-30
 Milles, de la Couronne 32
 Mme Alphonse, Ave Maisonneuve 58
 Mme veuve Ed, de la Couronne 32
 Mme veuve Joseph, Grande Allée 57
 Mme veuve Napoléon, Trudel 8
 Omer, journalier, Dorchester 664
 Onésime, cond. de taxi, Richardson 146
 Paul, journalier, Sagard 10
 Pierre, cordonnier, Boisseau 259
 Pierre, emp. Eastern Can. Steel, Arago
 21

Metropolitan Life Ins. Co., M. Monast,
 manager, gérant, St-Jean 39. Tél
 2-1603—Service de gardes-malades,
 Tél. 2-7526. City industrial accounts,
 de la Couronne 37, Tél. 9932

Metropolitan Life Ins. Co., M.-J. Poi-
 rier, gérant, St-Vallier 701, Tél. 9144

Metropolitan Cash & Credit Co., Des
 Fossés 78

Mettee & Frères, importateurs, St-James 17
 Meunier Antoine, électricien, Arago 110
 O., ry. de commerce, St-Joseph 364.
 Mlle Anais, prof. de piano, St-Joseph 364
 George, foreman, Aberdeen 141

Meynsbrugham George, rep. Belgo Carbage
 Co., 2e Rue 73

Michaud A., R. P., maître des novices RR
 PP. du T. St-Sacrement, Chemin St
 Foy 850

Adélarde, cordonnier, d'Iberville 15r
 Adolphe, abbé, Richelieu 2
 Albert, de la buanderie de Lévis, Marie,
 de l'Incarnation 110
 Albert, commis, Aberdeen 106
 Albert, commis, 8e Rue 98
 A., cordonnier mach., St-Germain 171
 Alphonse, emp. C.N.R., Bagot 12½e

Michaud Alphonse emp. C. N. Ry. de la
 Colombière 166

Arthur, épiciier, La Canardière 49½
 Arthur, épiciier, Avenue François Ier 29
 Benjamin, avocat, Ste-Famille 18
 Charles, police provinciale, 8e Rue 152
 Charles, mégissier, Arago 333
 Donat, commis, Lafayette 94
 Donat, journalier, 4e Rue 76
 Donat, voy. de commerce, 1e Avenue
 247

Edouard, comptable, 3e Avenue 140
 Emile, mécanicien, 6e Rue 117
 Ernest, de la buanderie Lévis, Marie
 l'Incarnation 106

Eugène, abbé, vicaire, Marie l'Incarna-
 tion

Eusèbe, menuisier, 4e Avenue 61
 Ev., voy. de commerce, Dorchester
 216½

Florian, journalier, La Canardière 136
 Henri, machiniste, 1e Avenue 166
 Henri, ingénieur C.N.R., St-Luc 141
 Henri, journalier, St-Eustache 6
 Herménigilde, boulanger, Notre-Dame
 des Anges 93

Hervé, agent d'assurances, St-Vallier
 654

J. A., voy. de commerce, Richelieu 118
 J., ing.-stationnaire, Grant 145

J.-A., voy. de commerce, 1ère Avenue
 122

J. A., comptable, 7e Rue 58

J.-B., professeur, Fraser 52

Joseph, emp. Com. des Liqueurs, du
 Roi 290

Joseph, journalier, 10e Rue 130

Joseph M., emp. Ch. Champlain, 4e
 Avenue 86

Joseph, emp. Com. du Port, 6e Ave 102

Joseph, emp. Com. du Port, Garneau 36

Joseph, jr, barbier, St-Ambroise 92

J., menuisier, St-Bonaventure 25a

Josephat, militaire, de Bernières 54

L.-Ph., comptable, Fraser 154½

FURS FUR COAT ON MEASURE AT SPECIAL PRICE.
 FIT AND WORKMANSHIP GUARANTEED

PICARD & ZICAT Enr.

101, St. John St. - Quebec
 TELEPHONE 2-0146

Michaud Lorenzo, emp. C.N.R., usine, de la Colombière 168½
Mlle Rosa, sociétaire, des Franciscains 105
Mlle Y., St-Joseph 402½
Mme veuve Alphonse, 8e Rue 117
Mme veuve Antoine, d'Iberville, 15r
Mme veuve Auguste, Bibaud 69
Mme veuve J. B., Richardson 19
Mme veuve Pierre, Notre-Dame-des-Anges 200
Mme veuve William, Latourelle 21
Omer, portier St-Olivier 147½
Ovide, peintre, Rigauville 4
Philéas, débardeur, St-Olivier 97
Ph.-Narcisse, emp. Com. du Port, Ancien Chantier 7 ½
Raoul, emp. Château, Notre-Dame des Anges 200
Raymond, emp. s. civil, St-Cyrille 15
Tire Service, de la Couronne 165
Uldéric, sr, barbier, St-Vallier 851—rés. St-Ambroise 92
Uldéric, barbier, Ozanam 189
W., teneur de livres, St-Cyrille 15
Michel Mme veuve Hypolite, St-François 356
Michelin Achille, tailleur en cuir, Ozanam 89
Henri Chs, emp. théâtre, Ozanam 89
Normand, tailleur de cuir, Ozanam 89
Michon Jos. C., étalagiste, 6e Avenue 51
Miedema Mrs F. J., asst-sec'y-treasurer, The Quebec Forest Industries Association, Ltd, St-Flavien 31. Phone 2-5132w
Peter, St-Flavien 31
Mignault Albert, R.P., O.P., Grande Allée 329
Albert, emp. C.P.R. Express, 4e Avenue 83½
Afred, marchand de glace, 8e Ave 152
Charles, contremaitre, Dominion Arsenal, Burton 17
Emilien, ingénieur, Frontenac 162
J.-Ed., oculiste, St-Joseph 111, rés. Hébert 10

Mignault Jean, sergent de police, 3e Ave 264
Joseph, pressier, St-Sauveur 42
Joseph, emp. C.N.R., 9e Rue 100
Jos., emp. C.P.R., Ste-Angèle 27
R.-L., Capt., Cove Field Barracks, Officers Quarters 36
Migner Alexandre, rentier, Ch. Ste-Foy 91
Antoine, comptable, Ch. Ste-Foy 91
C. E., de Quebec Steel & Wire Reg'd, Chemin Ste-Foy 91
Mme veuve Louis, Caron 98
Thomas, rentier, Dolbeau 30
Mike George, merchant, du Pont 162
Mikess Mrs Yvan, magasin de chapeaux, St-Joseph 315
Milaire voir aussi Miller
Milaire Etienne, cord., de Mazenod 146
Elzéar, cordonnier, Lavigueur 205
Ferdinand, cordonnier, Latourelle 215
Georges, charretier, Lavigueur 128
Joseph, emp. Parlement, Champlain 648
Louis, journalier, Champlain 646-648
Mme veuve Félix, Napoléon 180
Mme veuve Ferdinand, Latourelle 215
Pierre, journalier, Champlain 818
Pierre, jr journalier, Champlain 770
Pierre, journalier, Champlain 678-680
Milhomme Alexandre, maréchal-ferrant 9e Rue 119
Alex., maréchal-ferrant, 7e Rue 28
Joseph, forgeron, St-Ignace 17
Odilon, emp. Q. Ry., St-Bernard 41
Odilon, journalier, St-Roch 3
Wm., chauffeur, Lavigueur 55

Militia Headquarters M. D. No 5,

Commandant Brigadier Général, Colonel Commandant P. S. Benoit, District officer comd'g M.P. No 5. Post Office Building, Buade Street, (see also information)

Military Hospital, St-Louis 57 r
Military Stores Department, (see Canadian Ordnance Corps, (voir informations)
Mill David W., civil engineer inspector of Surveys, Maple Avenue 160

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC



Nous avons un grand choix de thermomètres et de baromètres, de compas, etc.

Millen John & Son, Ltd, J. L. Lebeuf, rep.,
St-Paul 380

 Miller sce (voir) Milaire

Miller Achille C., emp. C.P.R., Crémazie 91
A.-Flavien, peintre, de Miller & Frère,
Côte Ste-Geneviève 4½. Tél. 2-4193w
Alb., cond. d'auto, Pr.-Edouard 250
Alfred, débardeur, Champlain 421
Alfred, emp Dom. Arsenal, Prince-
Edouard 219

Alfred, cordonnier, Arago 260

Alfred, maçon, Hermine 288

Alphonse, journalier, Petit Champlain 32

Amable, journalier, Champlain 756

André, ouv. en bouilloires, Champlain
802

Arthur, journalier, Champlain 922

Charles, tail. en fourrures, St Benoit 108

David, journalier, Ave Moncton 494

Edgar, peintre, Boulevard Langelier 141

Eudore, plâtrier, Ozanam 205

Félix, facteur, Richelieu 308

Ferdina, emp. Elz. Fortier Ltée, du
Roi 346

Ferdinand, électricien, Latourelle 159½

Ferdinand, machiniste, Crémazie 162

Flavien, sr, commerçant, Boulevard
Langelier 141

Miller & Frère, décorateurs, peintres d'en-
seignes, Richelieu 22-24, Tél. 2-6882

Georges, cordonnier, Boulevard Lange-
lier 23

James, Belvédère Road 50

James, barbier, Champlain 557

J. C., médecin, Grande-Allée 241

Jean, débardeur, St-Paul 193

Jean, journalier, Olier 196

Miller J.-N., Chevalier de l'Ordre de Saint
Grégoire le Grand, secrétaire du Co-
mité Catholique du Conseil de l'In-
struction publique et secrétaire du
Bureau Central des Examineurs Ca-
tholiques, d'Artigny 38. Tél. 2-1512

Miller Joseph, de Miller & Frère, 5e Rue 81

Joseph, plombier, Richelieu 249

Joseph, expéditeur, Ste-Catherine 12

Léon, gérant, des Franciscains 47

Louis, journalier, Champlain 844

Lucien, cord.-machiniste, Caron 106

Mlle Marie-Louise, Ave Moncton 49

Mrs widow Achibald, Ste-Anne 34

Mme veuve Louis, Crémazie 134

Miller O., Cash & Credit" nouveautés, du
Pont, 108, Tél. 2-3590

Odilon, menuisier, Latourelle 207

Olivier, peintre, de Miller & Frère, Signai
51

Urie, cordonnier, Blv'd Langelier 141

Wm, clerk, C.N.R. Exp., Aberdeen 112

Milliard, Jos., journalier, St-Joachim 12-14

Milner Jérôme, charretier, 8e Avenue 168½

Milling A. R., engineer, Collins 8

Mills John plumber, St-Laurent 43

T., bank messenger, Crémazie 152

Millette Edmond, emp. Anglo C. Pulp, Blv'd
Wilson 3

Milot Camille, ingénieur civil, Scott 146

Napoléon, agent d'assurances, Avenue
Holland 124

Miner Rubber Co., Ltd, (The)—F. Ma-
randa, gérant, Dalhousie 81, Tél. 2-
3579

Minguy voir Maguy et Mainguy

Adéard, épicier, Victoria 133-135

Albert, charretier, St Olivier 240

Albert, journalier, Charest 14

Albert, plombier, Ste-Marguerite 32

El., médecin, (bureau) 1ère Avenue 281

Elzéar, charretier, Ste-Marguerite 90

Emile charretier, Bibaud 37

Henri, forgeron, Ste-Marguerite 90

J.-B., voy. de commerce, Richelieu 68

Jean, journalier, Hermine, 256

Joseph, plombier, Ste-Marguerite 90

Joseph, plombier, du Pont 165

Mme veuve Joseph, de la Reine 246

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles -
Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

Minguy Napoléon, emp. La Cie P. T. Legaré
Ltée, St-François 542
O.-E., médecin, (bureau et rés.) 1ère
Avenue 281
Philéas, journalier, Marie de l'Incarna-
tion 78½
Théophile, tailleur, Charest 14
Minville voir aussi Miville
Minville Jean-Bte, sellier, Arago 83½
John, peintre, Jérôme 55
Ministère de la Voirie, bureau & magasin
Avenue Renaud 146-148
Ministère Fédéral de l'Agriculture, J. O.
Danis, classificateur, Dalhousie 99
Miquelon Paul, avocat, de Paré & Miquelon,
St-Paul 267 rés. St-Cyrille 383.
Mme veuve Arsène, St-Cyrille 383
Mirault, R.P. S.J., Ch. Ste-Foy 100
Mission Hall (The) of St Peter's Church, 8e
Rue 97
Missionnaires d'Afrique (Père Blancs), des
Remparts 35-37
Missionnaires du Sacré-Cœur—Révd Père
Emile Chaussende, supérieur, Ste-
Ursule 71. Tél. 2-1571
Mitchell Buchanan & Ahern, commission
merchants, St-Antoine 18
David, accountant, Ste-Anne 24
Edgar, emp. C. N. R., 3e Avenue 318
George M., of Mitchell & Whitehead
Reg'd., Maple Avenue 79. Tél. 4169
J.-E., emp. C.N.R., 9e Rue 163
John, emp. Anglo C. Pulp Co., 1ère
Rue 177
R L., master mechanic St-Cyrille, 365
Mitchell & Whitehead, Reg'd.—George
M. Mitchell and Jas. D. Brown—
Commission merchants, St. Peter 92.
Tels. 2-0260—2-0261
W H., lumber merchant, St-Paul 267
269, res. St. Cyrille 146½
W J., chief eng. Price Bros., Chateau
St-Louis, app. 809, Grande-Allée 305
Willie, police provinciale, Charest 40
Minville voir aussi Miville
Miville Arthur, journalier, 1e Avenue 40

Miville Elzéar, épiciier, 1e Avenue 36-38
Ludger, agent d'assurances, La Canar-
dière 109
Mme veuve Alphonse, épicerie, Caron
124 (rés) des Commissaires 180
Mixol Manufacturing Co., Ltd, T. G. Gau-
dry, pres. St. Paul St 173, Tel 2-2414
Mochon J.-N., examinateur électricien en
chef, St-Paul 231, Tél. 2-2948—rés.
Ave Bougainville 67
Mockell Auguste, journalier, Olier 186
Modler Miss L., d'Artigny 77
Moffatt Willis, gérant Banque Canadienne
Nationale, Lockwell 120
Moffet voir aussi Monfette
Moffet Alphonse, journalier, 2e Avenue 93
Chs H., de O. E. Moffet & Fils, Ave
Turnbull 16
Cyrille, emp. Com. du Port, Dollard 43
Emile, porter, St-Joseph 361
F. V., deputy Shipping Master, Cré-
mazie 37½
Gérard, commis, Fleurie 4
Joseph, agent d'assurances, Bayard 172
J.-L., comptable, des Franciscains 153
Miles, de la Reine 147
Mme veuve Félix, Avenue des Oblats
107
Mme veuve Gaudiose, Fleurie 4
O. E., de Moffet & Fils, de l'Eglise 36
O. E. & Fils — O. E. & Chs H. Moffet—
médecins vétérinaires, de l'Eglise 38
Moisan Albert, cond. d'auto, d'Aiguillon
105½
Albert, cordonnier, Marie-Louise 80
Albert Dr, rés. et bureau, St-Vallier 926
Alfred, journalier, Hermine 154½
Arthur, barbier, Olier 190
Arthur, emp. s. civil, St-Léon 15
Arthur, prés. Théâtre Victoria, Ltée,
St-Jean 343
Arthur, emp. usines St-Malo, La-
fayette 133
Alphonse, emp. Brasserie Champlain,
Turgeon 34
Alphonse, journalier, Arago 116

Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché
pour la pratique Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph,

QUEBEC

Robitaille

LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Moisan Amédée, cord.-machiniste, Latourelle 166 1/2

Moisan D., fruits et bonbons, St-Nicolas 18
Elzéar, emp. A. Desnoyers & Cie, Champlain 661

Elzéar, commis-expéditeur, Richardson 147

Emile, emp. Hubert Moisan, Colomb 145

Ernest, mécanicien, Boulevard Benoit XV 173

Eugène, sec.-trés. La Beaubien Ltée. (Charlesbourg)

Eugène, sr, charpentier Champlain 46

Eugène, peintre, Franklin 72

Eugène, peintre décorateur, St-Luc 120

Fortunat, Enr., épiciers et voy. de commerce, Napoléon 86-88

Hubert, président et gérant, La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 295. Tél. 3-0933

Moisan Hubert, La Cie—Entreprenneurs de pompes funèbres, undertakers; St-Joseph 297 Tél. 3-3801. Ateliers N.-D des Anges 108-110. Entrepôt St-Anselme 14

J. Richelieu 114 1/2

J voy. en chaussures, St-Vallier 654

Moisan J A., Enr., (J. Elzéar Moisan) maison fondée en 1871. **Marchand épiciers. Fruits, légumes et poissons frais de toutes sortes reçus toutes les semaines. — Bières et Porter. Grocer. Fruits, vegetables and fresh fish received every weeks, St-Jean 341, Tél. 2-2848, 2-2849**

J A., gardien de nuit, Richardson 170

J Armand, maison de pension, 6e Avenue 80-82-82 1/2

J. Arthur, de Tanguay & Moisan, d'Auteuil 7

J-B. Sylvio, voy. de commerce St-François 360, Tél. 5160w

Moisan J.-B., électricien, Joliette 30

J. E., menuisier, Laviguer 74

J.-Elzéar, de J. A. Moisan, Enr., Richelieu 114 1/2

J. Emile, commis, St-François 358

J. F., épiciers, Bouffard 17-19

J. Philippe, huissier, St-Valier 105

Jean Louis, plombier, Laviguer 106

Joseph, charretier, Scott 149b

Joseph, emp. s. civil, St-Joseph 384 1/2

Joseph, cordonnier, Aqueduc 145

Joseph, officier de police, Champlain 468

Joseph, cordonnier, Kirouac 279

Joseph, charretier, Ste-Thérèse 112

Moisan—La Cie Hubert—Entreprenneurs de pompes funèbres et embaumeurs. Contrôleurs du service d'ambulance de la Cité. Assurance Funéraire de Québec, St-Joseph 297, Tél. 3-3801

Lauréat, commis, Avenue Taschereau 10
L. Eudore, de Alex. Legaré & Fils St-Cyrille 369

Léopold, bijoutier, Dollard 46

Léopold, bijoutier, Du Pont 129. Tél. 2-3094, rés. St-François 116 1/2

Louis-Richard, emp. s. civil, Champlain 468

Louis-Ph., plombier, Avenue des Oblats 229

Ludger A., gérant, Puritas, Ltd. rés. Lockwell 60

Michel, ouvrier en bijouterie, Dollard 48
Mlle Anna, Lachevrotière 18

Mme Arthur, Côte de la Montagne 115

Mme Michel, magasin, Arago 120

Mme veuve Elzéar, Morin 36

Mme veuve Eugène, Dollard 117

Mme veuve Georges, pension privée de la Couronne 88

Mme veuve J.-A., St-Jean 343

Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 192 1/2

Mme veuve Hubert, St-Joseph 299

Mme veuve Omer, St-Olivier 293 1/2

Mrs widow Thomas, St-Louis 34

Nap., emp. C. du Port, Papineau 120

PASTILLES A D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Neuralgie, Grippe, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC



La Maison P. C. LA CASSE Enr. 40 rue de la Fabrique
*If it happened to you to break your lenses, our modern
 department of reparation will give you full and entire
 satisfaction in the shortest possible delay.*



Moisan Philéas, charretier, Artillerie 127
 Philémon, forgeron, Ave Taschereau 101
 rés. St-Vallier 926, Tél. 2-7752J
 Pierre, cord.-machin., Châteauguay 336
 Raul, de la Cie Hubert Moisan, St-
 Joseph 299
 Roch, menuisier, Latourelle 97
 Roger, comptable, 6e Rue 55½
 Roméo, boucher, Aqueduc 98
 Ulric de la Cie Hubert Moisan, N.-D.
 des Anges 97. Tél. 9327

Mollet Louis-Nap., ancien épicier, Racine 15
 Molleur Alphonse, plombier, Kirouac 81
 Joseph, cordonnier, Bagot 79
 Mme veuve Nap., Kirouac 81

 Molloy see Malloy

Molloy, E. G., sexton, Claire-Fontaine 73
 George, emp. Chât. Frontenac, St-Eus-
 tache 60

J. D., clerk C.P.R., Richelieu 93
 Joseph, laborer, St-Olivier 74
 Mrs widow Edward, Ste Julia 77A
 Thomas, emp. Imperial Laundry, St-
 Simon 13½

Molony Mrs widow Thomas J. d'Aiguillon 15

Molsons Brewery, Ltd., Charles LeVallée
 agent, Thibaudeau 7. Tél. 2-5245—
 Rés. La Canardière 263, Tél. 2-5981

Monaghan J. Gerard, insurance agent, La-
 chevrotière 71, Tel. 2-0189

J. M., of Palace Building, Reg'd, Lache-
 vrotière 71, Tél. 2-0189

Joseph, sr, florist, Belvedere road 92

Joseph, jr, gardener, Belvedere road 92

Léo, étudiant, Lachevrotière 71

Monaghan M., B.A., City agent, The
 Mutual Life Assurance Co. of Canada,
 St. Peter 81. Phone 2-6884—Res.
 Lachevrotière 71. Phone 2-0189

P J., P. O. clerk, Belvedere Road 92

W. G., clerk, Vauban 4

Monahan Frank, tile expert, Avenue Bou-
 gainville

Monahan Mrs widow John, Lockwell 102

Monarch Life Ass. Co., Bélanger & Auger,
 gérant du distriet de Québec, Des Fos-
 sés 211. Tél. 3-3130

Monast Laurent, étudiant, du Palais 24

Monast M., gérant Metropolitan Life Ins.
 Co., Avenue des Braves 102. Tél. 4795

Monastère des RR. PP. Franciscains, (mai-
 sons d'études,) des Franciscains 100

Monastère des RR. SS. Dominicaines, de
 l'Enfant Jésus, Chemin St Louis.

Monastère des Révds Pères Capucins, 8e
 Avenue 72

Monastère des Dames Ursulines, Révd. Sr.
 Marie du Bon Secours, supérieure,
 Donacona 18

Mondor Arthur, emp. civique, St-Olivier 100
 Arthur, tailleur, St-Olivier 100

Monfette voir aussi Moffet

Monfette Eugène, épicier licencié—Epi-
 cier, St-Paul 143, Tél. 2-7612

Mongeau J. R., assr-gérant Bell Téléphone,
 Crémazie 43

Monico Louis, news agent C. N. R., du Roi
 102

Monier Adélard, cuisinier, des Récollets 3

Adélard, cuisinier, St-Mathias 37

Alphonse, ing.-stationnaire, St-Benoit 97

Georges, journalier, Ave Taschereau 38

Gérard, mécanicien, Conroy 4

J. Alfred, commis-marchand, du Roi 82

Joseph, trisseur, d'Iberville 27

Louis, cordonnier, Hermine 296r

Monpas voir aussi Montpas

Monpas, Alphonse, commis, 8e Avenue 67

Montague (voir page suivante)

Montauban Metal Corporation, Adél.

Deslauriers, prés.; Maurice Boisvert,
 sec.; L. A. Doyer, trésorier; Propriété
 N. D. des Anges, comté de Portneuf,
 St-Pierre 80, Tél. 2-0098

THE
 BEST
 BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

LES
 MEILLEURS
 BISCUITS

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

Montambault C. E., — Entrepreneur
plombier, électricien et poseur d'appareils de chauffage de tous genres.
St-Paul 131, Tél. 2-5685. Ateliers
Sous-le-Cap 71.—Rés. Sous-le-Cap 72

Georges, boucher, St-Paul 131

Joseph, plombier, St-Paul 223

Joseph, cuisinier, Pr.-Edouard 295½

L.-P., St-Paul 131

Roch Ovide, teneur de livres, St Paul 221

Montagnon Lucien, cond. d'expresses, St-Olivier 77

Montague C., Fraser 274

Patrick, snr, laborer, Stuart 10½

Patrick, jnr, laborer, Stuart 10½

Wm., laborer, Stuart 10½

Montcalm Apartments, Claire-Fontaine 115

Montcalm Garage, Alex. Bolduc, prop.,
Chemin Ste-Foy 911

Montcalm Hotel, Alb.-J. Pelland, propriétaire,
St. John 161-169. Office (bureau)
Tél. 2-5030. Salon de coiffure, d'Youville 37

Montcalm House—The Hwaiking Shop.,
oriental goods and souvenirs, St. Louis
32½

Montcalm Land Co. Ltd.—N. Belleau, sec.,
St-Pierre 76, Tél. 2-0110

Montgrein Willie, ing. C.N.R., Maufils 105

Montminy Adjutor, sr, cordon., Kirouac 154

Alfred, emp. boulanger, Anna 140

Arcadius, typographe, Aiguebelle 3

Arthur, contremaitre, Morin 100

Arthur, journalier, Lafayette 188

Arthur, journalier, Napoléon 325

Arthur, peintre d'enseignes, Arago 294

Charles, emp. s. civil, Fraser 99

Charles-Emile, étudiant, Lockwell 140

Georges, cordonnier, Lafayette 184

J.-A., emp. s. civil, Artillerie 126

Jean, charretier, St-Mathias 55

Jean-Bte, journalier, Marie-Louise 155

J. B. Alf., com.-march., Blv'd Langelier
196

Montminy J., journalier, Marie-Louise 153

M. Alphonse, emp. s. civil, Lockwell 140

M. A. & Cie., Enr., photographe, St-Jean 2

Mme veuve, Colomb 414

Mme veuve Marcel, St Luc 188

O.-A., vice-président de Au Bon Marché,
Ltée, Crémazie 36

Montmorency Electric Ltd, St-Pierre 80.
Tél. 2-5624

Montmorency News Depot (The), St Paul 310

Montpas voir Monpas

Montpas Lauréat, laitier, de l'Espinay 10

Montreal Life Assurance Co., of Canada,
L.-D. Gagnon, gérant, St-Paul 267. Tél
2-8294

Montreal Pilots Office (The), F. J. Boulay
asst-superintendant, Dalhousie 46

Montreal Stencil Works (The), (Branch,
St Peter 35

Montreuil Adélar, emp. s. civil, Fraser 254
Alexandre, secrétaire, bureau Police
Provinciale, Chevreière 33

Emile, commis-épicier, Ste-Agnès 33

Israel, prés. Dominion Fish & Fruit Co
Ltd, Avenue du Monument, Beauport
Téléphone 2-4730

J.-O., ingénieur civil, Beauport-Est

Jos.-Olivier, emp. s. civil, adresse Cas-
sier Postal, 276 Haute-Ville

Jos., chauffeur d'auto, d'Argenson 15

L.-J., asst-gérant, du Roi 419

Lorenzo J., Dr, oculiste et auriste
St-Louis 48. Tél. 2-1539

L.-P., merceries, Sous-le-Fort 51½—
rés. 53

Luc, comptable, Sous-le-Fort 53

Mme veuve Elzéar, St-Vallier 834

Mme veuve Emile, St-Joseph 419

me veuve N. Y., Charlevoix 19

Mme veuve P.-J., Parc Avenue 63

Roméo, sculpteur, Signai 33

Montreuil Yves, notaire, de Gauvreau &
Montreuil, édifice Quebec Fire. St-
Pierre 81. Tél. 2-0958—rés. Beauport-
ville, Tél. 2-0208 s 2

FOURRURES
PICARD & ZICAT Enr. Transformées et réparées. Remises
complètement à neuf. Prix modérés chez
101, Rue St-Jean - Québec
TELEPHONE 2-0146

Vos vieux vêtements paraîtront comme des neufs s'ils sont confiés à notre service "*Mon Valet*" PFEIFFER.

Montrufet Pierre, emp. dept. Im., d'Auteuil 5
Monty. R. P., P. O.P., vicaire, Grande Allée
329

Moody M. A., manager The Moody & Son,
Co., St-Cyrille 243, Tél. 6391

& Son Co (The), agricultural imple-
ments, C. P. R. Freight yard, Shed
No 3

Mooney Jos. B., emp. B. de Poste, Riche-
lieu 243

James G., emp. B. de Poste Boisseau 31

Mooney M. J., of Mooney & Byrne—
Real Estate dealer, Pulpwood dealer,
du Palais 58. Tél. 2-3092.—rés. Gran-
de-Allée 316. Tél. 6680

Mooney P., Asst. General Freight Agent,
Can. Nat. Rys. St Peter 71, Phone
2-8200—rés. Avenue Turnbull 88 Tel.

Mooney & Byrne, wood mecrhants — Real
estate dealers—Administrators Es-
tate Dubord & Jarrien Lumber Co.—
Dr M. J. Mooney & Frank Byrne—
J. P. Galibois, sec.-trésorier, du Pa-
lais 58. Phone 2-6092

Moore Albert F., manager T. J. Moore &
Co., Ltd, Aberdeen 174. Tél. 5397

Antonius, comptable, Avenue Parent 45
Henry, St-Jean 423

Hugh W., sec'y-treasurer T. J. Moore
& Co., Ltd, Ave Bougainville 77

James, carpenter, Jeanne d'Arc 51

J.-E., comptable, St-Vallier 940

L. C., commercial traveller, Inglewood,
Jeanne d'Arc 121

L. J., march. de fourrures, Ave Parent 45
Miss, Château St-Louis, Appt. 406,
Grande-Allée 305

Noel A., voy. de commerce Colomb 396

Moore Thomas J., president of T. J.
Moore & Co., Ltd., Aberdeen 172.
Telephone 7795

Ths, emp. C. N. R., St-Vallier 1363

Moore T, commis, Côte de la Montagne 115

Moore T. J. & Co., Ltd—T. J. Moore,
pres.; Hugh W. Moore sec.-treas.;
Alb. F. Moore, manager; stationers,
printers, bookbinders and manufac-
turers of rubber stamps. Libraires,
imprimeurs et relieurs, Mountain
Hill 118-122. Phone 2-0052 and
2-0053

Moore William J., taxi driver, Saunders 40

Moran Odilon, emp. Q. Ry., 9e Rue 161

Patrick, emp. C. House, Dessane 107

Wm, electrician, 11e Rue 175

Morand Elzéar, jr, commis, St-Olivier 343

Gaudiose, boulanger, Morin 320

Joseph, électricien, St-Dominique 48½

Jos., détective, de la Reine 412

Joseph, cordonnier, Boisseau 214

Léo, journalier, St-Laurent 75

Léonidas, plombier, St-Olivier 345

Miss M. J., emp. s. civil, Château St-

Louis, Appt., 2, Grande-Allée 305

Mme veuve Louis, Voltigeurs 35

Uldéric, journalier, St-Beno t 4 »

Morasse Adél., emp. s. civil, St-Vallier 1063

Alexandre, Bédard 32

Alphonse, journalier, Blv'd Langelier 131

Armand, forgeron, Napoléon 166

Joseph, sergent, quartier maitre, Cove

Field Barracks 7

Joseph, journaliste l'Événement, St-

Olivier 174½

J. O., charretier, Côte Ste-Geneviève 12

Mme veuve Cyprien, Richelieu 133

Pierre, aide-arpenateur, Marie-Louise 107

Morazain J. E., surintendant général C.
N. Rys., Champlain Station. Tél.
2-8200, rés. S -Cyrille 94. Tél. 6545

Morand Armand, voy. de commerce., 4e Rue
11½

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ
Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITED
LES DECORATEURS

821

**292 ST-JOSEPH
QUEBEC**

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

**54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J**

Morand & Allyn—Lucien Morand, C.R.,
et Richard R. Allyn, L.L.L.—avocats
advocates, édifice Dominion, St-Pier-
re 126. Tels 2-6829 et 2-6830

Morand Lucien, C.R., avocat, advocate, de
Morand & Allyn, St-Pierre 126.
Tels. 2-6829-30—Rés. du Parloir 5.
Tél. 2-1106

Moreau Adélard, emp. Canada Steamship,
St-Pierre 4
Arthur, abbé, Hôpital St-Michel-Ar-
change, La Canardière
Alphonse, journalier, Sagard 20
Charles, journalier, Champlain 305

Moreau Charles, rep. La Sauvegarde, As-
surance Vie, St-Pierre 93, Tél. 2-4467,
rés. Ave Murray 85

D., abbé, vicaire, St-Jean 448
Edwin, emp. s. civil, St-Cyrille 217
Elie, journalier, des Fossés 96

Moreau E. Théodore, plombier, bureau et
résidence 176-178 Côte d'Abraham,
Tél. 1253. Atelier St-Vallier 367

Ernest, comptable, Richelieu 166
Gaudias, entrepreneur, 4e Avenue 131
Georges H., service radio, Côte d'Ab-
raham 176
Geo. Alb., soll. d'assur., St-Vallier 723
Honoré, commis, Latourrelle 64½
J.-Antonio, restaurateur, Arago 216
J. Arthur, comptable, Côte d'Abraham
176
J. Michel, emp. de banque, Avenue Hol-
land 116
J.-O., commerçant de poissons, Haile St-
Pierre.
Joseph, charretier, Arago 208
Joseph, mécanic. et restaurant, Caron 89
Lucien, comptable, Côte d'Abraham 176
Mlle Léonie, St-Louis 62
Milles Antonia et Alvine, St-Léon 140
Mme veuve Edmond, Latourrelle 64½
Mme veuve L. F., Des Fossés 263

Moreau Mme veuve Napoléon, Carillon 38
Napoléon, journalier, de l'Alverne 32
Noé, emp. C. N. R., 2e Rue 167
Oscar, voy. de commerce, Sherbrooke 36
Paul, inspecteur, Montcalm 44
Philéas, agent d'assurances, Ave Car-
tier 96
Philippe, ing.-mécanicien, Dalhousie 42
Roméo, maître-charretier, 4e Ave 250
Sylvio, voy. de commerce, 8e Rue 108
Théodore, menuisier, Ste-Angèle 5
Valère, charretier, Signai 118
W., abbé, vicaire, St-Joseph 158
Morel Albert emp. Canac Marquis, St-
Valier 1042
Alphonse, révd, curé, S-Pascal-de-
Baylon, La Canardière 597
Arthur, journalier, 4e Ave 333
Avila, mécanicien, Charest 106
Charles, journalier, 4e Ave 333
Charles, comptable, 3e Avenue 298
Gédéon, mécanicien, Colomb 149-151
Joseph, mécanicien, Colomb 149
Jean, journalier, 4e Avenue 333
J. Charles, commis-voyageur 3e Ave 178
Joseph, de la Reine 134
Joseph, menuisier, 8e Rue 142

Morel Joseph, rep. J. A., Marvin Ltd. Thé
& Café King Cole, de la Reine 133,
135—rés. 131

Joseph, de St. Lawrence Vinegar Mfg.
Co., St-Cyrille 120
Jos. Ludger, journalier, Richardson 118
Léon, musicien, 4e Avenue 148
Mme veuve Aimé, 6e Avenue 48
Mme veuve Joseph, St-Joseph 259
Mme veuve Louis, Robitaille 14
Olivier menuisier, 3e Rue 69
Philippe, commis, 8ème Rue 144½
Pierre, barbier, Morin 115
Théophile, charretier, St-Pierre 98
Wilfrid, charretier, Ste Marguerite 47
Wm, menuisier, La Canardière 16
Morency Adrien, pilote, 3e Avenue 180



Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique

Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.



Morency Alphonse, notaire, de Charlebois & Morency. Immeubles et obligations. Assurances. Prêts et placements sur hypothèque. Edifice Giguère, St-Joseph 235. Tél. 8865— Rés. St-Jean 563, Tél. 5680

Alph., tonnelier, des Commissaires 207
Anatole, plombier, d'Argenson 104
Amédee, concierge, Petit-Champlain 2
Anselme, emp. Bell Telephone, Franklin 151

Arsène, Franklin 151

Arsène, emp. Canac Marquis, Anna 159
Arthur, cond. d'auto, Marie-Louise 167
Arthur, ing.-station, Papineau 148

Arthur, voy. de commerce, Crémazie 213
Bruno, commerçant, Prince Edouard 242
Cléophas, sr, corroyeur, du Roi 174

Dollard, emp. Q. & L. St-Jean, Ste-Thérèse 204

Edm., tailleur en cuir, St François 453
Edmond, plombier, Champfleury 216
Edouard, quincailleur, Dollard 7-9, rés. Durocher 24

Edouard, messenger, des Fossés 247
Edouard, chauffeur, St François 405
Emile, comptable, St-Jean 563
Emile, mécanicien-dentiste, de Tracy 12
Emile, peintre, St-Vallier 404

Emile, emp. de Banque, St-Jean 563. Tél. 2722

Ernest, comptable, St-Jean 563, Tél. 2722.

Ferdinand, chauff.-station., Bayard 188
Fernando, comptable, du Roi 392

François, journalier, Bagot 48

F. X., doreur, du Palais 32-36

F.X., cordonnier, St François 451

Frédérie, voy. de com., St-Joachim 70

Gédéon, mécanicien, Colomb 149

Georges, charretier, Hermine 149

Georges, surint. manufacture L. S. Morency, Joffre 166

Geo. Henri, emp. s. civil, du Roi 392

Henri Enr., marchand de fourrures. Côte d'Abraham 160, St-Vallier 345½ 347

Morency Henri, de Henri Morency, Enr., St-Olivier 161

J. A., barbier, Lavigueur 91

J.-A.-Gaudias, agent de manufactures, St-Jean 563

J. Adjutor, comptable, Latourelle 208
Japhet, tonnelier, du Roi 236-238

J.-Alb., emp. Brown Corp. Co. Côte de la Montagne 94-98

J. C., emp. Ang. C. Pulp., 5e Rue 158

J. Edmour, boucher, Ste-Hélène 99, rés. 89

Jean-Marie, arpenteur-géomètre, des Franciscains 149

Morency Joseph, de Jos. Morency, Ltée, St-Jean 348

Morency, Jos., Ltée, Banquiers en valeurs de Placements, Jos. Morency, prés. et gérant-général, Emile Huot, sec.-et gérant, St-Pierre, 81. Tél. 2-3332. C. P. 54 "B"

Jos., emp. Terreau & Racine, du Roi 266
Joseph, police provinciale, Bagot 54

Joseph, commis, Laliberté 147

Joseph, sr, plâtrier, Lavigueur 118

Joseph C., commis B. de Poste, Avenue de la Tour 1

Jos.-Ed., agent, d'Aiguillon 43½

Jos. Edouard, agent, St-Joachim 70

J.-L., boîtes en carton, St-Mathias 104-116—rés. Chemin St-Louis 30

Jules, corroyeur, Charest 193

La Maison—Adélard Grenier, prop.—Peintre décorateur. Decorative Painter, St-Joseph, 68, Tél. 2-5055, rés. St-Joseph 59

Lauréat, sr, sur, Parc Victoria

Lauréat, plâtrier, Dorchester 14

Lauréat, boucher, Anna 138

Laurent-O., gérant, Citadel Brick, Ltd, Park Avenue 64

Léon, tonnelier, Smith 43-45

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Morency Louis, Enr.—F.-X. Morency, gé-
rant—sculpteur, doreur et encadreur,
de la Fabrique 48. Tél. 2-0884

Mathias, menuisier, Bourdon 50
Mlle Alice, modiste, St-Anselme 118
Mlles, salon de beauté, St-Jean 348
Mlle Edith, emp. banque, Lasarre 70
Mlle Rose-Alma, Ste-Marguerite 63
Mlle Rose-D., couturière, 3e Rue 123
Mlle V., modiste, St Joseph 309
Mme Cléophas-Charles, Lasarre 70
Mme Victor, Collins 8
Mme veuve, St-Jean 420
Mme veuve Charles, Richardson 247
Mme veuve E., des Franciscains 119
Mme veuve J. T., Lockwell 109
Mme veuve Louis, épicerie, Ste-Thérè-
se 200
Mme veuve L. B., St-Flavien 28½
Mme veuve Napoléon, St-Jean 348
Mme veuve J. Adalbert, du Roi 392
Mme veuve Léandre, St-Jean 563
Napoléon, de la Maison Morency, Cré-
mazie 77
P., des Fossés 231
Philéas, tailleur, Ste-Marguerite 63
Placide, voy. de commerce, Aberdeen 20
Pierre, emp. Terreau & Racine, Ara-
go 206

Morency St-Georges, courtier en immeu-
bles, obligations et assurances. Prêts
et placements sur hypothèques. Assu-
rances feu, vie, accidents, automobi-
les, garanti, etc. St-Joseph 235. Tél.
8311. Bureau et résidence, 563, rue
St-Jean, Tél. 5680

Télesphore, emp. T. Nesbitt, 3e Rue
97-99

Télesphore, teneur de livres, de la
Reine 425

Trefflé, commis, des Zouaves 2

Morgan Alf. R, of David Morgan, St Ann 12½

David — *Alfred R. Morgan*—merchant
tailor, St Ann 12 corner du Fort 10

Morgan Miss, Béatrice, Mont-Carmel 16
Morgue de Québec, (La) La Cie Hubert

Moisan, Notre-Dame des Anges 97

Morillon Thomas, plombier, Arago 375

Morin Achille, charretier, Morin 153

Achillas, peintre, d'Aiguillon 259

Adélard, journalier, St-Bernard 56

Adjutor, chauff. d'auto, des Commis-
saires 187½

Alfred, plombier, La Canardière 98½

Alfred, emp. C. N. R. Office, Champ-
fleury 405

Alfred, ing. de marine, 10e Rue 90½

Arthur, commis, St-Nicolas 44

Alphonse, briqueteur, St-Nicolas 20

Alphonse, briqueteur, St-Nicolas 20

Alphonse, comptable, 8e Avenue 229

Alyre, contracteur de bois, 2e Rue 91

Antoine, emp. C.N.R., St-Sauveur 67

Antoine, aide-ouvrier en bouilloires, La-
fayette 123

Antonio, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 12

Armand, voy. de commerce, du Pont 33

Arsène, emp. s. civil, St-Louis 38

Arthur, presseur, Laviolette 40

Arthur, charretier, du Roi 83

Arthur, typographe, Dorchester 61½

Arthur, inspecteur d'assurances, St-
Cyrille 380

Morin, Barry, Côté & Marceau, comptas-
bles licenciés et liquidateurs, St-
Pierre 71, Tél. 2-6872

Benoit, cord.-monteur, de Mazenod 200

Charles, emp. Q. Ry, St-Olivier 228½

Charles, voy. de commerce, 12e Rue 27

David, corroyeur, Ste-Hélène 105

David, forgeron, Sagard 23

Désiré, menuisier et maison de pension,
2e Rue 158

Morin Dr Ed. & Cie, Ltée—L. A. Morin
président et gérant; Henri Morin,
vice-président; Emile Morin, trésor-
rier; J. Alb. Gauvin, secrétaire.

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

LES
MEILLEURS
BISCUITS

S'il vous faut décorer
votre maison—VOYEZ

Tél. 2-6600

GAUTHIER
LIMITÉE
LES DECORATEURS

292 ST-JOSEPH
QUEBEC

Chimistes et pharmaciens, en gros,
chemists and druggists, wholesale,
Côte de la Montagne 113. Tél. 2-6570

Morin (succession) Dr. Ed., L. Alf. Morin,
Côte de la Montagne 111

Edgar, emp. s. civil, 4e Rue 64

Edouard, mécanicien, St-Vallier 1050

Emile, emp. Dépt Automobiles, Abcien-
ne Lorette

Emery, tail de hardes, St-François 342

Morin Emile, avocat, B.A., L.L.L., immeu-
ble Morin, chambre 52, Côte de la
Montagne 111, Tél. 2-6527—Bureau
du soir et rés., Avenue Désy 1, Tel.
6574

Evangeliste, emp. Anglo C. Pulp, 3e
Rue 185

François, épiciier, Avenue des Oblats 206

François, emp. C. N. R., 11e Rue 163

Georges, pompier, de la Ronde 279

Geo., plombier, Ave des Oblats 219

G., architecte, Dépt. Tra., St-Cyrille 773

Hector, comptable, Champfleury 270

Henri, vice-prés. Dr Ed. Morin & Cie,
Ltée., Côte de la Montagne 113—rés.
Avenue de Salaberry 56. Tél. 5672

J.-A., emp. s. civil, Richardson 218

J. A., agent de manufacturiers, St-
Joseph 130

J. A., emp. s. civil, Crémazie 214

J. A., Colonel, Aberdeen 103

J. Arthur, gérant local de Er. Savard,
Ltée, Ave Murray 107. Tél. 5272

Morin J.-B., Enr.,—Rémèdes brevetés, etc.
Spécialité: Bandages Herniaires, St-
Jean 412½. Tél. 2-1071

Morin Jean-Baptiste, ferblantier, plom-
bier, couvreur et électricien. Poseur
d'appareils de chauffage à eau chaude
à air chaud et à la vapeur. Tinsmith
plumber, roofer and steam fitter,
Sous-le-Fort 39, Tél. 2-5548 —rés.
Sous-le-Fort 41

Morin J. B. L., commis B. de Poste, des Fran-
ciscains 117

J.-C., expéditeur de trains, St-Olivier 66

J.-Lucien, barbier, de Mazenod 198

J. O., agent, Lachevrotière 22

Morin Joseph, auditeur de la Province de
Québec, Ste-Ursule 70, Tel. 2-2284

Joseph, commerçant, Père Arnaud 55

Joseph, médecin, St-Jean 528

Joseph, emp. Terreau & Racine, 3e
Rue 6

Joseph, prof. musique, de la Reine 151

Joseph, agent "Le Soleil", Richelieu 307

Joseph, prof. musique, de la Reine 151

Joseph, épiciier, St-Vallier 1175-1177

Joseph, emp. dépt. agricult., Dolbeau 118

Louis, emp. C. P. R., 4e Avenue 136½

L. A., pharmacien, président et gérant
Dr Ed. Morin & Cie, Ltée, Avenue

de Salaberry 76A. Tél. 2442J, rés.
d'été, Ancienne Lorette

L. David, (succession), (Henri Morin),
exécuteur Testamentaire, Côte de la
Montagne 113

L. D., capt., 1re Avenue 320

L. Edouard, agent, 4e Rue 80

Léon, étal, La Canardière 580

Léon, boucher, rés., Maufrils 194½

Léon, journalier, Joliette 19

Léonidas, emp. s. civil, Avenue Maison-
neuve 111

Louis, emp. aux usines St-Malo, St-
Ignace 109½

Louis, journalier, de l'Alverne 26

Louis, ent.-menuisier, Cqrgnan-Saliè-
res 8

Louis, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 118

Louis, emp. C.N.R., St-Ignace 109½

Louis, mécanicien, Donacona 10

Louis, cordonnier, Hermine 269

Ls-Philippe, garde-moteur, Blv'd Lan-
gelier 186

FUR STORAGE

Insure your Furs against fire
and moths during Summer by

PICARD & ZICAT Enr.

101, St. John St. - Quebec
TELEPHONE 2-0146

Use our Towel service to keep fresh at the Office

PFEIFFER'S - 4 McMahon

Morin Ls-Philippe, de Morin, Barry, Côté & Marceau, Ave Moncton 112

Maurice emp.. Co-opérative Fed
Petit Champlain 78

Ls-Philippe, serviteur, du Parloir 4

Morin Maxime, avocat, Côte de la Montagne 116, Tél. 2-0161—rés. Avenue Turnbull 12, Tél. 6049

Mlle Marie, St-Angèle 44

Mlle M.-L., de la Reine 255

Mlle O., modiste, Hébert 15

Mme veuve, Avenue François 1er. 129

Mme veuve Auguste, St-Nicolas 44

Mme veuve Edouard, St-Jean 340

Mme veuve Ferdinand, Latourelle 95

Mme veuve François, Letellier 10

Mme veuve François, d'Artigny 10

Mme veuve Herm., Chevière 38

Mme veuve J.-B., St-Jean 412½

Mme veuve J. B., 2e Avenue 92

Mme veuve H., Ave Leclerc 109

Mme veuve Joseph, Dolbeau 2

Mme veuve Oscar, Richelieu 163

Mme veuve M., St-Ambroise 116

Mme veuve R., du Roi 417

& Morin, machines à laver électriques,
St-Olivier 47

Norbert A., évalueur, de Paul Constantineau, Tél. 8835, St-Cyrille 434

Morin Oscar, C. R., avocat, sous-ministre des Affaires Municipales. Advocate and Deputy Minister Municipal Affairs, rés. d'Artigny 10. Tél. 2-0997. Bureau, Tél. 2-8101

Philippe, plombier, Côte de la Montagne 38

Philippe, Latourelle 113

Philippe, journalier, 4e Rue 7¼

Philippe, couv. en cuivre N-Dame 25¼

Pierre, charretier, Pr.-Edouard 217

Pierre, gardien, Chemin Ste-Foy 528

Pierre, mécanicien, 1re Rue. 159

Réal, Ste Hélène 105

Roch, contremaitre, Champlain 88

Ros., emp. C.N.R., du Roi 101

Morin Tancrede P., Major, comptable, dépt des Terres et Forêts, du Palais 24

Théophile emp. s. civil, Richelieu 140

Théophile, boucher, Lafayette 70

Morin, William, L.L.L., avocat de Mayrand, Morin & DeVarennes, St-Pierre 126, Tél. 2-1382-2-1383, rés. Isle d'Orléans

Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil Exécutif, Avenue des Erables 56. Téléphone 5695

Morisset A.-H., rentier, Avenue des Erables 76

Arthur, commis, Dolbeau 31

François, de Morisset & Frère, Chemin Ste-Foy 66. Tél. 4974

Morisset & Frère—Ls & Frs. Morisset—Distributeurs Dodge Brothers Motor Cars, St-Joseph 316. Tél. 9237. Garage Prince-Edouard 215, Tél. 3-0123

Morisset Georges, journaliste et publiciste; secrétaire de la Commission de l'Exposition provinciale de Québec, Bureau: Hôtel de Ville, Tél. 2-7090, local 44, membre-directeur de la Société des Arts, Sciences et Lettres de Québec; Directeur "Le Terroir" Rés. Fraser 306, Tél. 7980

J. B. S., emp. s. civil, St-François 516

Louis, de Morisset & Frère, Blv'd de l'Entente 139, Tél. 7652

Mme veuve Sosthène, Dolbeau 13

Roméo, emp. s. civil, Jeanne d'Arc 61

Morissette Adélar, voy. de comm., St-Olivier 200

Adélar, commerçant, Napoléon 241 et Colomb 452

Adolphe, journalier, Champlain 734

A. H., rentier, Avenue des Erables 76

Aldéric, pompier, Champlain 721

Alex., emp. s. civil, Jeanne d'Arc 141



Gramophones & Disques
VICTOR ORTHOPHONIC
320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

Morissette Alex, journalier, Crémazie 212
Alex., journalier, Candiac 21
Alfred, cordonnier, Marie Louise 109
Alfred, journalier, de Varrennes 40
Alfred, débardeur, Champlain 315
Alfred, agt. d'ass., Jeanne d'Arc 100
Alfred, chauff.-mécan., St-Vallier 1051
Alfred, peintre, St Sauveur 238
Alfred, charretier, Laliberté 175
Alph., sr, anc. navig., Champlain 734
Alphonse, jr, commis, Champlain 734
Antonio, charretier, Richardson 239
C. Emile, de C. Emile Morissette, Ltée,
Avenue des Erables 91. Tél. 6971

Morissette C. Emile, Ltée—C. Emile Mo-
rissette, prés.; C. T. Morissette, v.-
prés.; L. D. Albert, Gagnon, sec-
trésorier — entrepreneurs généraux,
Latourelle 219-232-236. Tél. 5023

Delphis, débardeur, Franklin, 299
Edmond, journalier, St-Patrice 152
Ernest, sr, journalier, Champlain 721
Eugène, peintre, Kirouac 152
Eugène, emp. Cie B. Houde, Colbert 5
Eusèbe, charretier, Champlain 451
Fortunat, menuisier, Claire-Fontaine 53

Morissette George, Semi-Ready Ward-
robe, St-Jean 168. Tél. 2-3764—rés
Murray Avenue 96. Tél. 7641

Morissette G.-P. Enr. Epicerie. Licencié,
pour la vente de la bière et porter. Spé-
cialité: fruits et Légumes au plus bas
prix du marché (gros et détail) de la
Couronne 99, rés. du Roi 222
Georges, peintre, Franklin 140
Georges, prop de garage, d'Aiguillon 3,
rés. St-Jean 160
Georges, charretier, Champlain 920
Gérard, notaire, St-Jean 203, Tél. 2-6765
(rés) Giffard
H. de G. P. Morissette. Enr., du Roi 222

Morissette J. Albert, architecte, de Beaulé
& Morissette. Chemin Ste-Foy 588.
Tél. 6262

Morissette Jean & Fils, bouchers, étal.
Caron 40-42
J. B., boucher, Caron 80, rés. St-Joseph
378
J.-Bte, voy. de comm., St-Germain 137
J.-Bte, boucher, St-Joseph 378
J.-B., voy. de commerce, St-Germain 137
J. H., commis, des Franciscains 21
J. Tancrède, de C. Emile Morissette,
Ltée, Fraser 242
Joseph, journalier, Champlain 734
Joseph, dist. de glace, Champlain 63
Joseph, emp. C. N. R., Montmagny 95
Joseph, journalier, Champlain 451
Joseph, emp. s. civil, Avenue Maison
neuve 30
Joseph, sr, journalier, Bagot 227
& Levesque débit de tabac, St Louis 36
Léo, contracteur, 3e Ave 159
Léon, emp. Ign. Bilodeau 10e Rue 89 1/2
Louis, tonnelier, Ave des Oblats 202 1/2
Louis, journalier, Champlain 311
Michel, journalier, Daniel 12r
Michel, ouvrier en bouilloires, De Ber-
nières 107
Mlle Célair, St François 188
Mlle M., Grande Allée 111 1/2
Mlle M., sténographe, du Bureau des
Archives au Parlement, St-Vallier 1257
Mme W., pension, St-Joseph 264 1/2
Mme veuve, Montmagny 16
Mme veuve A., Prince-Edouard 329
Mme veuve Côme, Avenue Cartier 131
Mme veuve Edmond, Champlain 721
Mme veuve F. H., St-Olivier 200
Mme veuve G. P., du Roi 222
Mme veuve J. B. Grande Allée 111 1/2
Mme veuve Joseph, Kirouac 152
Mme veuve Joseph, d'Argenson 142
Mme vve Philéas, fruits, etc., du Roi 248
Mme vve Théophile V., St-Cyrille 222
Napoléon, Ave des Oblats 14
Narcisse, emp. s. civil, Charest 119
Morissette O., débardeur, Châteauguay 282
Octave, cord.-machiniste, St Sauveur 216

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toiletté, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tél. 2 5151 The Rexall Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-0109



P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique
QUEBEC

*Nous avons un grand choix d'horlog s, de montres
pour Monsieur, Dames et aenfts.*



Morissette Oc., journalier, Châteauguay 22
Philippe, emp. Dépt. de la Marine,
Champlain 733

Pierre, cond. d'auto, Champlain 688

Thomas, journalier, Champlain 677-679

Wilfrid, journalier, Marie de l'Incarna-
tion 312

Morneau Adélar, chauff., de la Reine 372r
Emile, emp. C. N. R., Olier 188

Henri, expéditeur, 4e Rue 194

J P, gérant Eugène Falardeau, Ltée, du
Roi 314. Tél. 3-0008

Joseph marchand de bois, 3e Avenue
402 et 11e Rue 84. rés. 3e Avenue 400

Joseph, plombier, Sous-le-Cap 37

Joseph, emp. C. P. Express, 5e Rue 110

Léo, emp. ch. de fer, 4e Rue 210

Morrin College, Ste-Angèle 47

Morrison Mrs Alexander, Ave Brown 213

Edward, foreman C. P. R., 5e Rue 10

Morton Abraham, emp. Que. Power (gaz)
3me Rue 146

R. W., of Alex. McKay Co., Ltd.,
Fraser 177

W J., of Alex McKay Co Ltd,
Grande-Allée 328. Phone 5261

Moses Geo., plumber, Ste-Anne 93

Miss C., St John 623

Motard Wilfrid, asst-gérant, 10e Rue 37½

Motor League, (voir-see) Quebec Provincial
Motor League)

Motors Limited, Automobile dealers and
supplies, Studebaker, Franklin, Ers-
kine, Pontiac. Sales Room and Ga-
rage, Crown Street 19. Tel. 6185
Marchands d'automobiles et acces-
soires, salle de ventes et garage. De
la Couronne 19, Fleurie 193-195-197

Moulin J. E., soudeur, St-Réal 33

Mountain Albert, clerk, Ave Boisclere 47
Georges, emp. C. N. Telegraph, Ave
Boisclere 47

Mountain Hill Hotel, (established in 1855)
Marcel Fortin, prop. Mountain Hill
94-98. Tels 2-7980-2-7981

Mountain James, machinist, Crémazie 175
Miss Esther C. Mary Jane, Ste Anne 125
Mrs widow John, Avenue Boisclere 47
W. A., chief clerk Q. H C, Avenu-
Maisonneuve 18

Mount Hermon Cemetery — President.
John T. Ross; secretary treas. W. H.
Petry. Office, St. Peter 92. Phone
2-0639. Cemetery Phone 2-5359,
ring 4

Mousseau Mme J. A., Ste-Famille 40
Moussette Nap., gérant, de la Couronne 61
Z., bimbeloterie, de la Couronne 59,
res. 61. Tél. 2-2787

Muir J. révd Frère, O.M.I., Massue 15

Muise P. J., sergeant major, Cove Field
Barracks 9

Mulcair John, emp. C. N. R., Richelieu 43
Tel., agent Notre Dame 25½

Mrs widow P., Richelieu 43

Mrs widow P., Richelieu 43

Thomas, stevedore, St Michael 71

Muldoon John, C. SS. R., Grande Allée 250

Mulhally C. G., fireman, C.P.R., Créma-
zie 177

Michael, civil service clerk, Avenue
Cartier 49

Richard, civil s. clerk, Ave Cartier 49

Mulholland Mrs widow A., St John 623

Percy, emp. St Malo Shop, Marchand
14½

Mullally James T., manager William Thomas,
Ltd, Crémazie 127, Phone 2-4932

Mullen Peter E., night forem., St-Cyrille 186

Mullins Mrs widow Patrick, Champlain 550

Thomas H., bookkeeper, Ire Avenue 575

Mulroney George, of W. J. & G. Mulroney,
St Amable 63

Misses (the), St Olivier 126

Mrs widow W. J., St-Amable 65

W. J. & G., stationers. Articles de li-
brairies, St. Peter 35. Tel. 2-0679

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD